

La Democrazia Popolare Cinese come processo integrale

LIN JIANHUA et al.

China Social Sciences Press

Il termine “Whole-Process People’s Democracy” è stato tradotto in questo documento come “Democrazia Popolare come Processo Integrale”. In questo modo si è voluto sottolineare l’aspetto dialettico che viene sotteso nel termine “Whole-Process”. Intanto certamente come processo, ossia come elemento non statico, ma in costante evoluzione. Ma questo processo non è distaccato da tutto il resto degli elementi che la circonda, ma profondamente integrato in esso e coinvolge l’evoluzione di questi altri elementi che si evolvono con esso, come parte integrante di un tutto. Quindi il termine inglese “Whole” non viene preso come semplice descrizione che indica il tutto, ma come un tutto integrato in un processo complesso e sfaccettato. *[NdT]*.

Premessa: La Democrazia Popolare come Processo Integrale. Chiave per Governare Bene la Cina	4
1. Democrazia	5
2. Il Popolo.....	5
3. Il Processo Integrale.....	5
I. Un Secolo sulla Strada della Democrazia Popolare come Processo Integrale	7
1. Posa delle Basi Politiche per la Democrazia Popolare	7
2. Realizzazione di un Sistema di Istituzioni attraverso le quali il Popolo Gestisce il Paese	11
3. Diversificazione delle Forme della Democrazia Popolare.....	14
4. Sviluppo della Democrazia come Processo Integrale	17
II. La Democrazia Popolare come Processo Integrale: Procedure e Pratiche.....	23
1. Quadro Istituzionale.....	23
2. Procedure di Base.....	27
3. Pratiche.....	30
III. La Strada per Realizzare la Democrazia a Processo Integrale.....	35
1. La Democrazia a Processo Integrale sotto la guida del PCC.....	35
2. Il Raggiungimento della Democrazia Popolare a Processo Integrale attraverso l'Avanzamento della Governance Basata sulla Legge.....	37
3. L'Adesione al Principio di Mettere il Popolo al Primo Posto in Tutte le Pratiche per Assicurare lo Status del Popolo come Padrone del Paese.....	41
4. La Democrazia Popolare a Processo Integrale – Un Modello Cinese che Funziona.....	47
IV. Caratteristiche Eccezionali della Democrazia Popolare come Processo Integrale	49
1. Garantire al popolo lo status di padrone del paese.....	49
2. Liberare la creatività del popolo	52
3. Mettere in comune la saggezza e raccogliere il consenso.....	53
4. Consolidare la stabilità e l'unità politica.....	54
5. Formazione di una forza concertata	56
6. Migliorare l'efficienza amministrativa.	57
V. La Democrazia Popolare come Processo Integrale che dà forma al brillante futuro della Cina...	60
1. Creare una vita migliore.....	60
2. Un nuovo capitolo scritto sopra due miracoli	65
3. Costruire un grande Paese socialista moderno.....	68
VI. Migliorare il Progresso Politico dell'umanità attraverso la Democrazia Popolare come processo integrale.....	73
1. Un nuovo modello di sviluppo politico umano.....	73
2. Un contributo Creativo alle culture Politiche	74
3. Una Ricerca di Valori Umani Condivisi	78
Postscriptum.....	79

Premessa: La Democrazia Popolare come Processo Integrale – la Chiave per Governare Bene la Cina

La democrazia è un ideale politico che l'umanità non ha mai smesso di perseguire. Originariamente significa che il popolo detiene il potere e l'autorità o il dominio e il governo da parte del popolo. Per quanto riguarda le sue origini, nel 443 a.C., lo storico greco antico Erodoto utilizzò per la prima volta il concetto di "democrazia" nel suo magnum opus – un lungo resoconto delle guerre greco-persiane (499-479 a.C.) che egli intitolò *Le Storie*. Era usato per denotare i sistemi e le pratiche politiche esistenti in alcune città-stato greche, in particolare Atene, in contrasto con le autocrazie. Negli oltre duemila anni che seguirono, tuttavia, la crescita e la diffusione della democrazia erano state soffocate da vincoli politici, economici, culturali e di altra natura.

Solo nel XIX secolo il concetto di democrazia si è tradotto in un sistema di governo e la teoria della democrazia in pratiche comuni in alcuni paesi europei e negli Stati Uniti grazie allo sviluppo dell'economia di mercato, alla ridotta enfasi sugli strati sociali, e l'espansione del diritto di voto dei cittadini. Ciò ha segnato la nascita della democrazia borghese, che rappresenta un grande passo avanti rispetto all'autocrazia feudale nella storia della civiltà politica dell'umanità. In realtà, tuttavia, tale democrazia si basa sulla disuguaglianza economica e il modo in cui funziona si basa fondamentalmente sulla concorrenza tra diversi gruppi di interesse. È piuttosto difficile salvaguardare i diritti politici e sociali dei gruppi vulnerabili ed emarginati in un tale sistema perché rappresenta essenzialmente gli interessi della borghesia e quindi concede privilegi esclusivi solo a una piccola minoranza, compresi i proprietari di capitali.

Il concetto di democrazia è stato introdotto in Cina più di un secolo fa e nel corso degli anni la "democrazia" e la "politica democratica" si sono gradualmente radicate in questo paese. Oggi, una caratteristica distintiva e un chiaro vantaggio della democrazia socialista con caratteristiche cinesi che la distingue dalla democrazia borghese nei paesi occidentali è la Democrazia Popolare come Processo Integrale.

Quando Xi Jinping, Segretario Generale del Comitato Centrale del Partito Comunista Cinese (PCC) e Presidente della Cina, stava effettuando una visita di ispezione al Centro civico di Gubei nel sottodistretto di Hongqiao, distretto di Changning, a Shanghai il 2 novembre 2019, ha detto: "Stiamo prendendo la strada dello sviluppo politico socialista con caratteristiche cinesi, e la democrazia popolare è un intero processo". La "democrazia come processo integrale" è stata scritta nei progetti di modifica della Legge organica dell'Assemblea Nazionale del Popolo della Repubblica Popolare Cinese e in quelli del Regolamento Interno dell'Assemblea Nazionale del Popolo adottati nel marzo 2021. Nel suo discorso per il Centenario del PCC tenutosi il 1° luglio 2021, il presidente Xi ha osservato: "Dobbiamo affidarci strettamente al popolo per creare la storia. Sostenendo lo scopo fondamentale del Partito di servire con tutto il cuore il popolo, staremo fermamente con il popolo, attueremo la linea di massa del Partito, rispetteremo la creatività del popolo e praticheremo una filosofia di sviluppo centrata sul popolo. Svilupperemo la democrazia popolare dell'intero processo". C'è un leggero cambio di formulazione da "democrazia come processo integrale" a "Democrazia Popolare come Processo Integrale" che coglie accuratamente ciò che la democrazia cinese significa essenzialmente perché il PCC ha nel popolo le sue radici, la sua linfa vitale e la sua fonte di forza. Dopotutto, il PCC come partito al governo è l'avanguardia della classe operaia cinese, del popolo cinese e della nazione cinese. Stando dalla parte del popolo, il PCC si impegna fondamentalmente a lavorare per il benessere del popolo, serve il popolo con tutto il cuore e mira a soddisfare le aspirazioni del popolo per una vita migliore. Negli ultimi cento anni dalla sua nascita nel 1921, il PCC ha sempre rappresentato gli interessi fondamentali della maggior parte possibile del popolo cinese; sta con esso nella buona e nella cattiva sorte e condivide con loro un destino comune. Il Partito non ha interessi particolari propri – non ha mai rappresentato alcun gruppo di interesse individuale, gruppo di potere o strato privilegiato.

Le idee preziose sono concrete e pratiche. La logica dietro la teoria, le istituzioni e la pratica del processo integrale di democrazia popolare mostra che è ricca di significato e di grande significato. Questo può essere compreso secondo tre dimensioni.



La mattina del 26 febbraio 2021, presso il Centro civico di Gubei nel sottodistretto di Hongqiao, distretto di Changning, Shanghai, è stata inaugurata la Base per la pratica di primo livello della democrazia socialista come processo integrale con caratteristiche cinesi.

1. Democrazia

Cos'è la democrazia? Come hanno sottolineato Marx ed Engels nella *Nuova Gazzetta Renana: Organo di Democrazia* di più di 170 anni fa, “Deve avere un certo significato, o non può esistere. Pertanto, si tratta di definire il vero significato di democrazia. Se lo faremo, saremo in grado di aver a che fare con la democrazia. Altrimenti, saremo nei guai”¹. Ciò suggerisce profondamente che la democrazia ha significati diversi per classi diverse in diverse fasi della storia. Marx ed Engels una volta hanno criticato aspramente l'ipocrisia e i limiti della democrazia capitalista e hanno sostenuto che i sistemi politici delle società future devono essere opera del popolo e costruiti sullo status principale del popolo.

2. Il Popolo

Cosa significa “il popolo”? In primo luogo, il popolo è il creatore di ricchezza sia materiale che spirituale, e la maggior parte di esso si dedica alla produzione di beni materiali. In secondo luogo, il popolo cambia sia il mondo oggettivo che quello soggettivo. Costituisce la maggioranza che aiuta a guidare lo sviluppo della società umana. In una società di classe, copre tutte le classi, strati e gruppi che spingono avanti la storia. Come ha osservato Lenin, “Quando Marx usava la parola ‘popolo’, non era per cancellare le differenze tra le diverse classi, ma per generalizzare alcuni elementi che potevano portare avanti la rivoluzione”. In terzo luogo, “il popolo” è un concetto che si riferisce al collettivo di molti individui, piuttosto che a un singolo individuo.

La Democrazia Popolare come Processo Integrale aderisce sempre alla filosofia centrata sul popolo, mette il popolo al primo posto e include tutto il popolo. Nello specifico, ciò significa impegno su due fronti. Primo, l'impegno a governare per il popolo. Realizzare gli interessi fondamentali della maggior parte possibile del popolo cinese è sempre lo scopo degli sforzi di costruzione democratica e politica. In secondo luogo, l'impegno a fare affidamento sul popolo. Questa è una forma di democrazia caratterizzata dalla partecipazione di tutto il popolo. Come ha sottolineato il presidente Xi, “Ogni volta che si verifica un problema, gli interessati dovrebbero sempre deliberare in buona fede. Le questioni che coinvolgono molte persone vengono discusse da tutte le persone coinvolte”.

3. Il Processo Integrale

In primo luogo, la Democrazia Popolare come Processo Integrale si manifesta nelle pratiche di

¹ Marx - Engels, *Opere complete* Vol. 7. Beijing: People's Publishing House, 1959, p. 304.

governance del PCC in campi politici, economici, culturali, sociali, ecoambientali e altri. Basato su una serie di disposizioni legali e istituzionali, viene applicato attraverso una combinazione di elezioni democratiche, consultazioni, processi decisionali, gestione e supervisione. È un modello di democrazia socialista che copre tutti gli aspetti del processo democratico e tutti i settori della società.

In secondo luogo, la Democrazia Popolare come Processo Integrato garantisce che i desideri del popolo siano ampiamente e realmente rappresentati e riconosca i suoi interessi fondamentali e a lungo termine sotto tutti gli aspetti attraverso una serie completa di procedure e forme. L'attenzione al processo è cruciale per la democrazia.

Dopo la seconda guerra mondiale, uno dei principali problemi della democrazia occidentale era che il processo di democrazia era stato ristretto e la democrazia era semplicemente intesa come "elezione competitiva", facendo sì che in un gran numero di democrazie risultassero vuote.

In terzo luogo, la Democrazia Popolare come Processo Integrato integra la democrazia orientata al processo con la democrazia orientata ai risultati, la democrazia procedurale con la democrazia sostanziale, la democrazia diretta con la democrazia indiretta e la democrazia popolare con la volontà dello stato. Ha caratteristiche cinesi distintive e incarna lo stile e la saggezza cinesi.

In quarto luogo, la Democrazia Popolare come Processo Integrato mostra una comprensione più profonda del percorso della Cina verso la democrazia e il sistema politico, presenta un percorso di progresso politico socialista con caratteristiche cinesi in linea con le condizioni nazionali della Cina. È una vera democrazia che funziona e rappresenta la direzione di sviluppo della civiltà politica dell'umanità.

I comunisti cinesi traducono sempre le idee in azioni. La realtà è che la Democrazia Popolare come Processo Integrato funziona bene in Cina. L'approccio cinese alla governance di cui parliamo spesso è in realtà la governance attraverso un quadro istituzionale che comprende il sistema dei congressi del popolo come sistema politico fondamentale, nonché il sistema di cooperazione multipartitica e consultazione politica sotto la guida del PCC, il sistema dell'autonomia etnica regionale, il sistema di autogoverno a livello di comunità e altri sistemi politici di base.

Questo quadro istituzionale cinese è alla base dell'approccio cinese alla governance che incarna la saggezza cinese.

Abbiamo scritto questo opuscolo per aiutare il grande pubblico a capire meglio e correttamente. Più di 1.300 anni fa, Wang Bo, un poeta della dinastia cinese Tang, disse in una poesia: "Un amico del cuore lontano avvicina una terra lontana". Grazie ai progressi nelle comunicazioni e nei trasporti e dei frequenti scambi interpersonali e commerciali, la terra su cui viviamo sta diventando sempre più piccola oggi. In un tale contesto, potremmo cambiare il verso della poesia in "un caro amico lontano può essere un vicino prossimo". Nel secolo scorso, il PCC si è adoperato per il benessere del popolo cinese e il ringiovanimento della nazione cinese, perseguendo il progresso umano e l'armonia mondiale. Nella nuova era del 21° secolo, il PCC sta cercando di avanzare verso una comunità globale di futuro condiviso, promuovere il progresso politico dell'umanità, creare un nuovo modello per il progresso umano sulla base del perseguimento dei valori umani condivisi di pace, sviluppo, equità, giustizia, democrazia e libertà. Il PCC è destinato a dare nuovi e maggiori contributi all'intera umanità.

I. Un Secolo sulla Strada della Democrazia Popolare come Processo Integrale

La democrazia è un valore umano condiviso ed è stato un ideale e un'aspirazione dei comunisti cinesi garantire lo status del popolo come padrone del paese. Come ha sottolineato il Segretario Generale Xi Jinping, fin dall'inizio il PCC si era impegnato a costruire una nuova società in cui il popolo fosse il padrone del paese, proponendo idee sulle istituzioni statali del futuro e guidando il popolo nell'impegno per farli diventare realtà. Nel secolo scorso, il PCC ha guidato il popolo cinese nei suoi continui sforzi per realizzare la democrazia popolare in Cina, un paese con una storia feudale che risale a diverse migliaia di anni che è scivolato in una società semi-feudale e semi-coloniale dopo la guerra dell'oppio del 1840.

Grazie a tali sforzi, il popolo è diventato padrone del paese e la democrazia socialista è stata costantemente promossa ed è entrata in una nuova era. Il popolo cinese ora ha veramente in mano il proprio futuro e quello della società e del Paese. La Cina ha creato il proprio modello di democrazia. Il corso dell'esplorazione dell'intero processo della democrazia popolare da parte del PCC può essere approssimativamente suddiviso in quattro periodi, vale a dire il periodo della Nuova Rivoluzione Democratica dal 1921 al 1949, quando furono gettate le basi politiche della democrazia popolare, il periodo della rivoluzione socialista e della ricostruzione dal 1949 al 1978 quando è stato creato un quadro istituzionale per garantire lo status del popolo come padrone del paese, il periodo di riforma, apertura e modernizzazione socialista dal 1978 al 2012, quando la democrazia popolare è stata praticata in diverse forme, e la nuova era del socialismo con caratteristiche cinesi che inizia nel 2012, quando si svilupperà la Democrazia Popolare come Processo Integrale.

1. Posa delle Basi Politiche per la Democrazia Popolare

La politica moderna mostra che democrazia e partiti politici sono strettamente connessi. Nel mondo di oggi i partiti politici sono gli attori più importanti nell'arena politica della maggior parte dei paesi e forniscono i meccanismi dei legami politici e organizzativi tra lo Stato e il Pubblico, svolgendo un ruolo indispensabile nella pratica della democrazia. Senza partiti politici, non ci sarebbero organizzatori chiave del processo politico e la democrazia sarebbe impensabile. La democrazia popolare dell'intero processo ha le sue origini nei geni democratici della società umana e nella lunga tradizione democratica della nazione cinese. Si basa sulla comprensione sempre più profonda della democrazia da parte del PCC nel secolo scorso, su accordi istituzionali ben congegnati e su diverse pratiche dinamiche.

Negli oltre 5.000 anni di storia della civiltà cinese, sono emerse di volta in volta alcune idee incentrate sul popolo, come mettere il popolo al primo posto, considerare il popolo più importante, dare pace al popolo, preoccuparsi delle sofferenze del popolo e prendersi cura del popolo. Tali idee contenevano i semi di ciò che oggi conosciamo come democrazia. Tuttavia, negli oltre 2000 anni di autocrazia feudale, il popolo era sempre la classe dominata oppressa e sfruttata che godeva di pochissimi diritti.

Dopo la guerra dell'oppio del 1840, la Cina scivolò gradualmente in una società semifeudale e semicoloniale. Non esisteva ancora alcuna democrazia popolare. Dopo la rivoluzione del 1911, il popolo cinese fece numerosi tentativi per introdurre i sistemi politici occidentali, compreso il sistema parlamentare, il sistema multipartitico e il sistema presidenziale. Tutti falliti. Ciò ha segnato il fallimento della democrazia occidentale in Cina.

L'ascesa del Movimento della Nuova Cultura che sosteneva la democrazia e la scienza, la vittoria della Rivoluzione d'Ottobre in Russia nel 1917, il Movimento del 4 maggio nel 1919 e la diffusione del marxismo in Cina iniziarono a risvegliare il popolo cinese e i progressisti acquisirono una più profonda comprensione della democrazia e si avvicinarono alle nuove idee. Nel 1921 fu fondato il

PCC per lottare per l'indipendenza nazionale, la prosperità del paese e la liberazione e il benessere del popolo. Era come un nuovo faro che illuminava la strada verso la democrazia in Cina. Ha completato il dovuto compito di sviluppare la democrazia nelle diverse fasi della storia.

Nel periodo della Rivoluzione di Nuova Democrazia, i compiti principali del PCC erano di opporsi all'imperialismo, al feudalesimo e al capitalismo burocratico e lavorare per l'indipendenza della nazione e la liberazione del popolo, in modo da creare le condizioni sociali fondamentali necessarie per realizzare il ringiovanimento nazionale. A tal fine, il PCC ha guidato il popolo cinese nella realizzazione della rivoluzione da un lato e dall'altro ha esplorato varie forme pratiche di democrazia popolare nel corso della rivoluzione.

Nei primi anni del PCC, il suo Primo Congresso Nazionale propose di affidarsi agli operai e ai contadini per realizzare una rivoluzione sociale e sostenne che il paese doveva essere ricostruito dalla classe operaia. Nel 1922, il Secondo Congresso Nazionale del PCC propose di unificare la Cina come una vera repubblica democratica e stabilire la dittatura dei lavoratori e dei contadini.

Durante la Guerra Rivoluzionaria Contadina, lo Schema di Costituzione della Repubblica Sovietica Cinese adottato dal Primo Congresso Nazionale del Soviet Cinese² nel 1931 stabiliva che il regime sovietico cinese fosse governato da una dittatura democratica di operai e contadini e che l'intero regime sovietico appartenesse ai lavoratori, ai contadini, ai soldati dell'Armata Rossa e a tutte le persone laboriose. La Repubblica Sovietica Cinese è stato il primo regime democratico nazionale di lavoratori e contadini nella storia cinese. Dal novembre 1931 al gennaio 1934, nella base rivoluzionaria centrale si sono svolte tre elezioni democratiche, con oltre l'80% degli elettori che hanno partecipato alle elezioni in molti luoghi. Anche altre basi rivoluzionarie istituirono congressi di operai, contadini e soldati ed elessero governi sovietici a tutti i livelli.



Documento di riconoscimento ufficiale del Secondo Congresso Nazionale del Soviet cinese

² La traslitterazione della parola russa per "consiglio eletto". È una forma organizzativa per guidare il popolo nella lotta rivoluzionaria creata dal proletariato russo nel periodo rivoluzionario del 1905, nonché una forma di democrazia operaia e contadina. I delegati del consiglio possono essere eletti e sostituiti in qualsiasi momento.

Il movimento sovietico guidato dal PCC ha introdotto per la prima volta idee e pratiche democratiche nelle campagne che erano state sotto il dominio di un'autocrazia feudale per migliaia di anni, il che ha notevolmente migliorato la capacità dei lavoratori e dei contadini dell'area sovietica di comprendere la democrazia. La pratica della democrazia sovietica fu un importante tentativo del PCC di esplorare la democrazia popolare. Durante la guerra di resistenza contro l'aggressione giapponese, il PCC istituì governi democratici con membri del PCC, figure progressiste non del PCC e centristi che occupavano ciascuno un terzo dei posti ufficiali nelle aree di base, e tali governi avevano la natura del fronte unito. Inoltre, il governo della regione di confine Shaanxi-Gansu-Ningxia è stato integrato in un modello di governo democratico.

Il 1 maggio 1941 il Programma di Attuazione Politica per la regione di confine Shaanxi-Gansu-Ningxia, approvato dall'Ufficio Politico del Comitato Centrale del PCC, spiegava il "principio di un terzo" come segue: "Il PCC è pronto a formare un governo di coalizione eletto con tutti gli altri partiti politici e tutte le organizzazioni popolari e garantire che solo un terzo di coloro che figurano nell'elenco ristretto siano membri del PCC, in modo che tutti i partiti politici e non affiliati possano partecipare alle attività degli organi di opinione pubblica e all'amministrazione del regione di confine. Quando un membro del PCC viene eletto come responsabile di un'agenzia governativa, deve essere garantito che due terzi dei membri del suo personale non siano membri del PCC. Tutti i membri del PCC dovrebbero impegnarsi in una cooperazione democratica con questi membri non del PCC, piuttosto che assumere il controllo su tutte le questioni". Parlando di questo principio, uno dei fondatori del PCC, Dong Biwu, ha detto: "Qual è lo scopo di questo principio? È opporsi alla monopolizzazione e alla dittatura di un unico partito politico e promuovere la solidarietà e la cooperazione con persone di tutte le classi di altri partiti politici e non affiliati. Il PCC sostiene la democrazia e si oppone alla dittatura monopartitica". Sette delle 18 persone elette per prestare servizio nel governo della regione di confine Shaanxi-Gansu-Ningxia nel 1941 erano membri del PCC, superando un terzo dei membri del personale. Xu Teli, un membro veterano del PCC molto rispettato, ha immediatamente chiesto di ritirarsi dal governo, e un membro non del PCC che è arrivato accanto a Xu per numero di voti ha preso il posto di Xu.

La riuscita applicazione del principio del terzo ha fatto progredire la pratica della democrazia in Cina. Non solo ha garantito la vittoria della Cina nella guerra di resistenza contro l'aggressione giapponese, ma ha anche fornito una ricca esperienza per la formazione del sistema di cooperazione multipartitica e consultazione politica sotto la guida del PCC.

Durante la guerra di resistenza contro l'aggressione giapponese, il PCC ha inventato lo slogan "Andate per la democrazia, andate per le elezioni", successivamente ha pubblicato documenti come l'Attuale Programma di Attuazione Politica per la regione di confine Shanxi-Chahar-Hebei, il Programma di Attuazione Politica del governo della regione di confine Shanxi-Hebei-Shandong-Henan e il Programma di Attuazione Politica per la regione di confine Shaanxi-Gansu-Ningxia, e ha esplorato vari modi per praticare la democrazia. Le caratteristiche principali delle elezioni democratiche all'epoca erano tre. Primo, il suffragio universale, in cui avevano diritto di voto e di eleggibilità tutti coloro che avevano compiuto i 18 anni; secondo, la campagna elettorale, con un numero di candidati superiore al numero di persone da eleggere; terzo, metodi di voto innovativi come lanciare fagioli, disegnare cerchi, disegnare linee e alzare le braccia.

"Finché ci sarà la determinazione a praticare la democrazia, il basso livello di istruzione e l'analfabetismo del popolo non diventeranno un ostacolo insormontabile", ha detto *Xinhua Daily* in un articolo pubblicato all'epoca. Il "voto dei fagioli", ad esempio, era un metodo che utilizzava i fagioli come schede elettorali. Un elettore doveva solo gettare un fagiolo nella ciotola per il candidato di cui era favorevole. A quel tempo, nella regione di confine Shaanxi-Gansu-Ningxia era prevalente una filastrocca popolare: "I fagioli rotolano, i fagioli votano, i fagioli vanno nelle ciotole giuste". Ce n'era anche un altro prevalente nell'area di resistenza contro l'aggressione giapponese di Shanxi-Chahar-Hebei: "I fagioli rotolano, i fagioli votano, i fagioli sono necessari per eleggere i funzionari del villaggio. Vengono anche le vecchie signore con le stampelle. In quale ciotola dovrei

gettare il fagiolo? Questa è la prima volta in settant'anni". Per quanto riguarda la democrazia praticata dal PCC durante la guerra di resistenza contro l'aggressione giapponese, Xu Teli ha concluso: "La nostra democrazia non ha precedenti nella storia, un'unità di democrazia e centralismo ad alti livelli"³. Nel 1944, Mao Zedong, allora Presidente dell'Ufficio Politico e del Segretariato del Comitato Centrale del PCC, affermò un pensiero profondo che "la democrazia deve essere praticata in tutti gli aspetti. Affari politici, militari, economici, culturali e di partito... tutti richiedono democrazia. Non c'è dubbio che tutti debbano e debbano essere unificati, ma l'unificazione dovrebbe essere basata sulla democrazia"⁴.



Dipinto ad olio "I Signori della Terra – Il Voto dei Fagioli"

Durante la Guerra di Liberazione, nel settembre 1948, commentando la natura della nuova Cina da fondare, Mao Zedong disse: "Dobbiamo costruire un paese governato dalla dittatura democratica del popolo. I governi a tutti i livelli dovrebbero essere chiamati "governi del popolo", i tribunali "tribunali del popolo" e l'esercito "esercito del popolo" per distinguerli da quelli sotto il regime di Chiang Kai-shek"⁵. Il 30 giugno 1949, Mao Zedong notò ancora una volta nell'articolo *Sulla dittatura democratica popolare*, "Il paese del popolo protegge il popolo. Solo in un paese popolare il popolo di tutto il paese può educarsi e trasformarsi in modo democratico nel suo insieme, in modo che possa essere libero dall'influenza dei reazionari interni ed esterni... muoversi verso una società socialista e comunista"⁶. La Seconda Conferenza dei Rappresentanti del Popolo di Tutti i Ceti Sociali fu tenuta a Pechino tra il 20 e il 22 novembre 1949. Un rappresentante di oltre 80 anni disse: "Noi gente comune abbiamo eletto un governo per servire noi stessi. Questo è un obiettivo che il popolo cinese ha cercato di raggiungere per più di cento anni attraverso tutte le lotte e i sacrifici. Non è stato raggiunto nella rivoluzione del 1911, né nella spedizione del nord o nella guerra di resistenza contro l'aggressione giapponese. Ora è raggiunto!"⁷ La Prima Sessione Plenaria della Conferenza Consultiva Politica del Popolo Cinese (CCPPC) ha adottato il programma comune della Conferenza Consultiva Politica del Popolo Cinese il 29 settembre 1949.

Secondo il Programma Comune, "Il potere statale della Repubblica popolare cinese (RPC) appartiene al popolo. Le assemblee popolari e i governi popolari di ogni grado sono gli organi per l'esercizio del potere statale da parte del popolo. Le assemblee popolari di ogni grado saranno elette dal popolo a suffragio universale"⁸. Gli importanti sistemi e le politiche definiti nel Programma Comune, i sistemi politici di base in particolare, sono i modi fondamentali per trasformare in realtà l'aspirazione alla democrazia, avendo esercitato un impatto significativo e positivo sulla fondazione e lo sviluppo della nuova Cina.

3 *Collected Works of Xu Teli*. Changsha: Hunan People's Publishing House, 1980, p.313.

4 *Collected Works of Mao Zedong Vol. 3*. Beijing: People's Publishing House, 1996, pp.169-170.

5 *Collected Works of Mao Zedong Vol. 3*. Beijing: People's Publishing House, 1996, p.47.

6 *Selected Works of Mao Zedong Vol. 4*. Beijing: People's Publishing House, 1991, pp.1476-1477.

7 Beijing Municipal Archives and Party History Research Office of the CPC Beijing Municipal Committee, eds. *Selected Important Documents of Beijing Municipality (December 1948-1949)*. Beijing: Chinese Archives Press, 2001, p.870.

8 *Selected Important Documents Since the Founding of the People's Republic of China Vol. 1*. Beijing: People's Publishing House, 2011, p.4.



Prima Sessione Plenaria della Conferenza Consultiva Politica del Popolo Cinese

Durante la Rivoluzione di Nuova Democrazia, il PCC ha guidato il popolo nella sua tenace lotta per la democrazia, resistendo all'oppressione e allo sfruttamento nel corso della sua lotta. Alla fine, la vittoria è stata assicurata nella rivoluzione.

La fondazione della RPC ha segnato la trasformazione definitiva del paese dal dominio dell'autocrazia feudale, che esisteva da diverse migliaia di anni, a una democrazia popolare. Ha trasformato un sogno in realtà: il popolo che gestisce il proprio paese. Ha proclamato che il popolo cinese si era alzato in piedi. Ha inaugurato una nuova era per la democrazia in Cina e ha gettato solide basi per la nascita della democrazia popolare a processo integrale.

2. Realizzazione di un Sistema di Istituzioni attraverso le quali il Popolo Gestisce il Paese

Quando è stata fondata la RPC, il popolo è stato messo in condizione di gestire il proprio paese. Sotto la guida del PCC, fu istituito il socialismo, fu adottata la dittatura democratica popolare come sistema di governo⁹, e fu istituito il sistema dei congressi popolari come struttura di governo¹⁰, insieme ad altri sistemi del paese come il sistema di cooperazione multipartitica e consultazione politica sotto la guida del PCC e il sistema di autonomia etnica regionale. Questi sistemi ben coordinati e completi servono a mettere in atto canali democratici diversi, aperti e ben organizzati per garantire che il popolo sia padrone del paese. Nel novembre del 1950, Xu Beihong, famoso pittore cinese, scriveva in una lettera a un suo amico straniero: “Non mi piace la politica, ma penso che questa volta sia diverso. Tutto è per il popolo, il che è diverso da quanto è successo in passato e in altre democrazie. Tutti i problemi vengono risolti attraverso la consultazione con il consenso di tutti. Pertanto, non ci sarebbero controversie durante le riunioni o pratiche scorrette. Penso che la Cina si trasformerà nei prossimi cinque anni in un paese di prosperità e benessere”.

Nel 1953, il PCC adottò la linea guida generale per il periodo di transizione, cioè per realizzare gradualmente l'industrializzazione socialista e la trasformazione dell'agricoltura, dell'artigianato, dell'industria e del commercio capitalisti in un considerevole periodo di tempo. Nel 1956 la Cina aveva sostanzialmente completato la trasformazione socialista della proprietà privata dei mezzi di produzione, realizzato la proprietà pubblica dei mezzi di produzione e distribuzione in base al lavoro e messo in atto un sistema economico socialista. Ciò segnò l'instaurazione del socialismo in Cina, il sistema più fondamentale e progressista per garantire al popolo lo status di padrone del paese. Il socialismo si basa sulla base economica della proprietà pubblica, quindi il sistema in base al quale la minoranza aveva sfruttato la maggioranza nella storia cinese è stato completamente abbandonato, fornendo al popolo la base economica più importante per gestire il proprio paese.

Con la fondazione della RPC nel 1949, fu adottata come sistema di governo del paese la dittatura democratica popolare guidata dalla classe operaia e basata su un'alleanza di lavoratori e contadini.

⁹ Il sistema di governo determina la natura dello stato e lo status di tutte le classi sociali del paese. In particolare, determina in quale classe si trova il potere statale, quale classe è la classe dominante e quale classe è la classe governata. La natura della classe dirigente determina la natura dello Stato.

¹⁰ La struttura di governo è la forma organizzativa del potere statale, cioè la forma in cui la classe dirigente organizza le proprie agenzie del potere statale.

La Costituzione è la legge fondamentale del paese. Il suddetto Programma Comune fungeva da costituzione provvisoria.

Il processo di stesura della Costituzione nel 1954 rifletteva pienamente la democrazia e l'opinione pubblica. Mao Zedong ha detto: "Perché questa bozza di Costituzione gode del sostegno popolare? Penso che uno dei motivi sia che la Costituzione è stata redatta sulla base delle opinioni dei principali organi statali e del popolo. La bozza di Costituzione, che unisce le opinioni di pochi leader con quelle di oltre 8.000 persone, sarà discussa dal popolo in tutto il Paese dopo la sua pubblicazione in modo che le opinioni delle autorità centrali e quelle del popolo siano entrambe prese in considerazione"¹¹. "I principi della democrazia popolare attraversano l'intera Costituzione"¹². La Costituzione della RPC, la legge fondamentale del Paese adottata alla Prima Sessione del Primo Congresso Nazionale del Popolo (ANP) nel settembre 1954, definiva chiaramente la natura della nuova Cina: "La RPC è una democrazia popolare guidata dalla classe operaia e basato su un'alleanza di operai e contadini. Questa è la prima costituzione socialista della RPC.



Prima Sessione della Prima Assemblea Nazionale del Popolo

Sostenere la dittatura democratica del popolo significa sostenere l'unità della democrazia e della dittatura. Da un lato, tutto il potere dello Stato appartiene al popolo per assicurare l'amministrazione degli affari statali e la gestione delle imprese economiche e culturali e degli affari sociali attraverso vari canali e in vari modi in conformità con la Costituzione e le leggi; dall'altro, la Cina intraprende un'azione risoluta contro ogni tentativo di sovvertire il potere politico del Paese o di mettere in pericolo la sicurezza pubblica o statale, per sostenere la dignità e l'ordine della legge e salvaguardare gli interessi del popolo e dello Stato.

Il sistema delle assemblee popolari fu istituito come struttura di governo. È una forma organizzativa del potere statale compatibile con il sistema di governo della dittatura democratica popolare. Secondo la Costituzione della RPC, l'Assemblea Nazionale Popolare e le assemblee locali popolari a vari livelli sono gli organi attraverso i quali il popolo esercita il potere statale.

Il sistema dei congressi del popolo è il sistema politico fondamentale della Cina. Il Congresso Nazionale del Popolo è il più alto organo del potere statale in Cina. È composto da rappresentanti eletti da tutte le province, regioni autonome, comuni direttamente dipendenti dal governo centrale, regioni amministrative speciali e forze armate popolari. Tutte le minoranze etniche devono essere

¹¹ *Mao Zedong's Works Vol. 6*. Beijing: People's Publishing House, 1999, p.325.

¹² *Mao Zedong's Works Vol. 6*. Beijing: People's Publishing House, 1999, p.326.

adeguatamente rappresentate. I deputati alle assemblee del popolo parlano per gli interessi del popolo. Dei 1.126 deputati al Primo Congresso Nazionale del Popolo, 147, pari all'11,99%, erano donne. Oltre ai 150 deputati delle minoranze etniche previsti dalla legge elettorale, altri 27 sono stati eletti nelle province e nei comuni, il che significa che il 14,4 per cento di tutti i deputati proveniva da gruppi etnici minoritari. Inoltre, 668 dei deputati erano membri del PCC e 558 non lo erano, rappresentando rispettivamente il 54,5% e il 45,5% del totale¹³. Shen Jilan, una deputata del Congresso Nazionale del Popolo, è il vice segretario della sezione generale del partito del villaggio di Xigou, contea di Pingshun, provincia di Shanxi. Da quando è stata eletta prima deputata CNP nel 1954, è stata successivamente eletta deputata come CNP per 13 sessioni consecutive. Ha avanzato la proposta di “uguale retribuzione per uguale lavoro per uomini e donne” al Primo Congresso Nazionale del Popolo, che è stato scritto nella Costituzione della Nuova Cina.

Il sistema delle assemblee popolari è un importante supporto istituzionale e un approccio definitivo per garantire al popolo lo status di padrone del paese. È un nuovo elemento che il popolo cinese ha aggiunto alla struttura politica mondiale.

Per quanto riguarda il sistema di cooperazione multipartitica e consultazione politica sotto la guida del PCC, il PCC ha attribuito grande importanza alla cooperazione con altri partiti politici dopo la fondazione della RPC. Il 14 dicembre 1949, Mao Zedong ha sottolineato in un colloquio con il capo della regione militare di Suiyuan che il PCC dovrebbe sempre lavorare con persone che non sono membri del PCC per prevenire pratiche scorrette e burocrazia. La Cina cercherà sempre di cementare l'alleanza e la cooperazione a lungo termine tra il PCC e altri partiti politici.¹⁴ Sotto la bandiera condivisa della democrazia popolare e seguendo i principi di coesistenza a lungo termine, controllo reciproco, sincerità e condivisione dei momenti difficili e di quelli tranquilli, il PCC e gli altri partiti hanno creato un nuovo sistema di partiti politici con caratteristiche distintive e punti di forza cinesi. Il PCC è il partito di governo e gli altri otto partiti¹⁵ ne accettano la leadership. Collaborano strettamente con il CPC e fungono da suoi consiglieri e assistenti. In Cina non ci sono partiti di opposizione. Il sistema dei partiti politici in Cina non è un sistema di governo a partito unico. Né è uno in cui più partiti competono per il potere e governano a turno.



Alla fine di marzo 2017, Shen Jilan si è recata nelle case degli abitanti del villaggio per trasmettere lo spirito delle “due sessioni” al ritorno da Pechino

La Conferenza Consultiva Politica del Popolo Cinese (CCPPC), fondata nel 1949, è un'importante istituzione di cooperazione multipartitica e consultazione politica sotto la guida del PCC. Il sistema di cooperazione multipartitica e consultazione politica sotto la guida del PCC è un elemento fondamentale del quadro politico cinese. Un nuovo modello nato dal suolo cinese, che impara anche da altri paesi e assorbe i frutti delle loro conquiste politiche.

13 See Liang Zhu. *An Analysis of Mao Zedong's Thoughts on the Development of Democracy*. Beijing: Peking University Press, 2002, p.76

14 *Mao Zedong's Works Vol. 6*. Beijing: People's Publishing House, 1999, p.13.

15 The Revolutionary Committee of the Chinese Kuomintang; The China Association for Promoting Democracy; The Chinese Peasants and Workers Democratic Party; The China Zhi Gong Party; The China National Democratic Construction Association; The Jiusan Society; The China Democratic League; The Taiwan Democratic Self-Government League.

Questo sistema di partiti politici ha le seguenti caratteristiche e punti di forza: in primo luogo, è un mezzo ampio e affidabile per rappresentare e soddisfare gli interessi del numero massimo di persone di tutti i gruppi etnici e settori sociali. Evita gli inconvenienti del vecchio sistema dei partiti politici che rappresentava solo un piccolo numero di persone e gruppi di interesse.

In secondo luogo, unisce tutti i partiti politici e non affiliati verso un obiettivo comune, mitigando efficacemente i rischi di un controllo inadeguato nel governo del partito unico, e i problemi dei continui trasferimenti dei partiti di governo e della concorrenza distruttiva nei sistemi politici multipartitici.

In terzo luogo, attraverso procedure e disposizioni istituzionali standardizzate, raccoglie idee e suggerimenti per garantire un processo decisionale informato e democratico. Evita la debolezza dei sistemi di partiti politici di tipo occidentale: quando prendono decisioni ed esercitano il governo, i partiti politici agiscono nel proprio interesse o nell'interesse delle classi, delle regioni e dei gruppi che rappresentano, provocando la divisione nella società.

Come stabilito dalla Costituzione della RPC, tutti i gruppi etnici del paese sono uguali. La Cina è uno stato multietnico unificato¹⁶. Le politiche etniche del PCC si basano sugli obiettivi di forgiare un acuto senso di identità nazionale, mantenere l'integrità territoriale e l'unificazione nazionale e raggiungere uno sviluppo e una prosperità comuni attraverso gli sforzi congiunti di tutti i gruppi etnici. Come è stato chiaramente stabilito nel Programma Comune della CCPPC adottato il 29 settembre 1949, deve essere praticata l'autonomia regionale nelle aree in cui le minoranze etniche vivono in comunità concentrate e devono essere istituiti organi autonomi per l'esercizio del potere di autogoverno a seconda delle dimensioni e della popolazione dei gruppi etnici che vivono in comunità concentrate. Il sistema dell'autonomia etnica regionale significa che le aree con una vasta popolazione di minoranze etniche possono praticare l'autonomia regionale, istituire organi autonomi ed esercitare il potere di autogoverno sotto la guida unificata dello stato. Il 23 ottobre 1949, Mao Zedong indicò in un telegramma che gli uiguri, con una popolazione di oltre 3 milioni, erano il principale gruppo etnico dello Xinjiang e che solo quando l'Esercito Popolare di Liberazione avesse avuto rapporti fraterni con gli uiguri (e altri gruppi etnici) sarebbe stato possibile praticare la democrazia popolare nello Xinjiang.

L'autonomia etnica regionale della Cina è l'autonomia sotto la guida unificata dello Stato. L'integrità territoriale e l'unificazione nazionale sono presupposti e fondamenti per l'autonomia etnica regionale, che combina l'unificazione con l'autonomia e fattori etnici con fattori regionali, e sono perfettamente adatte alle realtà della Cina. Tutte le aree etniche autonome sono parti inseparabili del paese e tutti gli organi autonomi di queste aree sono governi locali soggetti alla guida unificata del governo centrale.

L'autonomia etnica regionale fornisce garanzie istituzionali e politiche per garantire che i cittadini delle minoranze etniche godano dei diritti all'uguaglianza e alla libertà e ai servizi economici, sociali e culturali. Il sistema dell'autonomia etnica regionale ha notevolmente accresciuto il senso di orgoglio e responsabilità delle persone di tutti i gruppi etnici e ha stimolato il loro entusiasmo, iniziativa e creatività nel dirigere insieme il corso verso un futuro luminoso. Ha reso tutti i gruppi etnici strettamente uniti, come i semi di un melograno che si attaccano insieme, per promuovere lo sviluppo comune e la prosperità attraverso sforzi congiunti. Durante la rivoluzione e la ricostruzione socialista, il PCC ha stabilito e consolidato il potere statale attraverso una serie di progetti istituzionali, costruendo la torre della democrazia cinese.

3. Diversificazione delle Forme della Democrazia Popolare

Dopo la Terza Sessione Plenaria dell'Undicesimo Comitato Centrale del PCC nel 1978, la Cina è

16 I 56 gruppi etnici in Cina sono Han, Mongoli, Hui, Tibetani, Uyguri, Miao, Yi, Zhuang, Bouyei, Coreani, Manchu, Dong, Yao, Bai, Tujia, Hani, Kazaki, Dai, Li, Lisu, Va, She, Gaoshan, Lahu, Sui, Dongxiang, Naxi, Jingpo, Kirgiz, Tu, Daur, Mulam, Qiang, Blang, Salar, Maonan, Gelao, Xibe, Achang, Pumi, Tajik, Nu, Uzbek, Russi, Ewenki, De'ang, Bonan, Yugur, Gin, Tatar, Derung, Oroqen, Hezhen, Monba, Lhoba e Jino.

entrata in una nuova era di riforme, aprendo alla modernizzazione socialista. Durante questo periodo, il PCC ha formulato il giudizio saggio che “non c’è socialismo senza democrazia e nessuna modernizzazione senza socialismo”¹⁷, creando il percorso del progresso politico socialista con caratteristiche cinesi. Ha spinto la democrazia popolare nella fase segnata dallo stato di diritto e dalle procedure standardizzate, portando al fiorire della democrazia popolare dell’intero processo.

Il PCC si è sforzato di promuovere la democrazia popolare basata sullo stato di diritto. Nell’offrire la sua guida sullo sviluppo della democrazia popolare, Deng Xiaoping, uno dei leader del PCC, ha attribuito grande importanza all’applicazione delle istituzioni e delle leggi. Come ha osservato, “Per garantire la pratica della democrazia popolare, lo stato di diritto deve essere rafforzato. La democrazia deve essere tradotta in istituzioni e leggi che non cambiano a causa del cambiamento nella leadership o nelle opinioni e nella visione della leadership”¹⁸. Nel dicembre 1978, la Terza Sessione Plenaria dell’Undicesimo Comitato Centrale del PCC ha sottolineato la necessità di sviluppare pienamente la democrazia e ha proposto il compito di tradurre la democrazia in istituzioni e leggi.

Nel luglio 1979 la Seconda Sessione del Quinto CNP ha riesaminato e adottato leggi importanti, come la Legge Organica dei Congressi Popolari Locali a Tutti i Livelli e dei Governi Popolari Locali a Tutti i Livelli e la Legge Elettorale per l’Assemblea Popolare Nazionale e i Congressi Popolari Locali a Tutti i Livelli.

Nel 1982, la Costituzione della RPC, adottata dalla Quinta Sessione del Quinto CNP, stabiliva che il popolo cinese avrebbe continuato a “sviluppare la democrazia socialista e migliorare lo stato di diritto socialista” e “costruire la Cina in un paese socialista democratico e culturalmente avanzato.” Nel 1992, il 14° Congresso Nazionale del PCC ha sottolineato l’idea di tradurre la democrazia popolare in istituzioni e leggi. Il CNP ha successivamente promulgato la Legge della Repubblica Popolare Cinese sull’autonomia etnica regionale, la Legge Organica della Repubblica Popolare Cinese per i Comitati degli Abitanti dei Villaggi (processo), la Legge Organica della Repubblica Popolare Cinese per i Comitati dei Residenti Urbani e altre leggi e norme per la tutela dei diritti democratici del popolo.

Per quanto riguarda il percorso del progresso politico socialista con caratteristiche cinesi, il rapporto presentato per la prima volta al 15° Congresso Nazionale del PCC nel 1997 ha definito esplicitamente “il perseguimento di un governo basato sulla legge e la costruzione di un paese socialista che segua lo stato di diritto” come un obiettivo di strategia fondamentale di governo del Paese, scritta negli emendamenti alla Costituzione del 1999.

Nel 2002, il 16° Congresso Nazionale del PCC ha chiarito che “per sviluppare la democrazia socialista, il modo più fondamentale è sostenere la leadership del Partito, garantire che il popolo gestisca il paese e pratici un governo basato sulla legge”. Questa è una linea guida che la Cina ha seguito negli ultimi 20 anni nel suo sforzo di promuovere lo stato di diritto.

Nel 2007, il 17° Congresso Nazionale del PCC ha spiegato ulteriormente il percorso del progresso politico socialista con caratteristiche cinesi, sottolineando che “la democrazia popolare è la linfa vitale del socialismo”. Ha proposto di promuovere la democrazia popolare per garantire che il popolo gestisca il proprio paese, sviluppare la democrazia di base per garantire che il popolo goda di maggiori diritti democratici, attuare la strategia di base di perseguire un governo basato sulla legge sotto tutti gli aspetti per accelerare la costruzione di un paese socialista che segue lo stato di diritto e migliorare i meccanismi di controllo e supervisione del potere per garantire che il potere concesso dal popolo sia sempre esercitato nel suo interesse.

Per quanto riguarda lo sviluppo della democrazia di base, durante questo periodo la Cina ha applicato un sistema di autogoverno a livello di comunità, che comprendeva l’autonomia degli

17 *Selected Works of Deng Xiaoping Vol. 2*. Beijing: People’s Publishing House, 1994, p.168.

18 *Selected Works of Deng Xiaoping Vol. 2*. Beijing: People’s Publishing House, 1994, p.146.

abitanti dei villaggi, l'autonomia dei residenti urbani e i congressi dei dipendenti.

Sotto la guida e il sostegno delle organizzazioni di partito a livello di comunità, i residenti locali esercitano direttamente il diritto democratico di gestire i propri affari servendo la comunità, intraprendendo l'autoeducazione ed esercitando il controllo pubblico. Ciò garantisce effettivamente che i diritti del popolo siano realmente rispettati.

Nel 2007, il 17° Congresso Nazionale del PCC ha riconosciuto per la prima volta il sistema di autogoverno a livello di comunità come parte del sistema politico socialista cinese e lo ha promosso come componente fondamentale della democrazia socialista.

Le innovazioni democratiche dimostrano una grande vitalità. Il popolo cinese ha esplorato e avviato numerose pratiche di base popolari e pragmatiche: consigli dei residenti, seminari dei residenti, discussioni e audizioni democratiche, discussioni in cortile, riunioni di quartiere, tavole rotonde offline e chat di gruppo online.

Hanno disposto che i rappresentanti dei comitati di partito, i deputati alle assemblee del popolo e i membri del CCPPC visitino le comunità rurali e urbane. Tutte queste forme concrete e pragmatiche di democrazia incoraggiano le persone a esprimere le proprie opinioni e suggerimenti e condurre ampie consultazioni su questioni relative ai loro interessi vitali. Ciò aiuta a coordinare gli interessi di più parti interessate, mitigare i conflitti e mantenere la stabilità sociale e l'armonia a livello di base. Molte esperienze e pratiche di base di successo si sono infine trasformate in politiche nazionali, iniettando nuova vitalità nello sviluppo della democrazia cinese.



Consiglio di Villaggio



Rappresentanti della Comunità dei Residenti



Seduta del Congresso degli Impiegati

Il sistema di autogoverno a livello di comunità ha rafforzato la capacità del pubblico di comprendere e praticare la democrazia, dimostrando che la democrazia cinese è ampia e genuina. L'autogoverno a livello comunitario dà energia a tutte le "cellule" della società. Rende la governance di base più vibrante ed efficiente e fornisce una solida garanzia istituzionale per un sistema di governance di base in cui le responsabilità sono condivise e debitamente adempiute e i risultati sono apprezzati da tutti.

Negli anni della riforma, dell'apertura e della modernizzazione socialista, il PCC ha condotto il popolo cinese a portare avanti con fermezza lo sviluppo della democrazia socialista e dello stato di diritto, aprendo nuove prospettive per la democrazia popolare basata su istituzioni e leggi.

4. Sviluppo della Democrazia come Processo Integrale

La convocazione del 18° Congresso Nazionale del PCC nel novembre 2012 ha inaugurato una nuova era per il socialismo con caratteristiche cinesi. Il Comitato Centrale del PCC, con Xi Jinping al suo centro, ha introdotto il concetto chiave di democrazia popolare dell'intero processo e ha promosso la grande pratica della democrazia popolare a processo integrale.

Il concetto di democrazia popolare di processo integrale è stato introdotto sulla base di un'acuta comprensione di come è cambiata la principale sfida che la società cinese deve affrontare, delle nuove esigenze e aspettative del popolo per la democrazia, dell'esperienza passata nel mantenere l'ordine e della stabilità in tutto il mondo, di una rassegna dei progressi della Cina nella democrazia e una più profonda comprensione del percorso della Cina verso la democrazia e il sistema politico. Segna che il concetto e i relativi valori democratici si sono tradotti in istituzioni efficaci e azioni concrete in Cina.

La democrazia popolare dell'intero processo è un concetto che Xi Jinping ha sviluppato sulla base della visione marxista della democrazia, dei geni democratici della civiltà cinese e della teoria della democrazia del PCC. È la comprensione dei comunisti cinesi di cosa sia la democrazia nella nuova

era.

Il PCC è rimasto sulla via del progresso politico socialista con caratteristiche cinesi. Le linee guida per promuovere lo sviluppo della democrazia socialista in Cina hanno un significato completo e di vasta portata per gli affari politici del paese. Il percorso del progresso politico è cruciale per un paese. La scelta sbagliata del percorso può portare a disordini sociali, secessione e persino al crollo di un regime, molti dei quali si possono trovare nella storia umana. La Cina è un grande paese e seguire la giusta strada del progresso politico è una questione fondamentale che riguarda l'intero panorama.¹⁹

Dall'inizio della riforma e dell'apertura, il PCC ha unito e guidato il popolo cinese a compiere progressi significativi nello sviluppo della democrazia socialista e ha tracciato con successo un percorso di progresso politico socialista con caratteristiche cinesi, stabilendo la giusta direzione per la democrazia popolare più ampia possibile.²⁰ Il percorso del progresso politico socialista con caratteristiche cinesi non è una riproduzione del modello politico tradizionale della Cina o un'imitazione della democrazia occidentale, ma il risultato delle scrupolose esplorazioni dei comunisti cinesi: la democrazia popolare a processo integrale, un modello originale con i suoi punti di forza unici e distintivi caratteristiche. La chiave è il sostegno della leadership del Partito, la garanzia che il popolo gestisca il paese e pratici un governo basato sulla legge. La democrazia socialista deve essere ampliata e la civiltà politica socialista deve essere sviluppata allo scopo di garantire che il popolo sia padrone del paese, aumentare la vitalità del Partito e dello Stato e suscitare l'entusiasmo del popolo.²¹ La leadership del PCC è la garanzia fondamentale per la democrazia popolare dell'intero processo. Non è un compito facile per un paese grande come la Cina rappresentare e affrontare pienamente le preoccupazioni dei suoi 1,4 miliardi di persone. Deve avere una leadership solida e centralizzata per garantire che il popolo gestisca il paese in modo efficace e che la democrazia popolare sia una filosofia, un principio e una politica generali nella vita politica e sociale del paese. Questo perché il PCC governa per il popolo e facendo affidamento sul popolo, impegnandosi in uno sviluppo incentrato sulle persone e garantendo il loro status principale per gestire il paese.

Il PCC segue la linea di massa: si impegna a fare tutto per il popolo e a fare affidamento su di esso, e segue il principio "dal popolo al popolo". Mantiene stretti legami con il popolo e mette in comune la sua saggezza e forza.

Il PCC sostiene la democrazia all'interno del Partito e pratica elezioni democratiche, processi decisionali, gestione e supervisione, per servire meglio lo sviluppo della democrazia popolare.

Il PCC ha migliorato il suo meccanismo di selezione e nomina dei funzionari, consentendo a individui eccezionali in tutti i settori di entrare nei gruppi dirigenti del Partito e nel governo, e assicurando che la leadership del Partito e dello Stato sia nelle mani di coloro che sono fedeli al marxismo, al Partito, e al popolo.

Il CPC sostiene il governo basato sulla legge del paese. Esercita la leadership sulla legislazione, garantisce l'applicazione della legge, sostiene la giustizia di diritto e svolge un ruolo esemplare nel rispetto della legge. Promuovendo lo stato di diritto, il Partito garantisce che le sue politiche siano effettivamente attuate e che il popolo gestisca il paese come i suoi padroni.

Per migliorare ulteriormente il percorso del progresso politico socialista con caratteristiche cinesi, la chiave è aumentare ed espandere i punti di forza e le caratteristiche della Cina, piuttosto che indebolirli e restringerli. Ciò richiede sforzi nei seguenti aspetti:

In primo luogo, si devono compiere sforzi per dare spazio al ruolo centrale del Partito nel fornire una leadership generale e coordinare gli sforzi su tutti i fronti e migliorare la sua capacità di

19 *Excerpts from Xi Jinping's Expositions on the Development of Socialist Democracy*. Beijing: Central Party Literature Press, August 2017, p.10.

20 *Excerpts from Xi Jinping's Expositions on the Development of Socialist Democracy*. Beijing: Central Party Literature Press, August 2017, p.3.

21 *Excerpts from Xi Jinping's Expositions on the Development of Socialist Democracy*. Beijing: Central Party Literature Press, August 2017, p.4.

condurre un governo sano, democratico e basato sulla legge per garantire che il Partito guidi il popolo nel governo efficace il Paese ed evitare lo stato di totale disunione.

In secondo luogo, si devono compiere sforzi per sostenere che tutto il potere dello stato appartenga al popolo per garantire che il popolo pratichi elezioni, processi decisionali, gestione e controllo democratici in conformità con la legge e non lasci spazio ai politici per fare promesse durante la campagna elettorale e spezzarli tutti una volta eletti.

In terzo luogo, si devono compiere sforzi per sostenere e migliorare il sistema di cooperazione multipartitica e consultazione politica sotto la guida del PCC per rafforzare la cooperazione e il coordinamento tra tutti gli attori della società e prevenire il verificarsi di lotte partigiane e conflitti.

In quarto luogo, si devono compiere sforzi per sostenere e migliorare il sistema di autonomia etnica regionale per consolidare le relazioni etniche socialiste caratterizzate da uguaglianza, unità, assistenza reciproca e armonia, garantire che le persone di tutti i gruppi etnici vivano insieme in pace, condividano una causa comune, si sviluppino in armonia e si prevenga il distanziamento etnico e i conflitti.

In quinto luogo, si devono compiere sforzi per sostenere e migliorare il sistema di autogoverno a livello di comunità per sviluppare la democrazia di base, garantire che il popolo eserciti direttamente i diritti democratici ed evitare che i diritti del popolo non siano realmente rispettati.

Sesto, si devono compiere sforzi per sostenere e migliorare le istituzioni per l'applicazione del principio del centralismo democratico e incoraggiare tutti gli organi statali a migliorare la loro capacità, efficienza e collaborazione per formare grandi sinergie per il governo e ridurre al minimo gli attriti interni.²²

Il percorso del progresso politico socialista con caratteristiche cinesi, determinato dal popolo cinese, è il naturale risultato di un graduale miglioramento sulla base della lunga storia, della tradizione culturale e dello sviluppo economico e sociale della Cina. Profondamente radicata nella società cinese e dotata di grande vitalità, è la strada giusta che si adatta alle condizioni attuali della Cina e garantisce la posizione di primo piano del popolo.

La Cina ha bisogno di un solido quadro istituzionale per garantire al popolo lo status di padrone del paese. Come ha osservato il segretario generale Xi Jinping, “la Cina è una repubblica popolare e i nostri organi statali a tutti i livelli sono tutte istituzioni popolari, che è una caratteristica fondamentale del socialismo in Cina”. Sviluppare la democrazia socialista significa assicurarsi che la volontà del popolo sia pienamente rappresentata, i suoi diritti e interessi siano protetti e il suo potenziale creativo sia completamente liberato e adottare un solido quadro istituzionale per garantire lo status del popolo come padrone del paese.

Dal suo 18° Congresso Nazionale, il PCC ha ottenuto successi come la modernizzazione del sistema e della capacità di governo della Cina, stabilendo e sostenendo i sistemi fondamentali, basilari e importanti del socialismo cinese e costruendo un migliore quadro istituzionale per garantire al popolo lo status di padrone del Paese. La formazione di nuovi comitati di partito, congressi popolari, governi e comitati CCPPC devono riflettere tutti il sistema di governo della dittatura democratica popolare guidata dalla classe operaia e basata su un'alleanza di lavoratori e contadini e assicurare la proporzione di rappresentanti del popolo rappresentati da operai e contadini.

Come ha sottolineato in termini inequivocabili il Segretario Generale Xi Jinping, in un paese socialista guidato dal PCC, tutto il potere appartiene al popolo e il potere politico non è legato in alcun modo allo status personale, alla ricchezza o alle relazioni sociali. La Cina adotta un sistema di governo della dittatura democratica popolare guidato dalla classe operaia e basato su un'alleanza di lavoratori e contadini, il sistema dei congressi popolari come struttura di governo, il sistema di cooperazione multipartitica e consultazione politica sotto la guida del PCC, e il sistema di

²² Excerpts from Xi Jinping's Expositions on the Development of Socialist Democracy. Beijing: Central Party Literature Press, August 2017, p.17.

autogoverno a livello di comunità, che hanno tutte caratteristiche cinesi distintive.

Tale quadro istituzionale garantisce che il popolo goda di diritti e libertà ampi e sostanziali e che partecipi ampiamente al governo nazionale e sociale. Regola efficacemente le relazioni politiche, promuove relazioni vivaci tra partiti politici, gruppi etnici, religioni, gruppi sociali e compatrioti in patria e all'estero, rafforza la coesione nazionale e mantiene l'unità e la stabilità politica. Aiuta a mettere in comune le risorse per realizzare grandi iniziative, liberare e sviluppare le forze produttive, incentivare tutti i settori nella spinta alla modernizzazione e aumentare la qualità della vita. Ha salvaguardato l'indipendenza nazionale, protetto la sovranità nazionale, gli interessi di sicurezza e sviluppo e migliorato il benessere del popolo cinese.²³

Il PCC ha compiuto sforzi vigorosi per promuovere l'intero processo di democrazia popolare. Durante la sua visita di ispezione a Shanghai il 2 novembre 2019, il Segretario Generale Xi Jinping ha proposto che la democrazia popolare sia una democrazia a processo integrale. Nel discorso a una cerimonia per il Centenario del PCC tenutasi il 1° luglio 2021, Xi Jinping ha sottolineato la necessità di sviluppare la democrazia popolare a processo integrale nel cammino che ci aspetta. Nel suo discorso alla conferenza di lavoro del Congresso Centrale del Popolo nel 2021, Xi Jinping ha sottolineato che si tratta di un sistema completo con meccanismi e procedure di supporto ed è stato completamente testato attraverso un'ampia partecipazione.²⁴ La democrazia popolare a processo integrale consolida la posizione principale del popolo nella vita politica e sociale del paese e costruisce una forza nazionale verso gli obiettivi del paese nella nuova era.

Nella nuova era, la Cina ha promosso elezioni democratiche, consultazioni, processi decisionali, gestione e supervisione, promuovendo fianco a fianco la democrazia elettorale e la democrazia consultiva ed espandendo la partecipazione politica ordinata del popolo e la portata della democrazia.

La consultazione democratica è ampiamente applicata come meccanismo a più livelli. L'essenza della democrazia popolare è che le questioni che coinvolgono molte persone sono discusse da tutte le persone coinvolte. Il segretario generale Xi Jinping ha dichiarato: "La consultazione democratica è una caratteristica speciale della democrazia in Cina". La democrazia consultiva socialista è una grande creazione del PCC e del popolo cinese e un'importante incarnazione della linea di massa del PCC in campo politico.

La democrazia consultiva socialista è un'importante forma di democrazia in cui vengono condotte ampie consultazioni per raggiungere il consenso su questioni riguardanti la riforma, lo sviluppo e la stabilità e relative agli interessi vitali delle persone sotto la guida del PCC nel prendere e agire sulle decisioni.

La consultazione democratica è una componente unica della democrazia socialista cinese. Ha le sue origini e la sua vitalità in Cina. Con tutti i canali di consultazione in atto, la Cina pratica una forma ricca ed estesa di democrazia.

La democrazia consultiva socialista comporta una ricca diversità di consultazioni in ogni dimensione della democrazia in Cina. Ci sono consultazioni svolte da partiti politici, congressi popolari, dipartimenti governativi, comitati CCPPC, organizzazioni popolari, organizzazioni sociali e comunità, che coinvolgono questioni economiche, politiche, culturali, sociali, eco-ambientali e di costruzione del partito. Esistono anche varie forme di consultazione come consultazioni su argomenti specifici, riunioni consultive con i dipartimenti competenti, consultazioni su settori specifici e consultazioni sulla gestione delle proposte, condotte attraverso seminari democratici, discussioni e audizioni, riunioni per il coordinamento degli interessi, ecc. I disegni istituzionali a più livelli hanno assicurato la massima partecipazione del popolo alla politica ed evitato l'inconveniente che il popolo si sveglia solo per votare ma poi diventa dormiente, che è esattamente

²³ *Excerpts from Xi Jinping's Expositions on the Development of Socialist Democracy*. Beijing: Central Party Literature Press, August 2017, p.14.

²⁴ Xi Jinping. *On Ensuring the People's Status as Masters of the Country*. Beijing: Central Party Literature Press, November 2021, p.336.

ciò che accade nei paesi occidentali.

Nella nuova era, la consultazione democratica è ampiamente applicata come meccanismo a più livelli. Ha preso forma un sistema di democrazia consultiva socialista caratterizzato da procedure ben progettate e copertura completa, con diverse consultazioni a livello di comunità praticate come discussioni, briefing, consigli dei residenti e udienze degli abitanti dei villaggi.

Lo sviluppo della consultazione democratica ha pienamente dimostrato che la democrazia consultiva socialista è reale piuttosto che nominale, coinvolge tutti gli aspetti piuttosto che solo un aspetto particolare e copre le istituzioni a tutti i livelli piuttosto che a un solo livello.

La democrazia consultiva socialista sta svolgendo un ruolo sempre più importante in Cina e i suoi punti di forza unici stanno diventando sempre più evidenti. Consente il massimo consenso nel processo decisionale e in tutti gli sforzi, evitando così l'inconveniente che partiti politici e gruppi di interesse competono tra loro per i propri interessi. Offre canali senza ostacoli per esprimere aspirazioni e richieste nel processo decisionale, evitando così l'inconveniente che diverse forze politiche si sforzino di difendere i propri interessi e rifiutino qualsiasi opposizione. Implica la creazione di meccanismi per rilevare e correggere sbagli ed errori, evitando la mancanza di informazioni adeguate o ipocrisia nel processo decisionale, e la creazione di meccanismi per consentire al popolo di partecipare alle attività di gestione e governance a tutti i livelli, evitando l'incapacità del popolo di esprimersi e partecipare al governo nazionale e sociale. Assicura che la saggezza e le risorse di tutti i settori siano messe in comune per promuovere la riforma e lo sviluppo, evitando così l'assenza di un ampio consenso sulle politiche e l'attuazione inefficace.

Lo stato di diritto è stato promosso per garantire lo status del popolo come padrone del paese. Il diritto è fondamentale per la governance. Lo stato di diritto è un importante supporto per il sistema e la capacità di governo della Cina e la promozione dello stato di diritto segna una profonda riforma nel tentativo di modernizzare tale sistema e capacità. La legge cinese è un'incarnazione concentrata delle linee guida del PCC e della volontà del popolo cinese. La governance basata sulla legge ha fornito garanzie istituzionali al popolo per gestire il proprio paese.

Dal 18° Congresso Nazionale del PCC, il Comitato Centrale del PCC, con Xi Jinping al centro, ha promosso in modo completo la governance basata sulla legge come politica di governance globale e una profonda riforma del sistema di governance del paese.

Per far progredire in modo completo la governance basata sulla legge, la Cina sostiene lo stato di diritto socialista con caratteristiche cinesi, la leadership del PCC, lo status principale del popolo e il principio di uguaglianza davanti alla legge.

La giustizia è l'ancora di salvezza dello stato di diritto. L'equità e la giustizia sono alti valori perseguiti dal PCC. Lo scopo di servire il popolo con tutto il cuore determina che il PCC deve perseguire l'equità e la giustizia, proteggere i diritti e gli interessi del popolo e difendere con fermezza la giustizia.

Lo sforzo per far progredire in modo completo la governance basata sulla legge si concentra sul sostegno e sulla promozione dell'equità sociale e della giustizia, sul rafforzamento della protezione dei diritti umani e sulla garanzia che le persone godano di ampi diritti e libertà in conformità con la legge. Lo scopo è far sentire alla gente che ogni atto legislativo, ogni decisione delle forze dell'ordine e ogni caso giudiziario sono equi e giusti.

La Costituzione della Cina garantisce pienamente i diritti del popolo e rende una realtà che il popolo gestisca il proprio paese. È la garanzia legale fondamentale per lo status del popolo come padrone del paese, quindi una costituzione popolare pura e semplice. Il 1° novembre 2014, l'11ª riunione del Comitato permanente del dodicesimo CNP ha deciso di designare il 4 dicembre come Giornata della costituzione nazionale.

Il ruolo del popolo come attore principale deve essere messo in gioco nello sforzo di promuovere lo

stato di diritto. I sistemi dei giurati del popolo, dei supervisori del popolo e della mediazione del popolo devono essere migliorati in modo che il modello Fengqiao²⁵ possa essere portato avanti nella nuova era.

Il socialismo con caratteristiche cinesi è entrato in una nuova era. Il Comitato Centrale del PCC, con Xi Jinping al centro, ha deciso di sviluppare l'intero processo della democrazia popolare, dando inizio a una nuova fase della democrazia. In questo paese sono state dimostrate la fattibilità e la forza dell'intero processo di democrazia popolare. Il popolo cinese ha maggiore fiducia nella democrazia cinese e ora può guardare avanti verso un futuro luminoso.

La storia centenaria di lotta del PCC è un corso di mobilitazione del popolo e di guidarlo a esplorare, stabilire e sviluppare la democrazia popolare a processo integrale. La democrazia popolare dell'intero processo è una creazione del PCC nel guidare il popolo a perseguire, sviluppare e realizzare la democrazia, incarnando l'innovazione del Partito nel far avanzare le teorie, i sistemi e le pratiche democratiche della Cina.

La democrazia popolare a processo integrale è un risultato logico della storia, della teoria e della pratica basata sugli strenui sforzi del popolo sotto la guida del PCC. È un requisito per mantenere la natura stessa del Partito e realizzare il suo scopo fondamentale.

La democrazia popolare a processo integrale si è formata e sviluppata in uno sforzo nazionale, guidato dal PCC, per lottare per l'indipendenza nazionale, la prosperità del paese e la liberazione e il benessere del popolo. È radicato in questa vasta terra, nutrito dalla cultura e dalle tradizioni della civiltà cinese e attinge alle conquiste della civiltà umana. Adatta alle condizioni della Cina e abbracciata dal popolo, ha solide fondamenta e un brillante futuro.

La democrazia popolare a processo integrale è un sistema completo con meccanismi e procedure di supporto ed è stata completamente testata attraverso un'ampia partecipazione. Integra due principali modelli democratici: la democrazia elettorale e la democrazia consultiva. Gestisce un sistema democratico che copre una popolazione di oltre 1,4 miliardi di 56 gruppi etnici di un vasto paese, rendendo possibile la partecipazione ampia e sostenuta di tutta il suo popolo.

La democrazia popolare a processo integrale, dando piena espressione alla natura socialista dello Stato e alla posizione principale del popolo, serve a rappresentare meglio la volontà del popolo, proteggere i suoi diritti e liberare pienamente il suo potenziale creativo.

La democrazia popolare a processo integrale ha caratteristiche cinesi distintive; esemplifica anche i valori comuni e contribuisce con le idee e le soluzioni della Cina al progresso politico dell'umanità.

25 All'inizio degli anni '60, i funzionari e la cittadinanza della città di Fengqiao nella contea di Zhuji (l'odierna città di Zhuji), provincia di Zhejiang, iniziarono a cercare di risolvere i problemi in loco piuttosto che passarli alle autorità superiori. Di conseguenza, l'ordine sociale era ben mantenuto e la gente viveva in pace. Nel 1963, Mao Zedong ha emesso una direttiva secondo cui la pratica dovrebbe essere sperimentata e promossa a livello nazionale. Il modello Fengqiao nella nuova era significa seguire cinque principi nella governance sociale, vale a dire sostenere la costruzione del partito come priorità assoluta, sostenere lo status principale del popolo, sostenere l'integrazione dell'autogoverno, lo stato di diritto e lo stato di virtù, sostenere l'uso di risorse umane e materiali, mezzi tecnologici e attività educative come precauzioni di sicurezza e mantenimento del contributo congiunto e dei benefici condivisi.

II. La Democrazia Popolare come Processo Integrale: Procedure e Pratiche

La Costituzione della RPC stabilisce che tutto il potere nella Repubblica Popolare Cinese appartiene al popolo. L'essenza dell'intero processo di democrazia popolare è lo status del popolo come padrone del paese.²⁶ È il fondamento teorico e la necessità pratica dell'intero processo di democrazia popolare mettere il popolo al di sopra di ogni altra cosa e garantire che il potere sia nelle mani del popolo. Solo in questo modo possono essere serviti gli interessi fondamentali di tutti i cinesi. La democrazia consiste nel mantenere ciò che è stato promesso. Solo quando le idee della democrazia moderna vengono messe in pratica possono produrre nuove scintille di civiltà. La democrazia popolare a processo integrale è sia un principio di valore che un sistema completo con meccanismi e procedure di supporto ed è stata pienamente testata attraverso un'ampia partecipazione, esplodendo con notevole vigore e vitalità. Il popolo cinese ha acquisito un più forte senso di appagamento, felicità e sicurezza. La democrazia popolare a processo integrale ha un quadro istituzionale rigoroso e una serie completa di procedure efficaci. Integra la democrazia orientata al processo con la democrazia orientata ai risultati, la democrazia procedurale con la democrazia sostanziale, la democrazia diretta con la democrazia indiretta e la democrazia popolare con la volontà dello Stato. È un modello di democrazia socialista che copre tutti gli aspetti del processo democratico e tutti i settori della società, incarnato in elezioni democratiche, consultazioni, processi decisionali, gestione e supervisione. È una vera democrazia che funziona e difende gli interessi fondamentali del popolo.

1. Quadro Istituzionale

Il potere del popolo non cade dal cielo ma è stato duramente guadagnato. Dopo la Guerra dell'Opio del 1840 la Cina fu gradualmente ridotta a una società semicoloniale e semif feudale. Il paese ha subito un'intensa umiliazione, il popolo è stato sottoposto a grandi sofferenze e la civiltà cinese è stata immersa nell'oscurità. La nazione cinese ha subito devastazioni più grandi che mai. Tenendo alta la bandiera della democrazia popolare, il PCC ha unito e guidato i popoli di tutti i gruppi etnici in tutto il paese attraverso difficoltà per più di un secolo e alla fine ha rovesciato le forze dell'imperialismo, del feudalesimo e del capitalismo burocratico, creando la Repubblica Popolare Cinese. Da allora, il popolo cinese ha veramente detenuto il potere dello stato come padrone del paese.

Dalla fondazione della RPC, soprattutto dall'inizio della riforma e dell'apertura, il PCC ha guidato il popolo nello sviluppo della politica democratica socialista e ha compiuto progressi significativi in questo senso. È stato percorso e sviluppato un percorso di progresso politico socialista con caratteristiche cinesi, che indica la via per rendere la democrazia popolare una realtà per tutti.

Le istituzioni svolgono un ruolo molto importante nella pratica della democrazia. Sostengono e incarnano lo sforzo di sviluppare la democrazia popolare dell'intero processo. Sviluppare la democrazia socialista significa rappresentare la volontà del popolo, proteggere i suoi diritti, liberare pienamente il suo potenziale di creazione e garantire lo status del popolo come padrone del paese con un adeguato quadro istituzionale. Dopo la fondazione della RPC, è stato gradualmente messo in atto un rigoroso quadro istituzionale di democrazia, che comprende il sistema politico fondamentale così come i sistemi politici fondamentali e importanti. Forniscono le norme di base per lo sviluppo dell'intero processo di democrazia popolare e assicurano che il popolo diventi veramente padrone del paese e della società.

I Congressi del Popolo

Il sistema dei Congressi del Popolo, forma organizzativa del potere politico compatibile con il sistema di governo della dittatura democratica popolare, è il sistema politico fondamentale della

²⁶ State Council Information Office of the People's Republic of China. "Democracy in China," *People's Daily*, December 5, 2021.

Cina.

I Congressi del Popolo, componente chiave del sistema, sono organi del potere statale e comprendono l'Anp e le assemblee popolari locali a tutti i livelli.

Sono tutti eletti democraticamente e sono responsabili nei confronti del popolo e soggetti alla sua supervisione. Tutti gli organi amministrativi, di controllo, giudiziari e procuratori dello Stato sono creati dai Congressi del Popolo, di fronte ai quali sono responsabili e dai quali sono controllati.

Il CNP è il più alto organo del potere statale e il suo Comitato Permanente è un organo permanente. Il CNP e il suo Comitato Permanente esercitano il potere legislativo dello Stato. Il CNP è eletto per un periodo di cinque anni. Il Comitato Permanente del CNP deve eleggere i deputati del CNP successivo due mesi prima della scadenza dell'attuale mandato del CNP. In caso di circostanze eccezionali in cui non è possibile tenere un'elezione, il Comitato Permanente può rinviare l'elezione e prorogare il mandato dell'attuale CNP con una maggioranza dei voti di oltre i due terzi di tutti i suoi membri. L'elezione dei deputati al prossimo CNP deve concludersi entro un anno dal termine della circostanza straordinaria. Il CNP si riunisce una volta all'anno ed è convocato dal suo Comitato Permanente. Una sessione del CNP può essere convocata temporaneamente se il Comitato Permanente lo ritiene necessario o se lo propone più di un quinto dei deputati del CNP.

Dal 18° Congresso del Partito Comunista Cinese, il socialismo con caratteristiche cinesi è entrato in una nuova era. Il CNP e il suo Comitato Permanente hanno promulgato il primo codice civile nella storia della RPC, rivisto la legge organica del CNP e il regolamento interno del CNP per la prima volta in più di 30 anni e adottato importanti leggi fondamentali come la Legge sulla Supervisione, la Legge sulla Beneficenza e la Legge sugli Investimenti Esteri. Il 17 marzo 2018 il presidente Xi Jinping, votato all'unanimità, ha prestato giuramento costituzionale, il primo in assoluto prestato da un leader di stato nella storia della RPC. Il comitato permanente del CNP ha stabilito il sistema del giuramento costituzionale attraverso la legislazione. Tutte queste pratiche legislative hanno fatto sì che la fede nello stato di diritto si radicesse tra le persone e diventasse un pilastro della governance nazionale.

Negli ultimi 60 anni, il sistema dei Congressi del Popolo si è rivelato la scelta ottimale, in accordo con le condizioni e le realtà nazionali della Cina. Incarna la natura socialista dello Stato e garantisce lo status principale del popolo e il ringiovanimento nazionale. È una grande creazione fatta dal popolo cinese sotto la guida del PCC nella storia politica dell'umanità, un nuovissimo sistema politico di grande importanza nella storia del progresso politico della Cina e persino del mondo.

Il sistema di cooperazione multipartitica e consultazione politica

Il sistema di cooperazione multipartitica e consultazione politica sotto la guida del PCC è un elemento fondamentale del quadro politico cinese. Un nuovo modello nato in terra cinese, che impara anche da altri paesi e assorbe i frutti delle loro conquiste politiche. La Costituzione stabilisce: "Il sistema di cooperazione multipartitica e consultazione politica sotto la guida del PCC continuerà e si svilupperà a lungo nel futuro".

Il PCC e gli altri otto partiti politici sostengono i principi di coesistenza a lungo termine, controllo reciproco, sincerità e condivisione dei momenti difficili e di quelli tranquilli. Attraverso forum, colloqui e forme di consultazione scritta e di altro tipo, il PCC si consulta con gli altri partiti e individui di spicco senza affiliazione a nessun partito politico (non affiliati) sulle principali politiche nazionali e su importanti questioni politiche, economiche, culturali e sociali prima della presa della decisione e su questioni importanti durante l'esecuzione della decisione. Queste pratiche di partecipazione alla politica aiutano a promuovere l'unità, rafforzare la cooperazione multipartitica e tradurre in azione la democrazia popolare.

La Conferenza Consultiva Politica del Popolo Cinese (CCPPC) funge da importante istituzione di cooperazione multipartitica e consultazione politica sotto la guida del PCC. Ha più di 3.200

organizzazioni su quattro livelli, tra cui un Comitato Nazionale e comitati provinciali, municipali e di contea (distretti). Quando le sessioni annuali del CNP e del Comitato Nazionale del CCPPC (Due Sessioni) si tengono contemporaneamente ogni anno, i membri del Comitato Nazionale del CCPPC presentano proposte di deliberazione. Partecipano anche alle sessioni del CNP per partecipare alle discussioni sugli emendamenti alle leggi e sui rapporti di lavoro del governo centrale, della Corte Suprema del Popolo e della Procura Suprema del Popolo. Questo meccanismo garantisce che tutte le persone possano svolgere un ruolo nella supervisione del lavoro del governo e forma il modello di democrazia della Cina basato sulle Due Sessioni.

Ci sono più di 600.000 membri dei comitati CCPPC a tutti i livelli. Il Comitato Nazionale CCPPC, con oltre 2.100 membri, copre 34 settori, otto partiti politici diversi dal PCC, non affiliati, le principali organizzazioni popolari, 56 gruppi etnici e cinque principali religioni. I membri del comitato del CCPPC, in quanto rappresentanti di tutti i partiti politici, organizzazioni, gruppi etnici e settori, sono eletti da tutti i partiti interessati sulla base di consultazioni. Tale composizione assicura che tutti i partiti, le organizzazioni, i gruppi etnici, i gruppi sociali e le persone di ogni estrazione sociale siano coinvolti nelle discussioni sugli affari di stato, rendendo la democrazia popolare ampia ed efficace.

Lanciati nel 2013, i forum consultivi bisettimanali convocati dal Comitato Nazionale del CCPPC si sono trasformati in attività a titolo del CCPPC e hanno contribuito alla risoluzione di una serie di questioni importanti, dimostrando la grande vitalità della democrazia consultiva cinese. I membri del comitato CCPPC hanno promosso un più forte senso di responsabilità, arricchito i loro approcci alla consultazione e ottenuto maggiori risultati nel cercare il consiglio della gente, ideare politiche valide e stimolare il consenso.

Nei contesti politici e sociali cinesi, il sistema di cooperazione multipartitica e consultazione politica sotto la guida del PCC aiuta a consolidare e sviluppare il più ampio fronte unito patriottico possibile. Il PCC ha unito tutte le forze che possono essere unite e promosso sistematicamente relazioni armoniose tra partiti politici, tra gruppi etnici, tra religioni, tra gruppi sociali e tra i cinesi in patria e all'estero per mettere in comune la saggezza e la forza della nazione cinese piena, mostrando vantaggi politici unici e una forte redditività.

Il sistema di autonomia etnica regionale

La Cina è uno stato multi-etnico unificato e adotta un sistema di autonomia etnica regionale. Questo sistema politico di base sostiene i principi di uguaglianza, unità e prosperità comune per tutti i gruppi etnici, con l'integrità territoriale e l'unificazione nazionale come presupposti e fondamenti. Significa che le aree con una vasta popolazione di minoranze etniche possono praticare l'autonomia regionale, istituire organi autonomi ed esercitare il potere di autogoverno. La pratica dell'autonomia etnica regionale mostra il pieno rispetto e la salvaguardia da parte dello Stato dei diritti delle minoranze etniche di gestire i propri affari interni. Combina l'unificazione con l'autonomia e fattori etnici con fattori regionali e incarna l'impegno dello stato nei confronti dei principi di uguaglianza, unità e prosperità comune per tutti i gruppi etnici.

Gli organi autonomi istituiti in aree con una vasta popolazione di minoranze etniche sono organi locali del potere statale. Gli organi statali ai livelli superiori assicurano che questi organi autonomi esercitino il potere di autogoverno e compiano ogni sforzo per aiutare le aree ad accelerare lo sviluppo del socialismo alla luce delle caratteristiche e dei bisogni locali. Gli organi autonomi garantiscono la libertà di tutti i gruppi etnici del loro territorio di utilizzare e sviluppare la propria lingua parlata e scritta, di mantenere o riformare i propri costumi e di avere un credo religioso.

Ora ci sono 155 aree etniche autonome in Cina, comprese cinque regioni autonome, 30 prefetture autonome e 120 contee autonome. Queste aree etniche autonome occupano il 64% della superficie totale del paese. In tutti i comitati permanenti delle assemblee popolari di queste aree, ci sono cittadini delle etnie locali che assumono la carica di presidente o vicepresidente; tutti i governatori, i

commissari prefettizi e i capi delle contee delle aree etniche autonome sono cittadini dei gruppi etnici.

Negli ultimi anni, la campagna per rivitalizzare le zone di confine è stata condotta su larga scala nelle aree delle minoranze etniche. Di conseguenza, il tenore di vita delle persone nelle zone di confine è notevolmente aumentato e la coesione delle persone di tutti i gruppi etnici è stata notevolmente migliorata. I borghi benestanti con splendidi dintorni hanno illuminato la lunga linea di confine del paese e custodito ogni centimetro della terra sacra. Il 29 giugno 2021, Zhuoga, della municipalità di Yumai, contea di Longzi, Tibet, ha ricevuto la medaglia del 1° luglio dal segretario generale Xi Jinping presso la Grande Sala del Popolo di Pechino. Trentatré anni fa, Zhuoga iniziò a servire come capo della municipalità di Yumai, a guardia della zona di confine del paese. La storia di Zhuoga e della sua famiglia come guardiani della zona di confine commosse l'intera nazione. Con il forte sostegno del governo centrale, Yumai si è sviluppata in una cittadina benestante con due villaggi, e il numero dei suoi residenti è passato da tre a più di 200. Vivono e lavorano nella zona di confine e sorvegliano la terra di Cina, continuando a scrivere le storie più commoventi.

Il sistema dell'autonomia etnica regionale ha notevolmente accresciuto il senso di orgoglio e responsabilità delle persone di tutti i gruppi etnici e ha stimolato il loro entusiasmo, iniziativa e creatività nel dirigere insieme la rotta verso un futuro luminoso. In questo quadro istituzionale, la comunicazione e gli scambi tra gruppi etnici e le relazioni etniche socialiste caratterizzate da uguaglianza, unità, assistenza reciproca e armonia, si sono ampliate. I 56 gruppi etnici della nazione cinese sono strettamente uniti, come i semi di un melograno che si attaccano l'uno all'altro. La diversità nell'unità contribuirà a costruire una comunità più inclusiva di futuro condiviso.



Il 10 luglio 2021, Zuoma ha raccontato a sua figlia, SangBa Zhuoga, la sua storia sulla difesa del confine per il paese

Sistema di autonomia di massa dal basso

A causa dell'enorme popolazione cinese e del vasto territorio, esiste una grande diversità nella governance a livello di comunità. La Cina applica un sistema di autogoverno a livello di comunità rappresentato dall'autonomia degli abitanti dei villaggi, dall'autonomia dei residenti urbani e dai congressi degli impiegati. Sotto la guida e il sostegno delle organizzazioni di partito a livello di comunità, i residenti locali esercitano direttamente il diritto democratico di gestire i propri affari servendo la comunità, intraprendendo l'autoeducazione ed esercitando il controllo pubblico. Ciò garantisce effettivamente che i diritti del popolo siano realmente rispettati.

Il comitato degli abitanti del villaggio è un'organizzazione di autogoverno a livello di comunità, attraverso la quale gli abitanti del villaggio gestiscono, istruiscono e servono se stessi. Tiene elezioni democratiche, pratica il processo decisionale democratico, svolge la gestione democratica ed esercita il controllo democratico. Il comitato degli abitanti del villaggio gestisce gli affari pubblici e i servizi pubblici del villaggio, media le controversie civili, assiste nel mantenimento dell'ordine pubblico e riferisce al governo del popolo sulle opinioni, richieste e suggerimenti degli

abitanti del villaggio. È responsabile e riferisce del suo lavoro all'assemblea degli abitanti del villaggio e all'incontro dei rappresentanti degli abitanti del villaggio.

Il comitato dei residenti è anche un'organizzazione di autogoverno a livello di comunità, attraverso la quale i residenti gestiscono, istruiscono e servono se stessi. Il governo popolare di una città non divisa in quartieri o un distretto municipale o la sua agenzia distaccata fornisce guida, supporto e assistenza al lavoro del comitato dei residenti. Il comitato dei residenti aiuta il governo popolare di una città non divisa in quartieri o un distretto municipale o la sua agenzia distaccata nello svolgimento del suo lavoro.

Le imprese e le istituzioni pubbliche esercitano una gestione democratica attraverso i congressi dei loro dipendenti, in modo che i lavoratori e il personale svolgano un ruolo attivo nel processo decisionale su questioni importanti che riguardano i loro interessi immediati. Stanno implementando un sistema di dipendenti che fungono da amministratori e supervisori del consiglio di amministrazione. Hanno tutti utilizzato un sistema che prevede l'accesso aperto agli affari aziendali e stanno sperimentando pratiche che includono giornate aperte per comunicare con i leader, consultazioni tra dipendenti e datori di lavoro e lettere e messaggi ai dirigenti senior. Questi sforzi sono progettati per mediare i rapporti di lavoro, ascoltare le voci dei lavoratori, proteggere i loro diritti e interessi legittimi e raccogliere reclami e suggerimenti sulle operazioni, la gestione e lo sviluppo di queste entità.

Il sistema di autogoverno a livello di comunità ha rafforzato la capacità del pubblico di comprendere e praticare la democrazia, dimostrando che la democrazia cinese è ampia e genuina. L'autogoverno a livello comunitario dà energia a tutte le "cellule" della società. Rende la governance di base più vibrante ed efficiente e fornisce una solida garanzia istituzionale per un sistema di governance di base in cui le responsabilità sono condivise e debitamente adempiute e i risultati sono apprezzati da tutti.

2. Procedure di Base

La democrazia popolare a processo integrale unisce la democrazia orientata al processo che evidenzia le procedure istituzionali con la democrazia orientata ai risultati che incarna i risultati dello sforzo per sviluppare la democrazia, le due delle quali si completano a vicenda. Viene applicato attraverso una combinazione di elezioni democratiche, consultazioni, processi decisionali, gestione e supervisione e garantisce i diritti di informazione, partecipazione, espressione e controllo delle persone, dando piena espressione allo status principale del popolo. Inoltre, si concentra sul portare benefici pratici e fa leva sulle istituzioni per promuovere lo sviluppo del paese e della società. Significa uno sviluppo incentrato sul popolo che fa affidamento sulla sua forza e garantisce che tutti ne condividano i benefici. I dati correlati mostrano che la fiducia e la soddisfazione del popolo cinese nei confronti del governo sono rimaste al di sopra del 90% negli ultimi anni. Secondo il rapporto di Edelman Public Relations Worldwide Ltd., tra i paesi presi in esame, la Cina è stata al primo posto al mondo per molti anni consecutivi.²⁷

Il centralismo democratico è il principio organizzativo fondamentale e il meccanismo di leadership del PCC, nonché un principio di base per il modo in cui il paese è organizzato e opera. Combina il centralismo costruito sulla base della democrazia con la democrazia sotto la guida centralizzata. Democrazia e centralismo sono reciprocamente dipendenti e complementari. Non esiste un abisso incolmabile tra democrazia e centralismo, entrambi essenziali per la Cina.²⁸

Per sviluppare la democrazia popolare a processo integrale, deve essere implementato il centralismo democratico. Se si pone semplicemente l'accento sul centralismo e la democrazia non è pienamente sviluppata, sarebbe impossibile ispirare le persone a lavorare insieme e stimolare il loro entusiasmo,

27 State Council Information Office of the People's Republic of China. "Democracy in China," *People's Daily*, December 5, 2021; "China Continues to Rank First in the World by People's Trust in the Government, Response from the Chinese Foreign Ministry," <http://world.people.com.cn/n1/2022/0120/c1002-32336159.html>, January 20, 2022.

28 *Selected Works of Mao Zedong Vol. 2*. Beijing: People's Publishing House, 1991, p.383.

iniziativa e creatività. In questo caso, tutto andrebbe nella direzione opposta. Allo stesso modo, se non ci fosse una guida centralizzata, sarebbe impossibile mettere in comune la saggezza del popolo e mantenere la stabilità politica e la democrazia sarebbe facilmente “democrazia estrema”, minando in ultima analisi i diritti democratici del popolo. Solo quando la democrazia è combinata con il centralismo, la disciplina può essere integrata con la libertà e l’unità di volontà con il sentimento individuale di agio e vivacità.

La democrazia popolare a processo integrale unisce la democrazia procedurale con la democrazia sostanziale. Come ha affermato il segretario generale Xi Jinping, il modo migliore per valutare se il sistema politico di un paese è democratico ed efficiente è osservare se soddisfa otto criteri. In occasione dell’incontro in occasione del 60° anniversario dell’Assemblea Nazionale del Popolo nel 2014, il presidente Xi Jinping ha affermato quanto segue: Il modo migliore per valutare se il sistema politico di un paese è democratico ed efficiente è osservare se la successione dei suoi leader è ordinata e in linea con la legge, se tutte le persone possono gestire gli affari statali e sociali e le imprese economiche e culturali in conformità con le disposizioni legali, se il pubblico può esprimere le proprie esigenze senza ostacoli, se tutti i settori possono partecipare efficacemente agli affari politici del Paese, se la realizzazione della decisione nazionale può essere condotta in modo razionale e democratico, se persone di alto livello in tutti i campi possono far parte della leadership nazionale e dei sistemi amministrativi attraverso una concorrenza leale, se il partito al governo è responsabile degli affari di stato in conformità con la Costituzione e la legge e se l’esercizio del potere può essere tenuto sotto controllo e supervisione efficaci. Il 13 ottobre 2021, Xi ha ribadito questo pensiero nel suo discorso alla Conferenza di Lavoro del Congresso Centrale del Popolo. Questi criteri incarnano la necessità di bilanciare la democrazia procedurale e la democrazia sostanziale. Sono praticate varie forme pragmatiche di democrazia, come riunioni di membri del Partito in posizioni di leadership, riunioni di NPC e CCPPC, forum consultivi bisettimanali convocati dal Comitato Nazionale del CPCPC e seminari per raccogliere opinioni e suggerimenti su questioni specifiche per garantire che la democrazia procedurale e la democrazia sostanziale si rafforzino a vicenda.

Molti esempi tipici di democrazia popolare si possono trovare nella storia cinese e nelle pratiche a livello centrale e comunitario, come il voto dei fagioli nella regione di confine Shaanxi-Gansu-Ningxia, il voto solenne nella Grande Sala del Popolo di Pechino, il voto istituzione di governi di coalizione democratica con membri del PCC, progressisti non PCC e centristi che occupano ciascuno un terzo dei posti ufficiali durante la guerra di resistenza contro l’aggressione giapponese e la creazione del sistema di governo della dittatura democratica popolare. Dall’avvio della riforma e dall’apertura nel 1978, circa 3.000 deputati del NPC si sono riuniti ogni anno alla presenza dei leader del partito e dello stato alla sessione del NPC per discutere i piani di sviluppo nazionale e i problemi che riguardano la vita delle persone e per mettere le aspettative del popolo in cima all’ordine del giorno sulle questioni di Stato. Il Segretario Generale Xi Jinping ha dichiarato nel discorso di Capodanno del 2022 il 31 dicembre 2021: “Le preoccupazioni del popolo sono ciò a cui tengo sempre e le aspirazioni del popolo sono ciò per cui mi batto sempre”. Questa è una vivida descrizione del fedele impegno del PCC nei confronti del popolo.

La democrazia popolare a processo integrale significa che varie forme di democrazia diretta e indiretta sono praticate in conformità con i principi del suffragio universale, della parità di diritti, di più candidati e del voto segreto. A norma della Costituzione e delle leggi vigenti, i deputati alle assemblee popolari di contee, città non divise in circoscrizioni, circoscrizioni comunali, quartieri, quartieri etnici e borgate sono eletti direttamente dai loro colleghi elettorali. I deputati al NPC e quelli alle assemblee popolari delle province, delle regioni autonome, dei comuni sottoposti direttamente al governo centrale, delle città divise in circoscrizioni e delle prefetture autonome sono eletti dalle assemblee popolari al livello immediatamente inferiore. I capi degli organi amministrativi a tutti i livelli, i membri dei comitati permanenti delle assemblee popolari a livello di contea o superiore, i capi dei tribunali e delle procure sono eletti dalle assemblee popolari ai livelli

corrispondenti.

Dall'inizio della riforma e dell'apertura, la Cina ha tenuto 12 elezioni dirette per i Congressi del Popolo a livello di quartieri e 11 elezioni dirette per quelli a livello di contea, con un tasso di partecipazione che si aggira intorno al 90%. Ad aprile 2021 c'erano 2,263 milioni di deputati alle assemblee popolari a livello nazionale, provinciale, municipale, di contea e di comune. Tra questi, c'erano 2,478 milioni di deputati alle assemblee del popolo a livello di contea e di comune, pari al 94,5 per cento del totale. Sono stati tutti eletti direttamente dal popolo secondo il principio di "Una persona, un voto".



Nella città di Miaofengshan, distretto di Mentougou, Pechino, il personale medico del centro sanitario di Miaofengshan è entrato uno per uno nel seggio elettorale e ha espresso il proprio voto nell'urna rossa sotto la supervisione del personale, esercitando il proprio diritto democratico secondo la legge.

La democrazia popolare a processo integrale garantisce la leadership del Partito, lo status del popolo come padrone del paese e un governo basato sulla legge e che le politiche del Partito e lo stato saranno integrate con le aspirazioni del popolo, incarnando una democrazia basata sul consenso e orientata all'efficienza. I deputati alle assemblee del popolo mantengono stretti legami con il popolo, ne ascoltano la voce, realizzano le sue aspirazioni e avanzano proposte, suggerimenti e pareri a norma di legge. Gli organi e le organizzazioni statali li esaminano attentamente uno per uno e li incorporano nelle relative politiche e leggi.

Dal 18° Congresso Nazionale del PCC, l'NPC ha aperto l'ufficio informazioni legislative in tutto il paese in modo che potesse ascoltare le voci del popolo e mettere in comune la sua saggezza. A ottobre 2021, la commissione per gli affari legislativi del comitato permanente del NPC aveva istituito 22 uffici di questo tipo in 21 province, comuni e regioni autonome. Attraverso questi uffici sono pervenuti oltre 7.200 suggerimenti su 117 progetti e progetti legislativi.²⁹

La democrazia popolare a processo integrale deve essere sostenuta dallo stato di diritto. Tutti sono uguali davanti alla legge e l'uguaglianza è un attributo fondamentale del diritto socialista. La legge non è uno strumento privato per la minoranza, ma uno strumento per il grande pubblico che è ugualmente vincolante per tutte le persone. Sostenere l'intero processo di democrazia popolare significa che tutti i cittadini devono essere uguali davanti alla legge e a tutte le istituzioni. "Non importa chi ha violato la legge, gli organi di pubblica sicurezza devono indagare e gli organi giudiziari devono gestirlo in conformità con la legge. A nessuno deve essere permesso di interferire con l'applicazione della legge, e nessuno che abbia violato la legge può farla franca"³⁰

Queste procedure istituzionali ben coordinate e complete servono a mettere in atto canali democratici diversi, aperti e ben organizzati per garantire che le politiche del Partito e la volontà dello Stato siano integrate con le aspirazioni del popolo e che il popolo sia il padrone del paese.³¹

29 "Develop Whole-process People's Democracy to Uphold and Guarantee the People's Status as Masters of the Country," *People's Daily*, October 13, 2021.

30 *Selected Works of Deng Xiaoping Vol. 2*. Beijing: People's Publishing House, 1994, p.332.

31 State Council Information Office of the People's Republic of China. "Democracy in China," *People's Daily*, December 5, 2021.

3. Pratiche

Nella nuova era, l'intero processo di democrazia popolare cinese è una combinazione di democrazia elettorale e democrazia consultiva e viene applicata attraverso una combinazione di elezioni, consultazioni, processo decisionale, gestione e supervisione. La partecipazione del popolo copre settori economici, politici, culturali, sociali, eco-ambientali e altri. Esiste un sistema completo e coordinato che prevede una partecipazione ampia e regolare.

La democrazia popolare dell'intero processo è una vera democrazia che funziona.

La democrazia non è e non dovrebbe essere uno slogan vuoto usato per ottenere un qualche tipo di sostegno. La democrazia non è un ornamento decorativo, ma uno strumento per affrontare le questioni che riguardano la gente.³² Solo una vera democrazia che funziona può svolgere il suo ruolo.

La democrazia popolare a processo integrale è una vera democrazia. Ciò si riflette principalmente nel fatto che la democrazia popolare ha non solo il supporto di un corrispondente quadro istituzionale, ma anche una costante garanzia legale e materiale, che assicura che il popolo gestisca efficacemente il proprio paese. Se il popolo si sveglia solo per votare ma poi diventa dormiente, quella non è vera democrazia. Se al popolo vengono offerte grandi speranze durante la campagna elettorale ma non ha voce in capitolo dopo, quella non è vera democrazia. Se al popolo vengono offerte grandi promesse durante le campagne elettorali, ma dopo vengono lasciate a mani vuote, quella non è vera democrazia.³³

La democrazia popolare a processo integrale è una democrazia estesa. Ciò si riflette principalmente nel fatto che la democrazia è goduta dal maggior numero di persone, non privilegio di pochi. Tutto il popolo, compresi gli operai, i contadini, gli intellettuali, i funzionari, i membri dell'Esercito Popolare di Liberazione e tutti gli altri lavoratori socialisti, tutti coloro che lavorano per la causa socialista, tutti i patrioti che sostengono il socialismo, tutti i patrioti che sostengono la riunificazione della patria, e tutti i patrioti che si dedicano al ringiovanimento della nazione cinese, sono padroni del paese e della società.

La democrazia popolare a processo integrale è una democrazia che funziona. Il quadro istituzionale per garantire lo status del popolo come padrone del paese dà piena espressione alla volontà del popolo, protegge i suoi diritti e libera pienamente il suo potenziale creativo. Un tale quadro istituzionale garantisce che i diritti del popolo siano realmente rispettati, l'attrito interno sia ridotto al minimo e quindi si eviti una bassa efficienza.

I deputati alle assemblee popolari sono eletti dal popolo e per il popolo. L'elezione dei deputati alle assemblee popolari è una manifestazione diretta dello status del popolo come padrone del paese. Esiste una serie completa di procedure rigorose. In generale, per garantire che le elezioni democratiche si svolgano senza intoppi, esistono procedure come l'identificazione delle circoscrizioni geografiche, la registrazione degli elettori, la nomina dei candidati a deputati, la distribuzione delle schede elettorali, il voto, il conteggio e il monitoraggio dei voti, la pubblicazione dei risultati e la revisione delle qualifiche dei deputati.

Il 1 marzo 1953 fu promulgata e attuata la Legge Elettorale per il Congresso Nazionale del Popolo e le assemblee locali del popolo a tutti i livelli, la prima legge elettorale della Repubblica Popolare Cinese, che forniva una base legale per le elezioni democratiche. Dalla seconda metà del 1953 al maggio 1954, la Cina ha praticato per la prima volta nella sua storia il suffragio universale su una scala senza precedenti, un grande esempio del popolo cinese che esercita il proprio diritto di padrone del paese. Da allora, la Cina ha tenuto il passo con i tempi rivedendo la sua legge elettorale e migliorando costantemente il suo sistema elettorale. Secondo la Legge Elettorale, quando gli

32 Xi Jinping. *On Ensuring the People's Status as Masters of the Country*. Beijing: Central Party Literature Press, 2021, p.335.

33 Xi Jinping. *On Ensuring the People's Status as Masters of the Country*. Beijing: Central Party Literature Press, 2021, p.336.

elettori eleggono direttamente i deputati a un congresso del popolo, il numero dei candidati deve essere compreso tra quattro terzi e il doppio del numero dei deputati da eleggere. I candidati alla carica di deputato sono nominati e raccomandati dagli elettori di ciascuna circoscrizione, partiti politici e organizzazioni popolari e l'elenco ufficiale dei candidati è definito attraverso la discussione di gruppo e la consultazione tra gli elettori. I deputati saranno eletti tra i pluricandidati mediante votazione. Quando un'assemblea popolare locale al di sopra del livello provinciale elegge deputati all'assemblea popolare di livello superiore, il numero dei candidati deve essere da sei quinti a una volta e mezzo il numero dei deputati da eleggere. Il cambiamento nella proporzione della popolazione rappresentata da deputati rurali e urbani al NPC da 8:1 a 4:1 e poi 1:1 segna la graduale realizzazione di elezioni uguali sia per la popolazione urbana che per quella rurale ed è un vivido ritratto della Cina sforzi per promuovere la politica democratica socialista.

I pareri sull'intensificazione degli sforzi per lo sviluppo della democrazia consultiva socialista emessi dal Comitato Centrale del PCC specificano sette canali di consultazione che includono consultazioni svolte da partiti politici, congressi del popolo, dipartimenti governativi, comitati del CCPPC, organizzazioni popolari, comunità e organizzazioni sociali, presentando un progetto di alto livello per lo sviluppo della consultazione democratica. Nel prendere e attuare decisioni sulle principali questioni riguardanti la riforma, lo sviluppo e la stabilità e su questioni riguardanti gli interessi immediati del popolo, la Cina conduce ampie consultazioni attraverso vari canali, tra cui proposte, conferenze, discussioni, seminari, audizioni, valutazioni, consultazioni, internet e sondaggi di opinione. La consultazione democratica è una caratteristica speciale della democrazia in Cina. Le consultazioni politiche su questioni importanti sono diventate un modo importante per il PCC di migliorare la sua capacità di governare.



Nel marzo 1953, dopo la promulgazione della *Legge Elettorale della Repubblica Popolare Cinese per il Congresso Nazionale del Popolo e i Congressi Locali del Popolo a Tutti i Livelli*, gli studenti di Pechino hanno suonato i tamburi e cantato il riscio di riso a Xidan per celebrare il primo suffragio universale nella storia della Cina

Nel 2021, i dipartimenti del Consiglio di Stato hanno gestito 8.666 suggerimenti dei deputati del CNP e 5.718 proposte dei membri del Comitato Nazionale CCPPC durante le Due Sessioni, che rappresentano rispettivamente il 96,4% e il 93,4% del totale. Tutti i dipartimenti hanno studiato attentamente questi pareri e suggerimenti, ne hanno adottati più di 4.300 e hanno introdotto più di 1.600 politiche e misure correlate. Sono stati raggiunti risultati tangibili in settori chiave come la preparazione di piani speciali per il periodo del 14° piano quinquennale, la promozione di uno sviluppo economico e sociale di alta qualità, il miglioramento del benessere del popolo e della qualità dell'ambiente e l'attuazione della strategia di rivitalizzazione rurale.

In Cina, le voci del popolo vengono ascoltate e le loro esigenze vengono soddisfatte. L'ampia raccolta delle opinioni del popolo, la partecipazione politica ordinata e l'efficiente processo

decisionale democratico hanno sottolineato l'essenza, le caratteristiche e la qualità della democrazia socialista con caratteristiche cinesi. Il processo decisionale democratico richiede una serie completa di procedure, che includono principalmente sollevare problemi per il processo decisionale, elaborare soluzioni, svolgere consultazioni e valutazioni, tenere discussioni per prendere decisioni, organizzare l'esecuzione delle decisioni, esercitare la supervisione, cercare feedback e apportare correzioni.

Prendiamo come esempio il processo decisionale legislativo. La Cina si impegna a legiferare democraticamente nell'interesse pubblico. Attraverso la legislazione a porte aperte del CNP, un processo decisionale trasparente da parte del governo e un processo decisionale di base, la partecipazione delle persone alle attività legislative è garantita attraverso vari canali per riflettere la loro volontà nel processo legislativo, un approccio che ha ottenuto un ampio sostegno pubblico. Il Comitato Permanente del Congresso del Popolo della contea autonoma di Sanjiang Dong nella città di Liuzhou, regione autonoma del Guangxi Zhuang, ha istituito un meccanismo di coordinamento regionale per il lavoro degli uffici di informazione legislativa per i comitati permanenti dei congressi del popolo di sei contee nel Guangxi, Hunan e Guizhou. È stato potenziato il coordinamento regionale tra i comitati permanenti dei Congressi del Popolo della contea autonoma di Rongshui Miao, della contea autonoma di Longsheng Ge del Guangxi, della contea di Liping e della contea di Congjiang del Guizhou e della contea autonoma di Tongdao Dong dell'Hunan. Le voci del popolo nelle sei contee vengono ascoltate attraverso gli uffici di informazione legislativa della contea di Sanjiang, il che aiuta ad estendere l'influenza di tali uffici.

Vengono ascoltati i pareri e i suggerimenti di tutti i settori sulle decisioni importanti e la partecipazione del pubblico al processo decisionale è assicurata in varie forme e attraverso molteplici canali. Il modello Fengqiao della provincia di Zhejiang, nato nei primi anni '60, è stato migliorato negli ultimi oltre 60 anni. L'approccio al lavoro è che il Partito e il governo facciano il loro lavoro e facciano affidamento sul popolo per prevenire controversie, risolvere conflitti, mantenere la stabilità e promuovere lo sviluppo. L'ambito di applicazione del modello si è esteso dal mantenimento dell'ordine sociale a molti campi come l'economia, la politica, la cultura, la società e l'ambiente, rendendolo un ottimo esempio di processo decisionale democratico. Sono state esplorate molte pratiche pragmatiche, come le discussioni in cortile a Caochang Sitiao a Qianmen di Pechino, il Gubei Civic Center nel sottodistretto di Hongqiao, distretto di Changning, Shanghai, le discussioni democratiche a Wenling, nella provincia di Zhejiang, e le sale di consultazione a Suzhou. Di conseguenza, sempre più idee e suggerimenti del pubblico in generale fluiscono direttamente ai responsabili delle decisioni a tutti i livelli e si riflettono sempre più nelle principali decisioni del Partito e del governo.



Il modello Fengqiao della città di Zhuji, Shaoxing, provincia di Zhejiang, “La Stanza di Mediazione di Sorella Jiang” media con successo i conflitti di quartiere

In Cina il popolo gestisce i propri affari. Per garantire il successo nell'esercizio della gestione democratica, è necessario definire l'ambito della gestione democratica, specificare l'autorità di gestione, istituire un sistema di gestione democratica e organizzare le attività di gestione in conformità con le leggi e i regolamenti applicabili. Oggi il popolo cinese, in quanto padrone del

Paese, esercita i propri diritti e adempie ai propri obblighi come prescritto dalla Costituzione e dalle leggi. Partecipa alle elezioni, alle consultazioni, al processo decisionale e alla supervisione e gestisce gli affari dello stato, l'economia, la cultura e la società e altre aree della vita politica e sociale. È coinvolto nella gestione democratica delle comunità urbane e rurali, delle imprese, delle istituzioni pubbliche e delle organizzazioni sociali, godendo pienamente dei propri diritti di informazione, partecipazione, espressione e controllo.

Ad oggi, un totale di 3,14 milioni di imprese ha istituito congressi dei dipendenti in tutto il paese, il 93,4%, ovvero 2,94 milioni, di cui sono imprese private. A novembre 2021, più di 900.000 organizzazioni sociali erano registrate presso i dipartimenti degli affari civili a tutti i livelli, di cui 2.284 presso le reti nazionali. Diverse nella forma, le organizzazioni sociali sono diventate un'area importante della gestione democratica delle persone in Cina.

Il potere è esercitato in modo trasparente. All'inizio del 1962, Mao Zedong ha criticato alcuni funzionari per la paura delle critiche da parte della gente. Disse: "Nessun marxista-leninista dovrebbe aver paura del popolo. Quando commetti un errore, non lo ammetti e hai paura di sentirne parlare. Ciò significa che potresti aver effettivamente fatto qualcosa di sbagliato. Nel 2015, il Segretario Generale Xi Jinping ha fatto il punto in modo ancora più diretto quando si è rivolto alla Conferenza sul Lavoro del Fronte Unito Centrale. Ha detto: "Se vediamo la supervisione come trovare da ridire su qualcuno o come una recita, non ascolteremmo o vedremo la verità e potremmo commettere un errore senza saperlo affatto, il che è molto pericoloso".

La democrazia riguarda anche il sostegno popolare. Per garantire che l'esercizio del potere sia effettivamente controllato, il controllo democratico deve essere ottenuto con un certo sistema di procedure come l'identificazione, la segnalazione e la gestione dei problemi, la ricerca di feedback e l'esecuzione di revisioni. Prendendo in considerazione le proprie condizioni, la Cina ha esplorato un sistema coordinato di supervisione che comprende la supervisione da parte dei congressi del popolo, il controllo democratico degli altri partiti e dei non affiliati, la supervisione amministrativa, la supervisione delle commissioni di supervisione, la supervisione giudiziaria, la supervisione della revisione contabile, la supervisione fiscale e controllo contabile, controllo statistico, controllo pubblico e controllo dell'opinione pubblica. Con un tale sistema di controllo, è stata istituita una rete di supervisione ben definita ed efficiente con funzioni e responsabilità chiare e sono stati posti in essere meccanismi per garantire che la consapevolezza, la capacità e la volontà di resistere alla corruzione formino un insieme integrato e coordinato. La supervisione del potere si estende in ogni area e in ogni angolo. Dal dicembre 2012 al maggio 2021, le commissioni per l'ispezione disciplinare e i dipartimenti di supervisione in tutto il paese hanno archiviato un totale di 3,805 milioni di casi e punito 4,089 milioni di persone negli sforzi per "dare la caccia alle tigri", "scacciare le mosche" e "inseguire le volpi". Tutto il popolo cinese è stato testimone dell'impegno del PCC a tenere ben presente il vecchio adagio che ci vuole un buon fabbro per fare un buon acciaio.

La democrazia popolare cinese a processo integrale è una vera democrazia che funziona. Attraverso tale democrazia, la Cina ha bilanciato le richieste e gli interessi di tutti i gruppi sociali e rafforzato l'unità nazionale sulla base delle loro idee, interessi e obiettivi condivisi. Ha effettivamente salvaguardato e sviluppato gli interessi fondamentali del popolo risolvendo veramente i problemi della Cina. Ha migliorato l'efficienza della governance e ha portato avanti la modernizzazione del sistema e della capacità di governance del paese.

La democrazia cinese ha stimolato la creatività e la vitalità dell'intera società. In pochi decenni, la Cina ha attraversato un processo di industrializzazione che ha richiesto secoli ai paesi sviluppati per essere completato. Sono stati compiuti progressi storici nell'innalzare il tenore di vita dei cinesi dalla povertà a cibo e vestiti sufficienti e da un livello generale di moderata prosperità a una moderata prosperità sotto tutti gli aspetti. La Cina ha mantenuto allo stesso tempo una rapida crescita economica e una duratura stabilità sociale, raccogliendo lo slancio per il ringiovanimento

nazionale. Ora ha vantaggi comparativi eccezionali nel mondo di oggi. Questa è la chiave per il governo della Cina e la fonte della democrazia in Cina.

Intraprendendo un nuovo viaggio, abbiamo piena fiducia e capacità di mettere in gioco appieno i vantaggi e le caratteristiche della democrazia socialista cinese. Aderendo al principio incentrato sul popolo e migliorando costantemente le istituzioni e le procedure della democrazia socialista, la Cina è destinata a trascendere la logica dell'egemonismo e della politica di potere, superare varie trappole dello sviluppo e dare un ruolo migliore alla superiorità del sistema politico socialista con caratteristiche cinesi, apportando così nuovi contributi pieni di saggezza cinese all'esplorazione di migliori forme di democrazia e al progresso politico del mondo.

III. La Strada per Realizzare la Democrazia a Processo Integrale

La direzione determina la strada e la strada determina il destino. La strada per lo sviluppo della democrazia socialista cinese è il risultato inevitabile della logica storica, della logica teorica e della logica pratica della lotta di lungo periodo del popolo cinese dal 1840.

Nella nuova era, il PCC ha introdotto la democrazia popolare a processo integrale come un concetto chiave con una comprensione più profonda del percorso della Cina verso la democrazia e del sistema politico. Seguendo il percorso cinese della democrazia socialista, la democrazia popolare a processo integrale non è uno slogan politico vuoto, ma ha il suo modo e il suo approccio.

1. La Democrazia a Processo Integrale sotto la guida del PCC

In Cina, la leadership del Partito non è un fattore di democrazia imposto dall'esterno. La storia dell'intero processo di democrazia popolare mostra che la formazione del quadro istituzionale per garantire al popolo lo status di padrone del paese è inseparabile dalla leadership del PCC.

In primo luogo, il carattere del Partito e il suo impegno con il popolo determinano che la pratica dell'intero processo di democrazia popolare richiede la leadership del PCC.

Il PCC è la principale forza di guida politica della Cina e una forza trainante dietro lo sviluppo della democrazia nel paese. Ha le sue radici nel popolo e serve il popolo. Composto da progressisti tra il popolo, il Partito ha sempre rappresentato gli interessi fondamentali di tutto il popolo cinese; sta con esso nella buona e nella cattiva sorte e condivide con esso un destino comune. Il Partito non ha interessi particolari propri – non ha mai rappresentato alcun gruppo di interesse individuale, gruppo di potere o strato privilegiato. Tiene sempre presente lo sviluppo a lungo termine e il quadro più ampio. Il presidente Xi Jinping ha dichiarato: “Metterò da parte il mio benessere e sarò all'altezza delle aspettative del popolo”. Per cercare un terreno comune tra i desideri e le richieste di tutti i cinesi e di tutti i gruppi etnici, il Partito ha sempre considerato la sua aspirazione originaria e missione fondante come l'impegno per il benessere del popolo cinese e il ringiovanimento della nazione cinese. Dato lo stesso obiettivo fondamentale, la Cina non ha problemi che minano la democrazia come il populismo e il conflitto politico in cui i partiti politici in competizione che rappresentano gruppi diversi si concentrano su interessi a breve termine e locali. Il Partito è diventato la spina dorsale del popolo cinese e il centro della leadership su tutti gli sforzi. Il sano rapporto tra Partito e popolo è diventato la sinergia che aiuta a compensare le differenze.

Il carattere del Partito e il suo impegno con il popolo, come spiegato sopra, determinano che il PCC ha una natura avanzata incomparabile che nessun partito politico in competizione ha. Dietro l'istituzione del nucleo di leadership del Partito c'è un sistema organizzativo completo, nonché principi e meccanismi innovativi che sono alla base del governo del Partito, in modo che la natura avanzata del Partito sia incarnata nella sua forza organizzativa, leadership e potere di ispirazione.

Fin dalla sua fondazione, il CPC ha attribuito grande importanza alla costruzione del proprio sistema organizzativo e ha sviluppato un sistema organizzativo ben strutturato che include organizzazioni a livello centrale, locale e primario.³⁴ Secondo la Costituzione del PCC, le organizzazioni centrali del Partito sono le organizzazioni del Partito a livello centrale come il Congresso Nazionale del Partito, il Comitato Centrale, la Commissione Centrale per l'Ispezione Disciplinare, l'Ufficio Politico del Comitato Centrale e il suo Comitato Permanente, il Segretariato del Comitato Centrale Comitato e Commissione militare centrale. Le organizzazioni di partito locali sono organizzazioni di partito a vari livelli delle divisioni amministrative del paese, come il congresso di partito di una provincia, regione autonoma, comune direttamente sotto il governo centrale, città divisa in distretti, prefettura autonoma, contea, contea autonoma, città non divisa in circoscrizioni, o circoscrizione municipale e la commissione per il controllo della disciplina e la

³⁴ Guo Qingsong. “Building the Party’s Organizational System and Enhancing the Party’s Leadership in the New Era,” *Guangming Daily*, August 20, 2018.

commissione permanente eletti dal congresso del partito, nonché gli organi rappresentativi del Comitato centrale del partito e dei comitati locali. Il Partito ha anche istituito un gran numero di organizzazioni di livello primario nelle imprese, nelle aree rurali, nelle agenzie governative, nelle scuole, negli istituti di ricerca, nei sottodistretti, nelle organizzazioni sociali, nelle divisioni dell'EPL, ecc.

Sulla base di un sistema organizzativo così ben strutturato, il Partito ha adottato il principio organizzativo fondamentale del centralismo democratico e il meccanismo di selezione dei talenti a tutto campo, che sono alla base della sua forte forza organizzativa e leadership che nessun altro partito politico al mondo ha. Da un lato, sulla base del pieno gioco della democrazia, il Partito ha raccolto le opinioni di tutti i soggetti interessati, ne ha messo in comune la saggezza e la forza e ha assicurato l'unità di volontà e di azione, praticando così il centralismo sulla base della democrazia. Nelle attività politiche, il Partito adotta il principio di combinare la leadership collettiva con la responsabilità individuale basata sulla divisione del lavoro.

I principi della leadership collettiva, del centralismo democratico, della riflessione preliminare e del processo decisionale basato sulle riunioni sono ben seguiti per raccogliere opinioni e suggerimenti da tutte le parti e migliorare i meccanismi per il processo decisionale democratico, scientifico e basato sulla legge.

D'altra parte, la selezione dei talenti è cruciale per il funzionamento di un paese.³⁵ In alcuni paesi, "democrazia" significa che le persone che possono parlare e agire bene possono candidarsi alla presidenza. C'è anche una teoria del sistema onnipotente secondo cui anche uno sciocco può governare il paese se il sistema è buono. Entrambi sono contrari ai valori fondamentali sostenuti dalla cultura politica cinese.³⁶ Dopo decenni di riforme politiche, il Partito ha attinto al sistema di esame imperiale durato più di mille anni in Cina, nonché ad alcune pratiche dei sistemi politici occidentali nel combinare molto bene la selezione dei talenti e l'elezione. La maggior parte dei membri del Partito che ricoprono posizioni dirigenziali sono stati promossi dopo un'ampia formazione a livello di comunità e hanno assunto diversi incarichi sul lavoro e attraverso una serie di procedure come indagini preliminari, sollecitazione di suggerimenti, sondaggi di opinione, valutazione, votazione e notifica pubblica.³⁷ Inoltre, un'ampia percentuale di posizioni senior vede un rapido cambio di detentori. Gli studiosi americani hanno scoperto che più del 60 per cento dei membri del Comitato Centrale del PCC che vengono eletti ogni cinque anni sono nuovi negli ultimi anni.³⁸ Il sistema di selezione e nomina dei talenti del PCC garantisce efficacemente una sana concorrenza nella governance democratica e il miglioramento continuo della struttura dei talenti. Il sistema consente di costruire un contingente leale, onesto e responsabile di funzionari di alta qualità e basa il governo del Partito sempre sulla sua ricca esperienza, flessibilità e saggezza.

Solo con un nucleo dirigente che salvaguardi gli interessi fondamentali del popolo e stia fianco a fianco con il popolo e che abbia una forte capacità di dirigere politicamente, di guidare attraverso la teoria, di organizzare il popolo e di ispirare la società, il Partito può sostenere l'innovazione, guidare il popolo a superare rischi e sfide senza precedenti e rendere veramente il popolo padrone del paese.

In secondo luogo, il PCC guida il popolo nel perseguire, consolidare e sviluppare la democrazia.

Fin dalla sua fondazione, il Partito ha tenuto alta la bandiera della democrazia popolare e ha fatto della costruzione di un nuovo paese e di una nuova società in cui il popolo sia il padrone del paese la sua missione. Durante la Rivoluzione di Nuova Democrazia, il Partito ha guidato il popolo nella sua tenace lotta per la democrazia, resistendo all'oppressione e allo sfruttamento nel corso della sua

35 Advance the Upright and Set Aside the Crooked, "Sixteen Strategies," *Works of Zhuge Liang*.

36 Zhang Weiwei. "China's Model of Selecting and Appointing Talents Shows Great Vitality," *Beijing Daily*, November 27, 2017.

37 Zhang Weiwei. "China's Model of Selecting and Appointing Talents Shows Great Vitality," *Beijing Daily*, November 27, 2017.

38 Yuan Jing. "China's Check and Balance Mechanism and Fight Against Corruption: An Interview with China Center Director Li Cheng and John Thornton of Brookings Institution," *People's Tribune*, 2014 (12).

lotta. Durante la rivoluzione, il Partito ha organizzato un congresso di lavoratori in sciopero e associazioni contadine per lottare per i diritti e gli interessi dei lavoratori e dei contadini, ha istituito la Repubblica Sovietica Cinese ed esplorato la creazione di un nuovo sistema di democrazia creando una sorta di coalizione democratica governo con membri del PCC, progressisti non PCC e centristi ciascuno dei quali con un terzo dei posti ufficiali. Tutte le esperienze sono state pienamente supportate dal popolo. È stato proprio grazie alla forte leadership del PCC che la nazione cinese ha posto fine a un secolo di umiliazioni e il popolo cinese ha cominciato a tenere veramente nelle proprie mani il proprio futuro e quello della società e del Paese. Alla fine la democrazia è divenuta realtà.

Dopo la fondazione della PRC, il PCC ha svolto appieno il suo ruolo di leader generale e coordinatore in tutte le aree di attività in ogni parte del paese. Tutti i sistemi di sfruttamento sono stati eliminati. Le linee vitali dell'economia cinese sono rimaste saldamente nelle mani del popolo ed è stata praticata un'economia di mercato socialista, fornendo solide basi economiche e materiali affinché il popolo gestisca il proprio paese. In conformità con i principi della democrazia, il PCC, altri partiti politici, organizzazioni popolari e non affiliate hanno discusso insieme il piano di sviluppo per la Repubblica di nuova costituzione. Sono stati quindi stabiliti il sistema di governo della dittatura democratica popolare e il sistema politico fondamentale dei congressi popolari. Successivamente, i deputati del CNP sono stati eletti a suffragio universale e adottata la prima Costituzione della PRC. La struttura politica, i principi giuridici e il quadro istituzionale per il popolo per governare il proprio paese sono stati tutti messi in atto e da allora si sono sviluppati costantemente.

Negli anni della riforma, dell'apertura e della modernizzazione socialista, il Partito ha riassunto le sue buone pratiche e le lezioni apprese dalla fondazione della RPC, aderendo al percorso del progresso politico socialista con caratteristiche cinesi e stato di diritto socialista, consolidando la democrazia cinese. Il sistema politico fondamentale e i sistemi politici di base sono stati ulteriormente migliorati e la riforma del sistema politico è stata costantemente portata avanti. Gradualmente ha preso forma un sistema legale socialista con caratteristiche cinesi. Il popolo godeva di più diritti democratici e aveva più canali per esercitarli. Le condizioni materiali e le garanzie politiche e istituzionali per lo sviluppo della democrazia sono state ulteriormente rafforzate.

Nella nuova era, il PCC ha costruito una profonda comprensione di come la principale sfida che la società cinese deve affrontare è cambiata e ha lavorato duramente per rispondere alle nuove esigenze e aspettative del popolo per la democrazia. Ha portato il popolo a sviluppare la democrazia popolare a processo integrale, che è destinata ad avere un futuro luminoso. Le istituzioni e le procedure della democrazia socialista sono state promosse in modo completo, il sistema dei congressi popolari ha svolto un ruolo migliore nel servire l'intero processo della democrazia popolare e i deputati ai congressi popolari hanno sviluppato legami più stretti con il popolo. Sono stati compiuti sforzi per incoraggiare altri partiti politici a supervisionare l'attuazione delle decisioni e dei piani principali presi dal Comitato centrale del PCC e dare suggerimenti direttamente al Comitato Centrale del PCC. Lo sviluppo di organi consultivi speciali del CCPPC è stato avanzato e la consultazione democratica è ampiamente applicata come meccanismo a più livelli. I sistemi di autonomia etnica regionale e di autogoverno a livello di comunità sono stati migliorati. La democrazia popolare sta mostrando grande vitalità e forza.

2. Il Raggiungimento della Democrazia Popolare a Processo Integrale attraverso l'Avanzamento della Governance Basata sulla Legge

Lo stato di diritto è un importante sostegno e garanzia per il costante sviluppo a lungo termine della democrazia. La democrazia socialista cinese, destinata allo sviluppo a lungo termine, si è basata sullo stato di diritto. Lo status del popolo come padrone del paese è assicurato sia dalle istituzioni che dalla legge e la pratica della democrazia è basata sulla legge.

L'effettiva protezione dei diritti e la forte supervisione del potere sono diventate una caratteristica distintiva dell'intero processo democratico popolare. Lo stato di diritto ha consentito lo sviluppo costante e continuo della democrazia cinese, che è migliorata nel corso dell'innovazione.

In primo luogo, creare e continuare a migliorare il quadro istituzionale per garantire lo status del popolo come padrone del paese per salvaguardare i diritti democratici.

Governance basata sulla legge significa governare il paese secondo la volontà del popolo in accordo con la legge. È un'incarnazione dello status del popolo come padroni del paese. È sempre stato parte integrante della democrazia socialista cinese rendere tutti i sistemi e le pratiche basati sulla legge. Le pratiche per promuovere la democrazia sono state tempestivamente arricchite e consolidate sotto forma di leggi, che non cambieranno a causa del cambiamento nella leadership o nelle opinioni e nel focus della leadership.

In Cina vari sistemi statali sono costruiti attorno al principio che il popolo è il padrone del paese e il sistema di governo funziona in modo tale da garantire il rispetto del principio. È stato quindi creato un quadro istituzionale completo per l'intero processo di democrazia popolare, compreso il sistema dei congressi popolari, il sistema di cooperazione multipartitica e consultazione politica sotto la guida del PCC, il sistema di autonomia etnica regionale e il sistema di comunità- livello di autogoverno. Queste istituzioni ben coordinate e complete servono a mettere in atto canali democratici diversi, aperti e ben organizzati³⁹ per garantire che le politiche del Partito e la volontà dello Stato siano integrate con le aspirazioni del popolo.



Il 4 dicembre 2014 è il primo “Giorno della costituzione nazionale” in Cina, lo stesso giorno, vari organi e unità della regione autonoma di Xizang e della città di Lhasa hanno condotto una pubblicità sul diritto

39 State Council Information Office of the People's Republic of China. *Democracy in China*. Beijing: People's Publishing House, December 2021, p.9.

È garantito che il maggior numero di persone sia coperto dalla pratica della democrazia. L'ampia copertura delle persone è un grande vantaggio della democrazia socialista cinese. Il Partito ha guidato il popolo nello sviluppo della democrazia popolare a processo interale e ha combinato meglio la democrazia elettorale con la democrazia consultiva, due importanti forme di democrazia, consentendo la partecipazione ampia e sostenuta del popolo. Il sistema delle assemblee popolari è un approccio importante e una soluzione ottimale per garantire lo status del popolo come padrone del paese che è stato scritto nella Costituzione.

È garantito che le persone godano di un'ampia gamma di diritti democratici. Il Partito ha guidato il popolo nell'esplorazione di diverse forme di democrazia socialista e nello stabilire istituzioni attraverso la legislazione. Il popolo fornisce pareri e suggerimenti per la progettazione di piani di sviluppo nazionale al più alto livello come deputato ai congressi del popolo o membro dei comitati del CCPPC, e contribuisce anche al governo degli affari pubblici locali attraverso i sistemi di autonomia etnica regionale e di autogoverno a livello comunitario. Prendono parte alle elezioni democratiche, alle consultazioni, al processo decisionale, alla gestione e alla supervisione. Esprimono le loro aspirazioni e richieste attraverso canali come gli uffici di informazione legislativa dei congressi del popolo e i dipartimenti che gestiscono i reclami pubblici e attraverso piattaforme come le organizzazioni sociali e Internet.

È garantito che il popolo goda veramente dei diritti democratici. La democrazia cinese garantisce che il popolo partecipi alle elezioni democratiche secondo la legge e che gestisca gli affari dello stato, dell'economia, della cultura e della società attraverso vari canali e in molte forme, senza lasciare spazio ai politici per fare promesse durante le campagne e infrangerle tutte una volta eletti. La democrazia cinese offre al popolo una forte garanzia di vivere una vita migliore. I diversi canali per praticare la democrazia collegano strettamente ciò che il Partito e il governo fanno con ciò che il popolo vuole in modo che i desideri e le richieste del popolo possano essere pienamente espressi ed effettivamente soddisfatti e le loro aspirazioni siano incorporate nei principi e nelle politiche del Partito e il governo.

In secondo luogo, costruire un'ampia rete di supervisione nella lotta alla corruzione per salvaguardare i risultati ottenuti nella promozione della democrazia.

La democrazia è sempre associata al potere che è un'arma a doppio taglio. In un paese moderno, come garantire che il partito al governo e il suo governo riflettano sempre la volontà popolare nell'esercizio del potere pubblico affidato dal popolo? Come evitare efficacemente l'abuso di potere pubblico e la corruzione? È essenziale vigilare e controllare l'esercizio del potere pubblico e correggere tutti gli errori che si riscontrano. La democrazia senza controllo e controllo del potere è falsa e inaffidabile. La Cina garantisce che il potere sia esercitato sotto supervisione e vincoli efficaci attraverso una governance basata sulla legge. Il potere pubblico, affidato dal popolo, è e sarà sempre esercitato per il bene pubblico.

È stata creata un'ampia rete di supervisione del popolo. In Cina, l'abuso di potere per tornaconto personale viene sradicato non dalla rotazione dei partiti al potere o dalla separazione dei poteri, ma da un efficace e solido controllo democratico alla luce delle reali condizioni del Paese. La Costituzione e le leggi cinesi conferiscono al popolo ampi poteri di supervisione e il popolo ha creato un'ampia rete di supervisione sul potere pubblico e sui funzionari pubblici attraverso vari meccanismi di supervisione. Sotto la guida del PCC, la Cina ha esplorato un sistema coordinato di supervisione e istituito una rete di supervisione ben definita ed efficiente con funzioni e responsabilità chiare. La supervisione del potere si estende in ogni area e in ogni angolo. La rete copre la supervisione delle assemblee popolari, la supervisione di altri partiti politici e del CCPPC, la supervisione amministrativa dei governi popolari, la supervisione giudiziaria, di revisione contabile, fiscale e contabile e statistica, la supervisione delle organizzazioni popolari e dell'opinione pubblica e la supervisione pubblica. Il lavoro di organi di controllo specializzati come le commissioni di controllo e i comitati di controllo della disciplina è collegato e integrato dal

controllo pubblico. Ciò garantisce che il popolo continui a esercitare i propri diritti democratici dopo le elezioni e che vi sia un controllo effettivo sull'esercizio del potere nell'ambito dell'intero processo di democrazia popolare.

Mentre guidava il popolo nella creazione di un'ampia rete di supervisione popolare, il Partito ha cercato di guidare la supervisione pubblica con la supervisione interna e salvaguardare i risultati nello sviluppo della democrazia combinando la supervisione interna con la supervisione pubblica. Il PCC ha adottato misure per rafforzare i suoi regolamenti e richiedere a tutti i suoi membri e organizzazioni di agire nell'ambito della disciplina e delle regole del Partito. È stata introdotta la durata del mandato dei funzionari per le posizioni dirigenziali. La gestione dei funzionari, in particolare dei funzionari di alto rango, è stata rafforzata, con regole rigorose e chiaramente definite sui loro redditi e diritti per impedire l'evoluzione di un'élite privilegiata. Il Partito, il governo, la magistratura e tutti i settori sono diventati più trasparenti nella gestione degli affari; i principali organi del partito e dello Stato e il loro personale operano entro i limiti statutari, con poteri e responsabilità chiari e seguendo le procedure statutarie. Tutto ciò impedisce la ricerca di rendite e garantisce che l'esercizio del potere non si allontani oltre i propri confini.



La homepage del governo popolare della provincia di Jilin

La corruzione è sempre stata l'arcinemico della democrazia popolare. La democrazia popolare a processo integrale non fa eccezione. Per risolvere questo persistente malessere, una spina nel fianco di tutti i governi indipendentemente dal tempo e dal luogo, la Cina ha preso una posizione chiara e ha risposto con un'azione risoluta. Il governo cinese è determinato a onorare il suo impegno nei confronti di 1,4 miliardi di cinesi combattendo la corruzione come una guerra popolare duratura e compiendo sforzi sistemici per affrontare sia i sintomi che le cause alla radice. La Cina sostiene una governance basata sulla legge ma non crede nell'onnipotenza della legge. Ci sono limiti alla legge, quindi sono necessarie norme e regolamenti, nonché standard etici e morali socialisti come mezzi importanti per integrare lo stato di diritto. La consapevolezza, la capacità e la determinazione a resistere alla corruzione per formare un insieme integrale e coordinato. Mentre le punizioni vengono inflitte per scoraggiare il crimine, anche i controlli istituzionali e l'impegno personale a rimanere onesti svolgono un ruolo. La Commissione Nazionale di Vigilanza combina le funzioni di vigilanza del Partito e del governo e incorpora la vigilanza pubblica nel sistema di vigilanza del paese, rendendola un organo di primo piano nella lotta e nella punizione della corruzione. Nessun rifugio è stato escluso dal campo di applicazione, nessun terreno lasciato in sospeso e nessuna tolleranza mostrata nella lotta alla corruzione. L'iniziativa per promuovere la buona condotta e sostenere l'integrità è stata portata avanti insieme alla lotta alla corruzione e sono state organizzate regolarmente attività educative all'interno del Partito. Vengono puniti sia coloro che accettano tangenti sia coloro che li offrono. Nessun caso di corruzione può sfuggire alle indagini e nessun funzionario corrotto può rimanere impunito. Proprio come viene assunta una forte dose di medicine per curare una grave malattia, la Cina combatterà con tutti i mezzi necessari per "dare la caccia alle tigri", "scacciare le mosche", "inseguire le volpi" e infliggere severe punizioni a funzionari corrotti di grandi o piccoli in Cina o in cerca di rifugio all'estero, contribuendo a consolidare la schiacciante vittoria della Cina nella lotta alla corruzione. Da dicembre 2012 a maggio 2021, con il supporto dei supervisori del popolo e di altri gruppi, le commissioni per l'ispezione disciplinare e i dipartimenti di supervisione in tutto il paese hanno esaminato un totale di 3,805 milioni di casi e punito 4,089

milioni di persone negli sforzi per “dare la caccia alle tigri”, “scacciare le mosche” e “inseguire le volpi”.

3. L’Adesione al Principio di Mettere il Popolo al Primo Posto in Tutte le Pratiche per Assicurare lo Status del Popolo come Padrone del Paese

La definizione di democrazia varia da paese a paese. Si è evoluto da “padrone eletto democraticamente” a “potere esercitato dal pubblico in generale”, “sovranità goduta dal popolo” e “governo del popolo”. Nella Cina di oggi, la democrazia è il governo del popolo. La Costituzione stabilisce che tutto il potere nella Repubblica popolare cinese appartiene al popolo. La democrazia socialista cinese mette sempre al primo posto il popolo. Il PCC rimane impegnato a servire il popolo e fare affidamento su di esso in tutti gli sforzi e garantisce che tutti condividano i benefici, cercando di rappresentare la volontà del popolo, salvaguardare gli interessi del popolo, ascoltare le voci del popolo e mettere in comune la forza del popolo. Il principio di mettere al primo posto il popolo, una volta messo in pratica in modo visibile e sensato, proromperà in infinite scintille di saggezza per lo sviluppo dell’innovazione.

In primo luogo, mettere il popolo al primo posto è diventato il principio fondamentale dell’intero processo di democrazia popolare nella nuova era.

È il popolo che crea la storia e gioca un ruolo fondamentale nel determinare il futuro di una nazione. Nella nuova era, la democrazia popolare a processo integrale consiste nel mettere il popolo al primo posto, rappresentare la volontà del popolo, proteggere i suoi diritti, liberare il suo potenziale di creazione e garantire che il popolo partecipi allo sviluppo della democrazia e condivida i benefici che ne derivano. Il Partito guida e sostiene il popolo nella gestione del proprio paese e considera sempre gli interessi fondamentali del popolo come lo standard più elevato per prendere decisioni e formulare politiche. Mette sempre al primo posto gli interessi del popolo, rimane veramente connesso con esso e fa affidamento su di esso per far progredire la democrazia. Tutte le istituzioni in Cina sono costruite per garantire lo status del popolo come padrone del paese e il sistema di governo è gestito per lo stesso scopo. Tutti i cittadini cinesi esercitano i loro diritti per gestire gli affari statali e sociali e le imprese economiche e culturali attraverso le istituzioni in tutti i campi e a tutti i livelli.

La democrazia popolare a processo integrale serve a rappresentare la volontà del popolo e significa principalmente rispettare l’opinione pubblica. In Cina, l’opinione pubblica è ampiamente sollecitata a emanare leggi e regolamenti e risolvere problemi pubblici. Per più di un decennio, i funzionari e la gente della città di Wenling, nella provincia di Zhejiang, sono stati abituati a gestire il “borsellino” del governo attraverso il processo di bilancio partecipativo durante le discussioni democratiche. Prima dell’assemblea popolare di ogni città, i deputati dell’assemblea popolare e i rappresentanti del popolo sono stati divisi in gruppi per lo sviluppo economico, lo sviluppo dei villaggi e delle città, le imprese sociali, ecc., per esaminare il progetto di bilancio del governo e formulare pareri di revisione. Dopo il congresso, è stato istituito un gruppo permanente di supervisione finanziaria composto da cinque a otto deputati dell’assemblea del popolo per aiutare a supervisionare l’esecuzione del bilancio e partecipare alla preparazione del bilancio per l’anno successivo. I comitati di quartiere a Chengdu, nella provincia del Sichuan, collaborano con le organizzazioni della comunità nell’organizzare i residenti per discutere il piano sull’utilizzo dei fondi del servizio pubblico comunitario stanziati ogni anno dal governo. Votano sui principali servizi comunitari e assegnano i fondi preventivati per ciascun servizio principale. I residenti sono anche coinvolti in un’innovativa democrazia consultiva a livello di comunità, rendendo il processo decisionale più pragmatico. Nel marzo 2022, la Quinta Sessione del 13° CNP ha ricevuto 487 proposte dai deputati riguardanti l’elaborazione di leggi come la legge sull’istruzione prescolare, la legge sull’assistenza sociale, la legge contro le frodi nelle telecomunicazioni e su Internet, i servizi per l’infanzia e i servizi per la vecchiaia, nonché come la revisione di leggi come la legge sull’istruzione professionale e la legge sulla tutela dei diritti e degli interessi delle donne.



Message Board for Leaders, People.cn

I gravi problemi che riguardano la vita delle persone vengono risolti attraverso lo stato di diritto.

La democrazia popolare a processo integrale è anche una democrazia che protegge veramente i diritti e gli interessi del popolo. Rispondere alle voci del popolo è il suo tratto distintivo. Sia in Cina che in Occidente, le persone di solito pensano che democrazia significhi non solo rispettare le loro opinioni e incorporare i loro suggerimenti nel processo decisionale, ma anche rispondere alle loro voci e soddisfare i loro bisogni. Una delle caratteristiche distintive della democrazia popolare integrale è la risposta tempestiva e precisa alle richieste e agli appelli del popolo e l’effettiva protezione dei suoi diritti e interessi. La Cina ha lavorato per migliorare la sua risposta all’opinione pubblica facendo pieno uso delle tecnologie dell’informazione emergenti in vari periodi di sviluppo. Sedici anni fa, sul noto sito web cinese people.cn è stata istituita una sezione chiamata “Lascia un messaggio ai leader” per i leader di ministeri, commissioni e comitati locali di partito e governi a tutti i livelli per ricevere i suggerimenti degli utenti di Internet e rispondere alle loro richieste direttamente attraverso questa piattaforma. Ad oggi, tutte le 31 province, regioni autonome e comuni hanno gestito i messaggi lasciati dagli internauti, 28 dei quali hanno emanato gli atti per stabilire le regole per la gestione dei messaggi. Leader a tutti i livelli hanno risposto a più di 2,9 milioni di richieste di utenti Internet attraverso la piattaforma.⁴⁰ È stata sviluppata una piattaforma per la gestione dei messaggi degli utenti di Internet che incorpora funzioni come la supervisione pubblica, i commenti sugli affari del governo e l’analisi dei big data. La hotline “12345” istituita dai governi municipali in diverse parti della Cina è una piattaforma di servizio pubblico composta da hotline, casella di posta del sindaco, SMS (Short Message Service), app per telefoni cellulari, Weibo e WeChat per gestire le questioni della hotline e offrire servizi 24 ore su 24, 7 giorni su 7 alle richieste della gente.⁴¹ Nella prima metà del 2021, il tasso di connessione complessivo di 344 hotline “12345” è stato del 76,02%, con una durata media di 10,16 secondi, consentendo di esprimere e rispondere alle richieste delle persone in modo fluido e rapido. (Vedi immagine) Data la crescente stratificazione sociale e le richieste diversificate delle persone, la democrazia popolare dell’intero processo svolgerà un ruolo maggiore nella nuova fase di sviluppo della Cina in futuro rimanendo reattiva.

Una delle importanti funzioni della democrazia popolare a processo integrale è liberare efficacemente il potenziale del popolo di creare e mettere in comune la saggezza del popolo. La Cina ha sempre sostenuto che la più grande democrazia è quella di suscitare l’entusiasmo del popolo e il suo autogoverno a livello comunitario caratterizzato dalla partecipazione ordinata del popolo. Il distretto di Chaotian della città di Guangyuan, nella provincia del Sichuan, si è unito alla contea di Ningqiang, nella provincia dello Shaanxi, per rafforzare le indagini congiunte interprovinciali sulle controversie. Onorabili membri veterani del PCC, funzionari, agenti di polizia, segretari di sezione del Partito e lavoratori-modello si sono riuniti per parlare con gli abitanti dei villaggi coinvolti in controversie attraverso piattaforme Internet e uffici di mediazione nei due luoghi. Il loro sforzo collaborativo per costruire un confine sicuro tra Sichuan e Shaanxi è molto

40 Aggiornamento dei dati in real-time su <http://liuyan.people.com.cn/>, accessed on March 17, 2022.

41 State Council Information Office of the People’s Republic of China. *Democracy in China*. Beijing: People’s Publishing House, December 2021, p.41.

rilevante per il tema della nuova era.

Molte altre regioni hanno compiuto nuove indagini nella valutazione democratica dei funzionari. Dal 2019, la contea di Jingning, nella provincia sud-occidentale dello Zhejiang, ha esplorato modi per coinvolgere più persone nella valutazione delle prestazioni dei funzionari a livello comunitario. Attraverso un campionamento casuale e in base all'area di specializzazione e alla volontà personale, la contea seleziona più di 100 delegati al congresso del partito, deputati ai congressi del popolo e membri dei comitati del CCPPC, nonché rappresentanti dei funzionari del villaggio e di tutti i settori della società. Devono prestare attenzione a ciò che i dipartimenti e i funzionari del partito e del governo fanno in tutti gli aspetti durante l'anno. Sono inoltre invitati a partecipare alle conferenze di valutazione di fine anno a livello di contea, formando un enorme gruppo di giudici insieme ai principali funzionari della contea a livello di vice divisione o superiore, ascoltando i rapporti consegnati in pubblico dai funzionari delle squadre e commentando e segnare la prestazione degli arbitri. La conferenza di valutazione viene trasmessa in diretta al pubblico dell'intera contea su televisione, Internet e altri media a tempo debito. I pareri dei giudici costituirà un riferimento importante per la valutazione di fine anno dei funzionari interessati e una base importante per l'adeguamento dei posti dei funzionari nel prossimo anno.



30 novembre 2021, il Centro servizi hotline per i cittadini di Pechino e l'agente di rete hotline 12345 stavano ascoltando e gestendo problemi segnalati dai cittadini attraverso WeChat, Weibo e altri canali di rete



Presentazione del lavoro di fine anno per i quadri di livello primario nella contea di Jingning, provincia di Zhejiang, nel gennaio 2019

In secondo luogo, la pratica della democrazia popolare durante l'intero processo garantisce che il popolo possa veramente gestire il proprio paese secondo la legge.

La democrazia popolare è una democrazia a processo integrale e le elezioni democratiche costituiscono una componente fondamentale della democrazia popolare a processo integrale, che riguarda il modo in cui il popolo organizza il potere statale.

I deputati alle assemblee popolari sono eletti dal popolo e per il popolo. Esercitando il proprio diritto di voto alle elezioni, il popolo elegge coloro che rappresentano la sua volontà di detenere ed

esercitare il potere. Questa è un'importante forma di democrazia in Cina e una chiara dimostrazione dello status del popolo come padrone del paese. Le elezioni in Cina sono ampie e coprono tutti gli aspetti della vita politica e sociale del Paese. Includono le elezioni per le istituzioni governative, i comitati degli abitanti dei villaggi e dei residenti urbani e i congressi dei dipendenti nelle imprese e nelle istituzioni pubbliche. Le elezioni in Cina si basano sull'uguaglianza e il diritto del popolo di votare e candidarsi alle elezioni è pienamente garantito. Ogni persona può esprimere un voto e tutti i voti hanno lo stesso valore, rappresentando un vivido esempio dello sforzo della Cina per promuovere la democrazia socialista. Le elezioni in Cina sono autentiche e non manipolate da interessi finanziari. Gli elettori sono liberi di votare per i candidati di cui si fidano. Le elezioni in Cina stanno procedendo in una direzione positiva con il progresso dell'economia e della società.⁴²

La consultazione democratica attraversa l'intero processo delle attività politiche, che mostra l'essenza della democrazia popolare - raggiungere la più grande base comune basata sui desideri e sui bisogni dell'intera società, poiché le questioni che coinvolgono molte persone dovrebbero essere discusse da tutte le parti coinvolte. Le procedure consultive comprendono la formulazione di proposte, la notifica, la consultazione, il processo decisionale, il feedback, la supervisione e la valutazione. L'ampio consenso viene raggiunto attraverso consultazioni preventive, durante il processo viene esercitata la supervisione per garantire la corretta esecuzione e alla fine viene effettuata una valutazione per analizzare i pro e i contro e riassumere l'esperienza. Nel prendere e attuare decisioni sulle principali questioni riguardanti la riforma, lo sviluppo e la stabilità e su questioni che riguardano gli interessi vitali del popolo, la Cina conduce ampie consultazioni in tutti i campi e a livelli attraverso vari canali, tra cui proposte, conferenze, discussioni, seminari, udienze, valutazioni, consultazioni, Internet e sondaggi di opinione. Il popolo può esercitare i propri diritti anche partecipando alle elezioni e votando. Su questioni che riguardano gli interessi di tutti, si terranno ampie consultazioni in tutta la società; su questioni che riguardano gli interessi del popolo in una regione specifica, le consultazioni si terranno a livello locale; su questioni che riguardano gli interessi di determinati gruppi di persone, si terranno consultazioni tra tali gruppi; e su questioni che riguardano gli interessi di una comunità, si terranno consultazioni all'interno della comunità. In questo modo la partecipazione pubblica produce risultati migliori.

Il processo decisionale democratico è una parte fondamentale dell'intero processo di democrazia popolare che riguarda il modo in cui viene esercitato il potere statale. Sulla base del principio del centralismo democratico, vengono introdotte procedure ben congegnate per ascoltare le richieste e gli appelli del popolo, mettere in comune la loro saggezza e identificare e dare priorità agli interessi del popolo, trasformando le sue richieste e aspettative nelle leggi del paese o i principi e le politiche del Partito e del governo. Le assemblee popolari a tutti i livelli e i loro comitati permanenti si impegnano per una legislazione a porte aperte e assicurano che il popolo sia coinvolto nelle attività legislative partecipando a seminari e udienze, offrendo opinioni e valutando la legislazione o partecipando direttamente al processo legislativo attraverso gli uffici di informazione legislativa locali. Nel gennaio 2019, il Congresso del Popolo municipale di Shanghai ha sollecitato pubblicamente pareri sui regolamenti del comune di Shanghai sulla gestione dei rifiuti domestici. Il signor Xia Yunlong, 79 anni, ha suggerito dal punto di vista di un anziano che i rifiuti domestici dovrebbero essere suddivisi nelle quattro categorie che la maggior parte dei cittadini conosce. Il suggerimento è stato finalmente adottato. Sig. Xia ha detto con entusiasmo: "Ciò significa che la richiesta di opinione dell'ufficio informazioni legislative non è uno spettacolo ed è possibile che le idee delle persone siano incarnate nella legislazione".⁴³ I governi a tutti i livelli ascoltano le opinioni e i suggerimenti di tutti i settori sulle decisioni importanti. La partecipazione del pubblico al processo decisionale è assicurata attraverso molteplici canali quali seminari, sollecitazione dell'opinione pubblica, audizioni, questionari e visite in loco. Il processo decisionale di base

42 State Council Information Office of the People's Republic of China. *Democracy in China*. Beijing: People's Publishing House, December 2021, pp.23-24.

43 "Hongqiao Subdistrict's Legislative Information Office Plays a Big Role!" *People's Daily*, October 31, 2019.

avviene in varie forme di incontro tra gli abitanti dei villaggi rurali e i residenti urbani o i loro rappresentanti, su una vasta gamma di argomenti come lo sviluppo dell'economia e della società, la costruzione di infrastrutture, la gestione sociale, i servizi culturali di base, la conservazione eco-ambientale, la formulazione di norme di autogoverno e altri temi chiave della governance locale.

La gestione democratica è la manifestazione concreta dell'intero processo di democrazia popolare. In Cina, il popolo è padrone del paese ed esercita i propri diritti democratici di conseguenza, gestendo gli affari statali e sociali e le imprese economiche e culturali. Il popolo esercita i propri diritti e adempie ai propri obblighi come prescritto dalla Costituzione. Partecipano alle elezioni, alle consultazioni, al processo decisionale e alla supervisione e gestiscono altre aree della vita politica e sociale, godendo pienamente dei loro diritti di informazione, partecipazione, espressione e controllo. I residenti urbani e rurali possono stabilire regole e convenzioni per governare le loro comunità. Tutte queste comunità sono gestite dai loro residenti che gestiscono gli affari pubblici e i servizi pubblici nelle loro comunità, esercitano l'autocontrollo e cercano di migliorare la propria vita. Un totale di 3,14 milioni di imprese e un gran numero di istituzioni pubbliche hanno istituito congressi dei dipendenti per ottenere una gestione democratica con divulgazione di informazioni sugli affari delle imprese e sistemi per i dipendenti che fanno parte del consiglio di amministrazione e del consiglio di sorveglianza. In questo modo le imprese e i loro dipendenti sviluppano e mantengono meccanismi di gestione attraverso la consultazione e condividono i benefici che creano. Associazioni, fondazioni, servizi sociali e altre organizzazioni sociali formulano propri statuti ed esercitano autonomia nella gestione del proprio personale e delle proprie attività. Contribuiscono a migliorare la disciplina professionale, i servizi pubblici e le imprese di beneficenza.⁴⁴

La supervisione democratica è l'ultima difesa della democrazia popolare dell'intero processo che riguarda se la democrazia popolare è vera e affidabile durante l'intero processo. La democrazia riguarda anche il sostegno popolare. È sempre stata una delle questioni centrali che la democrazia moderna si impegna a risolvere per garantire che il potere sia esercitato in modo trasparente e che il potere pubblico rifletta sempre i cuori e le menti delle persone. La democrazia del popolo cinese presenta un sistema di controllo democratico che fa parte dell'intera catena democratica del processo e garantisce che il potere pubblico sia sempre esercitato secondo il principio di mettere il popolo al primo posto. Il popolo esercita il proprio diritto di controllo in tutti i campi, aspetti e processi riguardanti l'esercizio del potere pubblico attraverso il sistema di controllo del paese che comprende il controllo da parte di altri partiti politici, il controllo da parte delle assemblee popolari, il controllo da parte del CCPPC, il controllo amministrativo da parte dei governi popolari, il controllo da commissioni di vigilanza, vigilanza giudiziaria, vigilanza contabile, vigilanza fiscale e contabile, vigilanza statistica, vigilanza pubblica, vigilanza dell'opinione pubblica. Tali forme di controllo a 360° e diversificate assicurano connessione e coordinamento all'interno del sistema. Ha svolto un ruolo positivo nella promozione della lotta alla corruzione e nella prevenzione dell'alienazione del potere pubblico. Assicura che il potere pubblico sia esercitato secondo la volontà del popolo.

Apparentemente, la progettazione e il funzionamento dei sistemi democratici di elezione, consultazione, processo decisionale, gestione e controllo sostengono tutti il principio di mettere il popolo al primo posto e rispondono tutti agli interessi e alle richieste del popolo. Sono interconnessi⁴⁵ e coprono tutti gli aspetti del processo democratico e tutti i settori della società, contribuendo all'intero processo di democrazia popolare. Democrazia popolare a processo integrale significa allo stesso tempo protezione dei diritti e limitazione del potere. Ciò ha effettivamente assicurato la realizzazione a tutto tondo e nell'intero processo dei diritti democratici del popolo,

44 State Council Information Office of the People's Republic of China. *Democracy in China*. Beijing: People's Publishing House, December 2021, pp.33.

45 Wang Zongli and Li Zhenjiang. "Whole-process People's Democracy: A Major Innovation in the Theory and Practice of Socialist Democracy," *Administrative Tribune*, 2021 (4).

nonché la supervisione e il controllo del potere pubblico da parte del popolo. Pertanto, in diversi collegamenti, campi e fasi dello sviluppo della democrazia, il popolo cinese può veramente sentire il potere di essere padrone del paese, nonché un senso di appagamento, felicità e sicurezza.

In terzo luogo, il principio di mettere il popolo al primo posto è applicato in tutte le pratiche di governance.

Procedendo dall'epistemologia marxista e dalle condizioni nazionali, il PCC ha compreso che l'essenza e il nucleo della democrazia socialista è che il popolo è il padrone del paese. Pertanto, il governo del Paese deve concentrarsi sul risultato pratico di mettere al primo posto il popolo e suscitare l'entusiasmo delle comunità e del popolo. Per quanto riguarda il primo, il processo decisionale in materia di governance può essere basato solo sulla pratica del popolo; rispetto a quest'ultimo, il processo di governo richiede la partecipazione vera ed effettiva del popolo. La linea di massa, come mezzo per il PCC per conquistare il cuore della gente, è già diventata la sua chiave magica per governare nel secolo scorso.

Qual è allora la linea di massa? Il PCC si impegna a fare tutto per il popolo e a fare affidamento su di esso, e segue il principio "dal popolo al popolo". Il quadro di base è il seguente: "... raccogliere le opinioni (opinioni sparse e disorganizzate) della gente (trasformarle in opinioni organizzate attraverso la ricerca), pubblicizzarle e spiegarle tra il popolo e trasformarle in opinioni popolari, per far agire il popolo su di esso e testare la loro correttezza attraverso l'azione del popolo. Quindi raccogliere di nuovo le opinioni delle persone e tornare di nuovo da loro. Continuare a ripetere il ciclo. Esso sarà più vivido, ricco di contenuti e ogni volta più vicino alla correttezza". Questa è una classica spiegazione della linea di massa fornita da Mao Zedong⁴⁶ e sulla base di essa sono state sviluppate due idee principali.

Da un lato, il compito del partito al governo e del governo è servire il popolo con tutto il cuore, indicare la giusta direzione per il popolo e aiutare il popolo a realizzare la democrazia e lottare per creare felicità con le proprie forze. D'altra parte, la corretta leadership del partito di governo e del governo dipende dall'adozione del principio "dal popolo, per il popolo".⁴⁷ Significa che si dovrebbe prima imparare dal popolo e dalla sua esperienza e tradurle nelle linee, nei principi e nelle politiche che guidano gli sforzi, cioè il centralismo sotto la guida della democrazia.

Sviluppare il socialismo significa garantire che il popolo diventi padrone del paese. La linea di massa deve essere seguita nel funzionamento dei sistemi fondamentali e di base e la partecipazione politica del popolo deve essere ampliata per garantire il coinvolgimento del popolo nel governo nazionale e sociale, in modo che diventi veramente padrone del paese. Attraverso le istituzioni in tutti i campi e canali a tutti i livelli, la gente comune può esercitare il proprio diritto di dirigere gli affari statali e sociali, le imprese economiche e culturali.

Il partito al governo e il governo hanno sempre messo al primo posto il popolo e migliorato l'approccio alla governance in risposta al cambiamento dei tempi e alle richieste del popolo, applicando veramente la linea di massa nel processo di governance. Le organizzazioni sociali sono sfruttate per costruire un ponte tra i funzionari e il popolo e il popolo è ispirato a partecipare alla governance istituendo organizzazioni sociali specializzate o promuovendo organizzazioni sociali fondamentali. Per raggiungere la stabilità e la sostenibilità, si sono istituite piattaforme di consultazione come discussioni democratiche per il popolo per migliorare le sue capacità ed efficacia nella consultazione e nel controllo democratico. Sono stati inoltre creati meccanismi a lungo termine per i membri e i funzionari del Partito per raggiungere e servire il popolo a diversi livelli e stadi, affrontando il problema dell'"ultimo miglio" nel servire il popolo. Alcuni hanno misure integrate di controllo democratico come il consiglio dei supervisori e il meccanismo di

46 Chen Chengxin. "The Mass Line and Democratic Governance: Community-level Practices and Thinking," *Journal of the Central Academy of Socialism*, 2021 (5), p.39.

47 Deng Xiaoping. "A Report on the Revision of the Party's Constitution" (September 16, 1956), *Selected Works of Deng Xiaoping Vol. 1*. Beijing: People's Publishing House, 1994, p.217.

“doppio rapporto e valutazione” (ad esempio, i funzionari del villaggio riferiscono e sono valutati sia dai comitati di partito delle cittadine che dagli abitanti del villaggio) per coinvolgere meglio la gente.

4. La Democrazia Popolare a Processo Integrale – Un Modello Cinese che Funziona

Per i cinesi la democrazia esiste come sistema. Perché la Cina ha proposto il concetto di democrazia popolare a processo integrale? Per come la intende il popolo cinese, le scienze sociali e naturali sono entrambe componenti del mondo oggettivo e hanno qualcosa in comune. La democrazia è un concetto importante delle scienze sociali. È anche simile a molti fenomeni nelle scienze naturali. È un intero sistema di governo. Poiché è un intero sistema, esiste una catena continua dalla fisica alla chimica e dall'esistenza biologica alla società umana, che è una catena che non può essere spezzata a piacere. Un sistema deve essere realizzato attraverso un approccio olistico alla progettazione del percorso.

Il popolo cinese vede la democrazia non come un'ossessione sfuggente, ma piuttosto come una pratica di governo strettamente legata alla realtà. La democrazia non dovrebbe essere discussa come un singolo valore; democrazia e governance sono le due facce della stessa medaglia, il che non significa che democrazia sia sinonimo di governance. L'instaurazione di una democrazia non porta necessariamente a una governance efficace. La storia ci insegna che l'instaurazione di una democrazia e l'attuazione di una governance efficace richiedono condizioni diverse. Comprendere appieno e gestire correttamente il rapporto tra democrazia e gestione di governo e combinare correttamente i due è la preziosa esperienza che la Cina ha acquisito attraverso prove e tribolazioni nel corso della rivoluzione e dello sviluppo nel secolo scorso dalla fondazione del PCC. Ha offerto maggiori possibilità di aiutare a emancipare ulteriormente la mente del popolo cinese e introdurre nuove teorie e metodi di governo degli affari pubblici.

Nel contesto della Cina contemporanea, la realizzazione della democrazia richiede una serie di elementi di governo e la capacità di metterli insieme. In primo luogo, ci deve essere un quadro istituzionale per garantire lo status del popolo come padrone del paese e tutti i sistemi in esso devono funzionare in modo efficiente e senza intoppi. In secondo luogo, deve esistere un quadro giuridico che salvaguardi i diritti dei cittadini e controlli la corruzione del potere pubblico, il che significa che lo stato di diritto garantisce che le prestazioni di governance delle istituzioni democratiche migliorino in modo efficace. Per garantire che queste due condizioni siano soddisfatte, deve esserci anche un nucleo dirigente in grado di servire gli interessi del popolo con tutto il cuore, senza propri interessi e non controllato dagli interessi di alcun capitale, classe o altro gruppo. Solo così potrà avere una leadership insostituibile e una legittimità di governo a lungo termine.

La Cina socialista ha tutti gli elementi e le condizioni di cui sopra. Il PCC ha effettivamente guidato il popolo nella gestione del proprio paese all'interno di un quadro ben concepito, fornendo supporto per la realizzazione dell'intero processo di democrazia popolare. La cosa più importante è sostenere la leadership generale del PCC. La chiave è promuovere la governance basata sulla legge in modo completo, promuovere attivamente la democrazia popolare a processo integrale garantendo allo stesso tempo lo stato di diritto, migliorare le procedure istituzionali ben coordinate e complete per garantire lo status del popolo come padrone del paese e modernizzare lo sistema dello stato e il sistema e la capacità di governo del paese. Il concetto di sviluppare l'intero processo della democrazia popolare nella nuova era è in linea con il principio di sostenere la leadership generale del Partito, lo status del popolo come padrone del paese e il governo basato sulla legge. Entrambi sono al passo con i tempi. Il principio di mettere il popolo al primo posto applicato in tutti gli aspetti rende quest'ultimo possibile ponendo l'accento sul popolo invece che sul capitale o sulle poche élite.

Ecco perché le complesse condizioni nazionali della Cina pongono una serie di sfide uniche nel governo del paese, ma può ancora mantenere l'armonia sociale e la stabilità. Ecco perché la Cina ha

attraversato in pochi decenni un processo di industrializzazione che ha richiesto secoli ai paesi sviluppati per essere completato. Nonostante abbia subito questa drammatica trasformazione, ha evitato i disordini sociali che hanno afflitto molte economie di tarda industrializzazione in via di modernizzazione. Al contrario, ha mantenuto una rapida crescita economica e una duratura stabilità sociale. Ecco perché la società cinese è rimasta aperta e libera pur mantenendo l'unità e l'ordine. Nel suo tentativo di promuovere la governance democratica, la Cina ha aderito al principio di mettere il popolo al primo posto e ha cercato di apportare innovazioni nel sostenere la leadership generale del Partito, lo status del popolo come padrone del paese e il governo basato sulla legge. Mettendo il popolo al primo posto durante l'intero processo di pratica della democrazia popolare, la Cina ha bilanciato le richieste e gli interessi di tutti i gruppi sociali e rafforzato l'unità nazionale sulla base delle loro idee, interessi e obiettivi condivisi. La creatività e il potenziale di innovazione del popolo sono stati completamente liberati. La Cina gode di armonia e stabilità sociale, prorompendo in una grande vitalità. In un tale contesto, la democrazia popolare a processo integrale è destinata ad avere un futuro promettente.

IV. Caratteristiche Eccezionali della Democrazia Popolare come Processo Integrale

La Democrazia Popolare come Processo Integrale della Cina è una forma di democrazia che si adatta alle condizioni nazionali del paese e che tiene il passo dei tempi. È il sistema democratico che si adatta alle esigenze di sviluppo del paese. È la massima forma dello status del popolo come padrone del paese, guidato dal Partito Comunista Cinese. È una forma di democrazia che serve a presentare la volontà e le esigenze della popolazione, a proteggere i suoi interessi fondamentali e a liberare il suo potenziale di realizzazione. È una forma di democrazia in grado di salvaguardare al meglio l'unità nazionale, la solidarietà etnica e la stabilità sociale, e allo stesso tempo di mettere in comune le risorse per realizzare iniziative di primaria importanza. La Democrazia Popolare come Processo Integrale è una forza motrice cruciale per la modernizzazione in chiave socialista della Cina. A differenza delle democrazie occidentali, la Democrazia Popolare come Processo Integrale della Cina, presenta enormi vantaggi teorici e si dimostra pratica ed efficiente.

1. Garantire al popolo lo status di padrone del paese

Lo status del popolo come padrone del paese è l'essenza della democrazia socialista. Il popolo cinese dimostra un maggiore interesse per la partecipazione alla gestione degli affari statali e sociali, partecipazione che si espande in ampiezza e profondità. La democrazia cinese è una democrazia olistica che copre tutti gli aspetti del processo democratico, dalle elezioni alle consultazioni, al processo decisionale, alla gestione e alla supervisione. Garantisce i diritti dei cittadini di poter votare, di essere informati, di partecipare, di esprimere opinioni e di controllare l'esercizio del potere. Sotto la Democrazia Popolare come Processo Integrale, la Cina ha creato meccanismi scientifici per mettere in armonia gli interessi, dare voce alle richieste, mediare e risolvere i conflitti, partecipare al processo decisionale e far fronte alle emergenze. Nella Democrazia Popolare come Processo Integrale, il popolo partecipa alla gestione degli affari statali, di quelli sociali, economici e culturali; inoltre fornisce pareri e suggerimenti per l'ideazione di piani di sviluppo nazionali al livello più alto, e contribuisce all'amministrazione degli affari pubblici locali. Sotto la supervisione della democrazia popolare, il governo riesce ad essere lungimirante e a bloccare sul nascere ogni problema. Il popolo cinese quindi gode di diritti democratici ampi e tangibili.

Alla vigilia del capodanno cinese del 2019, quando il Presidente cinese Xi Jinping entrò in una sala riunioni nel quartiere centrale di Pechino, Qianmen (vicolo Caochang Sitiao, 44), gli operatori della comunità e i rappresentanti dei residenti stavano discutendo la ristrutturazione delle case intorno al cortile condominiale. “Quando i residenti godono del diritto di discutere e prendere decisioni che li riguardano, avranno un senso di appartenenza e di padronanza più forte, e l'amministrazione e il servizio della comunità saranno di conseguenza più efficienti e più meticolosi”, disse XI ai residenti dell'hutong [vicolo tipico di Pechino, *N.d.T.*]. Strutture a livello di comunità come questa sala riunioni condominiale, sono un perfetto esempio della democrazia cinese come un modello di vera democrazia che coinvolge tutte le persone e che funziona praticamente.

La democrazia cinese è la democrazia più estesa che coinvolge tutto il popolo, riflettendo le sue opinioni, mettendo in comune le sue idee e facendole confluire, per permettere allo stesso popolo di partecipare effettivamente alla democrazia popolare e di goderne i frutti. Lo status del popolo come padrone della nazione è l'essenza della democrazia popolare. In Cina lo status del popolo come padrone del paese è il fondamento di tutti i sistemi della nazione ed è alla base del loro funzionamento. Una serie di leggi ed istituzioni in Cina, tra cui la Costituzione, il sistema dei Congressi del Popolo, il sistema di cooperazione multipartitica e di consultazione politica sotto la guida del PCC, il sistema di autonomia etnica regionale e il sistema di autoamministrazione a livello di comunità, consente al popolo di godere di diritti e libertà più ampi e sostanziali e di condividere maggiori opportunità di partecipazione all'amministrazione sociale e nazionale. Come

stabilito dalla Costituzione della Repubblica Popolare Cinese, il popolo cinese partecipa alla gestione delle questioni statali e di quelle sociali, economiche e culturali in modo esteso; inoltre, esercita i propri diritti democratici nella vita di tutti i giorni. Ogni svolge molteplici ruoli nella promozione della democrazia e gode dei relativi diritti democratici. Nel sistema dei congressi del popolo, tutto il potere dello Stato appartiene al popolo. Il popolo esercita il potere statale tramite i congressi del popolo. Le agenzie governative prendono decisioni, esercitano il potere esecutivo e quello di supervisione, svolgendo funzioni nel proprio ambito e in maniera coordinata. Bisogna incrementare la capacità e l'efficienza di tutte le agenzie governative e intensificare il loro coordinamento e la loro collaborazione per un funzionamento efficace.

I deputati ai congressi del popolo a livello municipale e di contea sono eletti direttamente dai cittadini. I deputati ai congressi del popolo a livello cittadino, provinciale e nazionale sono eletti dai Congressi del Popolo del livello immediatamente inferiore. Tra il dicembre 2017 e il gennaio 2018, sono stati eletti 2.980 deputati al Congresso Nazionale del Popolo da 35 unità elettorali. Ad aprile 2021, avevano ricoperto il ruolo di deputati ai congressi del popolo a tutti e cinque i livelli più di 2,62 milioni di persone provenienti da diversi gruppi etnici, settori, gruppi sociali e partiti politici. Tra questi, più di 1,88 milioni erano deputati a livello municipale e oltre 590.000 a livello di contea, pari al 94% del totale. I deputati ai Congressi del Popolo sono pienamente rappresentativi del popolo. Shen Jilan, defunto deputato dell'Assemblea Nazionale del Popolo e Vicesegretario del Partito del villaggio di Xigou nella contea di Pingshun, nella provincia dello Shanxi, è stato l'unico deputato a partecipare a 13 sessioni consecutive dell'Assemblea Nazionale del Popolo, da quando è stata istituita nel 1954. Shen ha ricoperto il ruolo di deputato del CNP fino alla sua scomparsa, avvenuta il 28 giugno 2020. La sua proposta sull'uguaglianza salariale tra i sessi, presentata alla riunione del Primo Congresso Nazionale del Popolo, è diventata una parte fondamentale della Costituzione della Repubblica Popolare Cinese del 1954.

La democrazia cinese è una vera democrazia, non “uno show di democrazia”. Nella Democrazia Popolare come Processo Integrale, la volontà popolare si riflette nel processo legislativo e decisionale. La democraticità di un paese dipende dal fatto che il suo popolo sia veramente il padrone del Paese stesso. Le richieste del popolo possono essere espresse liberamente e soddisfatte efficacemente. Se i cittadini possono solo esprimere i loro desideri, ma senza avere modo di realizzarli veramente, non si tratta più di democrazia o di status di padroni del Paese. La Cina ha fatto in modo che il suo popolo abbia canali per esprimere le proprie aspirazioni, i propri desideri e le proprie richieste su questioni che spaziano da importanti strategie e politiche nazionali fino all'amministrazione locale e alle necessità di base, facendo in modo che il popolo possa far sentire la propria voce e che le sue richieste vengano ascoltate. Il popolo cinese si esprime attraverso canali come i congressi del popolo e il CCPPC [Conferenza Politica Consultiva del Popolo Cinese, *N.d.T.*] oppure attraverso altre piattaforme come udienze, reti e programmi televisivi dedicati ad affari di governo, l'amministrazione aperta, le linee dirette dei leader, la supervisione e le segnalazioni e i meccanismi di raccolta delle opinioni.

La violenza domestica ha prodotto gravi conseguenze nella Cina di qualche tempo fa, soprattutto nelle aree e nelle comunità rurali. Per affrontare il problema, alcuni deputati hanno presentato una mozione al Congresso nazionale del popolo per approvare una legislazione sulla violenza domestica. Nel 2016 è entrata in vigore la legge contro la violenza domestica, che costituisce un vero e proprio deterrente per chi abusa e una tutela nei confronti dei diritti di donne e bambini. Tra il 31 ottobre e il 29 novembre 2019, il popolo è stato chiamato ad esprimersi a riguardo della Legge della Repubblica Popolare Cinese sulla Protezione dei Minori (bozza revisionata) e riguardo alla Legge della Repubblica Popolare Cinese sulla Prevenzione della Delinquenza Minorile (bozza revisionata). In totale sono state raccolte più di 57.000 opinioni e suggerimenti da oltre 47.000 persone.

Metà di questi pareri provenivano da minori. Nell'ottobre 2020 il Comitato permanente del Tredicesimo CNP ha votato a favore della revisione della legge, eliminando le norme sulla cauzione

da parte del tutore di un minorenne contenute nella bozza riveduta, seguendo quindi il suggerimento di Li Junhao, uno studente della Scuola Media Affiliata all'Università di Scienze Politiche e Giurisprudenza della Cina orientale. Tutti questi esempi sono a dimostrazione delle caratteristiche genuine e di ampio respiro della democrazia cinese. Il professor Heinz Dieterich dell'Università Autonoma Metropolitana (UAM) in Messico sostiene che la democrazia cinese, adatta alle condizioni del Paese, riflette la volontà del popolo e svolge il suo ruolo nella pratica. Il professore riscontra la democrazia cinese non solo nelle elezioni democratiche, ma anche nella vita quotidiana del Paese e la considera un sistema democratico efficace ed efficiente.

La democrazia cinese è una democrazia che funziona in pratica. Tramite la creazione di una serie di istituzioni democratiche, la Cina ha permesso a tutti i cittadini di partecipare al governo dello Stato e ha messo in atto la volontà popolare nelle strategie e nelle politiche nazionali, in modo da salvaguardare efficacemente gli interessi del popolo. La Democrazia Popolare come Processo Integrale non è una democrazia solo orientata al processo in sé, ma è anche in grado di garantire che le richieste del popolo possano essere pienamente espresse e soddisfatte in modo efficace.

Nel luglio 2017 il Consiglio di Stato ha invitato il pubblico ad esprimersi sul Regolamento sulle Consegne Espresse (bozza). Li Pengxuan, un corriere della città di Yuncheng, nella provincia dello Shanxi, ha inviato un messaggio online al premier cinese: "I prodotti agricoli freschi sono una consegna deperibile e il venditore deve pagare un elevato risarcimento per i prodotti deteriorati. Sarebbe bello se il risarcimento potesse essere coperto da un'assicurazione". Il 31 gennaio 2018, il premier Li Keqiang ha invitato i rappresentanti dei circoli scientifici, educativi, culturali, sanitari e sportivi e del pubblico per ascoltare le loro opinioni e i loro suggerimenti per il Rapporto sull'attività del governo (bozza da commentare). Li Pengxuan, in qualità di rappresentante del pubblico, ha riflettuto sui problemi logistici riscontrati nel suo lavoro quotidiano e ha avanzato un suggerimento nei confronti del premier: "Dobbiamo affrontare due questioni. La prima è come integrare l'assicurazione con la logistica. La seconda è l'accesso ai veicoli per la logistica". I suoi suggerimenti sono stati presi in considerazione ed inseriti in un regolamento provvisorio per le consegne espresse nel marzo 2018. Da allora, gli utenti dei servizi di consegna di alimenti freschi come la frutta sono coperti da assicurazione.



Li Pengxuan è intervenuto alla tavola rotonda per il Lavoro del Governo (Bozza per commenti).

Nell'ambito del quadro istituzionale cinese della Democrazia Popolare come Processo Integrale, tutti i cittadini, i contadini come Shen Jilan, gli studenti delle scuole medie e i corrieri come Li Pengxuan, possono esprimersi ed avere un effetto diretto su Costituzione, leggi e politiche nazionali.

2. Liberare la creatività del popolo

La Cina è il più grande Paese in via di sviluppo. Ospita un quinto della popolazione mondiale, ma la sua dotazione di risorse pro capite è bassa. Il suo successo oggi sarebbe stato impossibile senza la determinazione della popolazione a gestire il proprio Paese e a creare una vita migliore per sé, senza la liberazione dell'inesauribile potenziale di creazione del popolo e senza il pieno sfruttamento delle sue risorse.

La Democrazia Popolare come Processo Integrale copre tutti gli aspetti del processo democratico e tutti i settori della società. È una forma di democrazia che attribuisce importanza allo spirito pionieristico del popolo e rispetta pienamente i desideri, l'esperienza, i diritti e il ruolo del popolo in campo economico, politico, culturale, sociale, eco-ambientale e in altri campi, indipendentemente da etnia, razza, sesso, occupazione, background familiare, credo religioso, livello di istruzione, stato di proprietà o durata della residenza. In questo modo, garantisce che la voce del popolo sia ascoltata e che i suoi desideri siano rappresentati in ogni aspetto della vita politica e sociale della Cina e dà energia a tutte le "cellule" della società. Il potenziale di creazione del popolo è pienamente liberato e le forze produttive sono potenziate.

Il governo cinese guidato dal PCC ha adottato la politica di riforma e apertura durante la Terza sessione plenaria dell'Undicesimo Comitato Centrale del PCC nel dicembre 1978. La riforma prese il via nelle aree rurali. Prima del 1978, il villaggio di Xiaogang nella contea di Fengyang, nella provincia di Anhui, era tristemente noto per la sua povertà. L'intero villaggio viveva di cereali di soccorso, fondi e prestiti per la produzione. Il 24 novembre 1978, 18 abitanti del villaggio si assunsero il rischio enorme di firmare un accordo apponendo le loro impronte sul testo. L'accordo ha inaugurato il sistema di responsabilità contrattuale delle famiglie in Cina, affidando i terreni agricoli di proprietà del collettivo del villaggio alle singole famiglie che si sarebbero assunte la piena responsabilità dei loro profitti e delle loro perdite. Poco dopo l'azione coraggiosa degli abitanti del villaggio, la Terza Sessione Plenaria dell'Undicesimo Comitato Centrale del PCC si riunì e adottò la politica di riforma e apertura, inaugurando la nuova era del socialismo con caratteristiche cinesi. Deng Xiaoping disse: "Sono stati i contadini a inventare il sistema di responsabilità del contratto familiare con una retribuzione legata alla produzione". Molte delle buone idee della riforma rurale sono venute dalla gente del popolo. Le abbiamo elaborate e portate al livello di linee guida per l'intero Paese".

La riforma e l'apertura della Cina hanno rappresentato un grande risveglio per il Partito Comunista Cinese e hanno dato il via a un percorso straordinario nel corso del quale il popolo cinese ha affrontato le sfide con la sua inesauribile creatività e passione per una vita migliore. In pochi decenni, la Cina ha fatto passi da gigante dalla povertà alla sicurezza dell'accesso a cibo e vestiti, a una moderata prosperità in generale e infine a una moderata prosperità sotto tutti i punti di vista, ottenendo notevoli successi. Si è registrato un netto aumento della forza economica e composita della Cina e un notevole miglioramento del tenore di vita della popolazione. Una popolazione numerosa come quella cinese, oltre 1,4 miliardi, si è liberata dalla povertà assoluta. La Cina ha soddisfatto le esigenze di base della popolazione in termini di cibo, alloggio, istruzione e servizi medici, formando la più grande rete di sicurezza sociale del mondo.

La Democrazia Popolare come Processo Integrale serve a rappresentare la volontà del popolo e a tutelarne i diritti. Dipende dal popolo e ne rispetta la posizione principale. Sono stati intensificati gli sforzi per un'amministrazione sociale innovativa. Il governo consulta il popolo riguardo all'amministrazione, impara a conoscere le sue esigenze e cerca i suoi consigli, liberando pienamente il suo entusiasmo e il suo potenziale di creazione. La Democrazia Popolare come

Processo Integrale è una forza trainante inesauribile per la crescita economica, per il progresso sociale e per la modernizzazione della Cina in generale. La Democrazia Popolare come Processo Integrale copre tutti gli aspetti dello sviluppo economico, dell'amministrazione sociale e delle difficoltà e dei problemi più urgenti che preoccupano la popolazione. Le organizzazioni a livello comunitario hanno l'obbligo di organizzare i propri membri per partecipare alla gestione democratica. I lavoratori e i funzionari statali, il personale delle imprese e delle istituzioni pubbliche e di altre organizzazioni sociali svolgono un ruolo attivo nel processo decisionale su questioni importanti che riguardano i loro interessi immediati. Gli abitanti dei villaggi e delle città si riuniscono per amministrare gli affari pubblici e fornire servizi pubblici a livello di base. Il popolo è il vero padrone del Paese, perché ogni cittadino può partecipare al governo dello Stato e della società, indipendentemente dalla sua occupazione o dal luogo in cui vive.

La Democrazia Popolare come Processo Integrale in Cina implica uno sviluppo incentrato sul popolo, che mobilita pienamente l'iniziativa popolare, fa affidamento sulla sua forza e garantisce che tutti godano dei benefici. Questa è la chiave di una sana amministrazione e la radice della democrazia in Cina. Le decisioni chiave in Cina, a partire da un progetto fino alle politiche di riforma e al coordinamento dello sviluppo economico e della protezione ambientale, vengono prese seguendo pienamente le procedure democratiche e tenendo conto dei consigli e dei suggerimenti ampiamente raccolti. La Democrazia Popolare garantisce la messa in comune della saggezza popolare per le decisioni chiave.

Ne è un buon esempio l'adozione della Risoluzione del Comitato Centrale del Partito Comunista Cinese sui principali risultati e sull'esperienza storica del Partito nell'ultimo secolo, approvata nella sesta sessione plenaria del 19° Comitato Centrale del PCC l'11 novembre 2021. Sono stati sollecitati i pareri dei leader di altri partiti politici e della Federazione dell'Industria e del Commercio di tutta la Cina e di importanti esponenti non affiliati. Il gruppo di lavoro ha ricevuto oltre 1.600 commenti e suggerimenti da tutte le località, i dipartimenti e i settori consultati. Il gruppo di redazione ne ha recepito il maggior numero possibile. In totale sono state apportate 547 revisioni alla bozza preliminare. La bozza rivista riflette quindi il 24,6% dei pareri e dei suggerimenti. La Risoluzione riflette quindi pienamente la volontà del Partito e del popolo. La democrazia ha dato risalto allo status di rilievo del popolo e ha rafforzato il suo senso di essere il vero padrone del Paese. Il popolo è l'artefice e il beneficiario della democrazia. Attinge pienamente alla propria saggezza e alla propria forza per creare una vita migliore e rendere il Paese più forte.

3. Mettere in comune la saggezza e raccogliere il consenso

In alcuni Paesi occidentali ci si chiede come il governo cinese sia riuscito a elaborare i piani annuali, i piani quinquennali, i piani quindicennali, la tabella di marcia trentennale per lo sviluppo, il programma cinquantennale e i due obiettivi del centenario, nonostante le complesse condizioni nazionali del Paese. È perché il PCC, in qualità di leader generale e coordinatore in tutti i settori, ha unito e guidato tutti i settori a contribuire alla costruzione della Cina moderna e socialista con sforzi incessanti. Alcuni partiti politici nei Paesi occidentali corteggiano gruppi di interesse a spese degli interessi degli altri gruppi sociali, fanno promesse irresponsabili e si pongono obiettivi poco pratici per vincere le elezioni. Ma il PCC ha sempre tenuto a mente le sue aspirazioni e la sua missione originaria, e quindi è stato fiducioso. Il Partito ha conquistato il cuore del popolo perché ha compiuto sforzi instancabili per gli interessi fondamentali e a lungo termine del popolo cinese. Il Partito e il popolo si sono passati la torcia da una generazione all'altra, facendo progressi a passi da gigante in Cina, un Paese antico che rimane vivace nonostante le difficoltà. Inoltre, nell'ambito del sistema socialista, il popolo cinese condivide gli stessi interessi fondamentali e occorre avere un modello di democrazia che rifletta la volontà del popolo e ne metta in comune il potere.

Il Partito ha sempre rappresentato gli interessi fondamentali di tutto il popolo cinese; è al suo fianco nella buona e nella cattiva sorte e condivide con lui un destino comune. Il Partito non ha interessi particolari: non ha mai rappresentato alcun gruppo di interesse, gruppo di potere o strato

privilegiato. Il Partito è la scelta del popolo cinese da sempre, perché il PCC rappresenta il popolo e il popolo ha fiducia nel Partito e nel governo guidato dal PCC. Il popolo cinese ha avuto fiducia nel Partito, perché il Partito è stato veramente democratico e non ha perseguito altro che la felicità del popolo. Henry Kissinger sosteneva che la Cina ha attraversato dolori e umiliazioni e ha resistito a tutto perché è stata protetta dagli uomini e dalle donne più coraggiosi. Il PCC è stato il più coraggioso. Il popolo è sempre stato l'unica priorità del Partito. Il Partito ha stabilito ogni obiettivo a partire dalla volontà e dalle esigenze del popolo nel corso dei periodi storici e ha guidato il popolo a raggiungere gli obiettivi. La Democrazia Popolare come Processo Integrabile si riflette nel modo in cui il PCC e il Consiglio di Stato elaborano i piani per lo sviluppo economico e sociale nazionale. I due obiettivi del centenario si sono formati nel corso del lungo viaggio in cui il Partito ha guidato il popolo a realizzare il ringiovanimento della nazione cinese.

Dopo la fondazione della Repubblica Popolare Cinese nel 1949, Mao Zedong sottolineò che la Cina avrebbe impiegato dai 50 ai 100 anni per diventare prospera e forte. Gli obiettivi di Mao per le Quattro Modernizzazioni furono inseriti nella Costituzione del PCC all'ottavo Congresso Nazionale del Partito nel 1956. Quando la Cina ha adottato la politica di riforma e apertura, il Partito Comunista Cinese, con Deng Xiaoping al timone, ha fissato l'obiettivo strategico di avere un PNL doppio rispetto a quello del 1980 e di costruire una società moderatamente prospera entro la fine del XX secolo e di trasformare la Cina in un Paese socialista moderno entro la metà del XXI secolo. Nel corso dei quattro decenni di riforma e apertura, i due obiettivi del centenario sono stati fissati e migliorati. I comunisti cinesi, con Xi Jinping al vertice, hanno compiuto nuovi sforzi per raggiungere i due obiettivi centenari a partire dal 18° Congresso nazionale del PCC. Al 19° Congresso nazionale, il Partito ha definito un piano strategico in due fasi per il raggiungimento del secondo obiettivo del centenario. Nella prima fase, dal 2020 al 2035, vedremo che la modernizzazione socialista è sostanzialmente realizzata. Nella seconda fase, dal 2035 alla metà di questo secolo, svilupperemo la Cina in un grande Paese socialista moderno.

Le proposte per la formulazione del 14° Piano Quinquennale (2021-2025) per lo sviluppo economico e sociale nazionale e degli obiettivi a lungo termine fino all'anno 2035 sono state adottate durante la quinta sessione plenaria del 19° Comitato Centrale della Repubblica Popolare cinese, che ha elaborato le modalità per raggiungere l'obiettivo della prima fase. Gli sforzi per la stesura del Piano sono stati molteplici: Xi Jinping ha effettuato diverse visite di controllo e ha ospitato sette seminari; sono state effettuate ampie consultazioni con contributi e suggerimenti da vari settori; il Comitato permanente dell'Assemblea Nazionale del Popolo ha condotto indagini e ispezioni e ha redatto 22 rapporti; inoltre, le consultazioni online hanno ricevuto 1.018.000 suggerimenti, di cui più di 1.000 sono stati raccolti. La bozza è stata sottoposta all'esame della quarta sessione del 13° Congresso nazionale del popolo. In totale sono state apportate 55 modifiche alla bozza su suggerimento dei delegati dell'ANP e dei membri del PCC. È stato un chiaro esempio di come sia possibile mettere insieme in modo efficace la saggezza del popolo.

4. Consolidare la stabilità e l'unità politica

“La solidarietà è forza. La forza è forte come il ferro. La forza è forte come l'acciaio”. La canzone familiare “La solidarietà è forza” è stata scritta nel giugno 1943 nel villaggio di Beizhuang, nella contea di Pingshan, nella provincia di Hebei, ed è diventata presto popolare durante la guerra di resistenza. La canzone celebrava la chiave che ha reso la Cina più forte giorno dopo giorno: la nazione cinese si è assicurata un successo dopo l'altro attraverso la solidarietà. Il popolo cinese ha sofferto lo stato di totale disunione che esisteva nella vecchia Cina. Il Partito ha posto fine a questa situazione disastrosa e ha costruito un nuovo Paese all'insegna dell'unità e della solidarietà, nel cui processo la Democrazia Popolare come Processo Integrabile ha svolto un ruolo importante. Come dice un proverbio cinese, “se ci uniamo tutti, possiamo spostare il monte Taishan”. Il governo cinese guidato dal PCC ha messo in comune le forze della Democrazia Popolare come Processo Integrabile ed è stato fermo nel promuovere la stabilità politica e l'unità. Nel mettere in pratica la democrazia popolare, il Partito ha sempre posto il fronte unito in una posizione importante e ha

compiuto sforzi coordinati per unire gli altri partiti politici, i non affiliati, gli intellettuali che non sono membri del PCC, i membri delle minoranze etniche e dei gruppi religiosi, le persone che lavorano in settori non pubblici, le persone che appartengono a nuovi gruppi sociali, i compatrioti di Hong Kong, Macao e Taiwan, i cinesi d'oltremare e i cittadini cinesi rimpatriati. Ha unito tutte le forze che possono essere unite e ha mobilitato tutti i fattori positivi per costruire un ampio consenso e riunire le menti più brillanti. Questo mantiene l'unità nazionale e la solidarietà etnica.

La Conferenza Consultiva Politica del Popolo Cinese è un'importante istituzione di cooperazione multipartitica e di consultazione politica sotto la guida del PCC. Il CCPPC è una forma importante di promozione della democrazia socialista nella vita politica cinese, un canale importante e un organo specializzato per la democrazia consultiva socialista e una componente chiave del sistema di amministrazione dello Stato. I due scopi principali del CCPPC sono il perseguimento dell'unità e della democrazia. La Conferenza è composta da rappresentanti di 34 settori, tra cui il PCC, gli altri partiti politici, i non affiliati, le organizzazioni popolari, i gruppi etnici minoritari e altri settori, i connazionali delle Regioni amministrative speciali di Hong Kong e Macao e di Taiwan, i cittadini cinesi rimpatriati e le personalità pubbliche appositamente invitate. Alla prima sessione del 13° Comitato nazionale del CCPPC hanno partecipato oltre 2.100 membri, il 60,2% dei quali non appartenenti al PCC. Questo dimostra che il CCPPC è un'istituzione progettata con caratteristiche cinesi, per promuovere l'armonia tra diversi partiti politici, gruppi etnici, religioni, strati sociali e connazionali in patria e all'estero. Questo ci ha permesso di unire le forze il più possibile per raggiungere i nostri obiettivi comuni.

La stabilità e l'unità politica garantiscono il benessere del popolo e lo sviluppo nazionale. In pochi decenni, la Cina ha attraversato un processo di industrializzazione che i Paesi sviluppati hanno impiegato secoli per completare.



Il 13 dicembre 2021, il Comitato nazionale del CCPPC ha tenuto a Pechino una consultazione a distanza sul tema "Rafforzare in modo completo l'educazione al lavoro nelle scuole primarie e secondarie nella nuova era".

Nonostante questa drammatica trasformazione, il Paese non ha conosciuto guerre interne o grandi

conflitti e controversie e ha evitato i disordini sociali che hanno afflitto molte economie in fase di tarda industrializzazione durante il processo di modernizzazione. Al contrario, ha mantenuto una rapida crescita economica e una stabilità sociale duratura. Una ragione importante è che il popolo può esercitare pienamente i diritti democratici nella democrazia socialista cinese. Tutti i partiti, le organizzazioni, i gruppi etnici, i gruppi sociali e le persone di ogni estrazione sociale, indipendentemente dalla loro occupazione e religione, godono di uguali diritti politici e di un'ampia libertà, ed esprimono pienamente le loro opinioni e richieste, forgiando così il senso di identità nazionale del popolo cinese.

La Democrazia Popolare come Processo Integrale è la radice della famiglia della nazione cinese e assicura la stabilità politica del Paese. Con il sistema democratico cinese, il popolo cinese ha sviluppato un forte senso di identità nazionale e si è identificato strettamente con il Partito nella politica, nella cultura e nello spirito. La democrazia popolare cinese, basata sull'intero processo, garantisce che il nostro Paese proceda con la leadership e in uno stato di unità. Evita i conflitti, le controversie e le lotte interne tra le varie parti coinvolte e protegge dai conflitti etnici e dalle incomprensioni. Ha salvaguardato l'indipendenza nazionale, l'unità nazionale e la solidarietà etnica e ha protetto la sovranità nazionale, la sicurezza e gli interessi dello sviluppo. La Cina gode di stabilità politica, unità e coesione nazionale.

5. Formazione di una forza concertata

La Democrazia Popolare come Processo Integrale garantisce la leadership del Partito, lo status del popolo come padrone del Paese e un'amministrazione basata sulla legge. Essa dà piena espressione alle linee guida del PCC, alla volontà dello Stato e alle aspettative del popolo. Grazie alla democrazia popolare, la Cina ha rafforzato l'unità nazionale basata sulla condivisione di idee, interessi e obiettivi di tutti i gruppi sociali. Questo si traduce in uno dei grandi punti di forza istituzionali della Cina: la capacità di mettere in comune le risorse per realizzare iniziative importanti. È l'integrazione del centralismo basato sulla democrazia con la democrazia sotto la guida del centralismo. Il centralismo in Cina non ha mai fatto gli interessi di un singolo, di un partito politico o di un gruppo.

Il centralismo in Cina ha facilitato la messa in comune delle risorse per realizzare iniziative importanti, per far progredire la modernizzazione del Paese e per affrontare rischi e sfide.

La democrazia cinese è radicata nella storia e nella cultura del Paese.

Nel corso dei millenni, il popolo cinese ha forgiato insieme, nella buona e nella cattiva sorte, uno Stato multietnico unificato, i cui gruppi etnici hanno lavorato con reciproca assistenza. La Cina vanta la caratteristica dell'amministrazione statale di mettere in comune tutte le risorse per portare a termine i compiti più importanti.

La Democrazia Popolare come Processo Integrale mette in comune opinioni, conoscenze e punti di forza e dà vita ad aspirazioni e azioni condivise dall'amministrazione e dall'intera società. Ha contribuito a liberare e sviluppare le forze produttive, a incentivare tutti i settori nella spinta alla modernizzazione e ad aumentare la qualità della vita. Come disse Deng Xiaoping: "Un modo in cui il socialismo è superiore al capitalismo è che nel socialismo il popolo di tutto il Paese può lavorare come un'unica persona e concentrare le proprie forze su progetti chiave". Xi Jinping ha sottolineato: "La forza migliore del socialismo sta nel fatto che possiamo mettere insieme tutte le risorse per portare a termine compiti importanti. È un sistema importante che ci permette di raggiungere i nostri obiettivi". Charles Onunaiju, direttore del Center for China Studies (CCS) in Nigeria, ha attribuito la capacità del PCC di mettere insieme tutte le risorse per portare a termine i compiti più importanti alla piena fiducia del popolo nel Partito e nel governo e al suo sostegno e partecipazione all'amministrazione dello Stato.

In appena sette decenni, la Cina si è concentrata su obiettivi di importanza strategica a lungo termine di tipo generale e ha raggiunto risultati notevoli in settori come i progetti tecnologici

chiave, lo sviluppo regionale coordinato, i progetti ingegneristici chiave, la conservazione dell'ambiente, i progetti BRI e la prevenzione e la gestione dei principali rischi. In questi progetti si vedono la volontà del popolo e gli interessi fondamentali e a lungo termine.

La Cina è stata in grado di rispondere rapidamente a una serie di emergenze come inondazioni, SARS, terremoti e altre calamità naturali, e alla pandemia Covid-19. Una grave crisi per il mondo intero e una sfida scoraggiante, la pandemia globale Covid-19 è la più estesa che abbia colpito l'umanità nell'ultimo secolo. La Cina ha messo al primo posto gli interessi del popolo: nulla è più prezioso della vita delle persone. Dando la priorità alla vita e alla salute delle persone, la Cina ha lanciato la più grande operazione di assistenza medica dalla fondazione della RPC. La Cina ha mobilitato tutte le sue risorse mediche per sostenere gli sforzi a Wuhan e in altre località dello Hubei. Dal 24 gennaio all'8 marzo 2020, ha radunato 346 squadre mediche nazionali, composte da 42.600 operatori sanitari e più di 900 professionisti della sanità pubblica, per prestare aiuto immediato all'Hubei e alla città di Wuhan. Diciannove province e unità amministrative equivalenti hanno assistito altre 16 città dello Hubei sotto forma di assistenza accoppiata. Utilizzando metodi di cura proattivi, scientifici e flessibili, i medici e gli infermieri hanno fatto tutto il possibile per curare ogni singolo paziente.

Solo nel 2021, la Cina ha fornito oltre 2 miliardi di dosi di vaccini a più di 120 Paesi e organizzazioni internazionali, diventando così il principale fornitore al mondo. Di fronte alle frequenti mutazioni del coronavirus, la Cina ha aderito alla sua politica dinamica "zero-Covid" e alle strategie per affrontare le infezioni sia importate che nazionali. La Cina ha intensificato gli sforzi per aumentare il tasso di vaccinazione, ponendo solide basi per un controllo efficace e un solido sviluppo economico e sociale. La Cina è riuscita a mantenere l'economia nazionale in costante crescita e ha unito le forze con i suoi partner commerciali per salvaguardare il funzionamento stabile delle catene industriali e di approvvigionamento internazionali, fornendo un forte sostegno al controllo della pandemia globale e alla ripresa economica.

Sotto la guida del PCC e grazie alla capacità dell'amministrazione di mettere insieme tutte le risorse per realizzare grandi imprese, la Cina si è impegnata in un vasto programma di riduzione della povertà, concentrandosi sulla riduzione della povertà nelle aree rurali guidata dallo sviluppo. Dal 18° Congresso nazionale del PCC, tenutosi nel 2012, il Partito ha elaborato piani specifici e fissato obiettivi e compiti chiari per vincere la battaglia contro la povertà. Le risorse del Partito e dell'intero Paese sono state messe in comune per questa battaglia. Dopo otto anni di lotta incessante, alla fine del 2020 la Cina ha raggiunto l'obiettivo di eliminare la povertà assoluta come previsto. Tutti i 98,99 milioni di poveri rurali che vivono al di sotto dell'attuale soglia di povertà sono stati sollevati dalla povertà, così come tutte le 832 contee e i 128.000 villaggi classificati come poveri. La povertà regionale complessiva non esiste più. I risultati ottenuti dalla Cina in questo campo hanno scritto un nuovo capitolo nella storia dei diritti umani e hanno creato un miracolo nell'impegno globale per i diritti umani. La Cina è in anticipo di 10 anni sul piano di realizzazione degli obiettivi dell'Agenda 2030 delle Nazioni Unite per lo sviluppo sostenibile. Il contributo della Cina rappresenta più del 70% dello sforzo globale di riduzione della povertà e ha ridotto significativamente la popolazione impoverita del mondo. Il Quattordicesimo Piano Quinquennale prevede l'adozione di un approccio esclusivamente cinese alla rivitalizzazione delle aree rurali, migliorando il monitoraggio dinamico e i meccanismi di assistenza mirata per evitare che le persone ricadano nella povertà.

6. Migliorare l'efficienza amministrativa.

Non è facile amministrare un grande Paese. Non è facile governare un Paese in via di sviluppo. È ancora più difficile amministrare il più grande Paese in via di sviluppo del mondo. La Cina ha una popolazione di oltre 1,4 miliardi di persone di 56 gruppi etnici che vivono sul terzo territorio più grande del mondo. Il Paese presenta un dislivello nelle forze produttive e nello sviluppo economico e sociale tra le varie regioni. Trovandosi ancora nella fase primaria del socialismo, il Paese sta

sperimentando rapidi cambiamenti. Le drastiche trasformazioni sociali possono causare conflitti sociali. A causa del vasto territorio cinese e delle complicate condizioni nazionali, l'amministrazione della Cina è particolarmente difficile. Senza una leadership centralizzata, unificata e salda, la Cina sarebbe andata incontro alla divisione e alla disintegrazione, causando un caos diffuso oltre i propri confini.

Nel processo di costruzione della democrazia popolare in Cina, il PCC ha portato il popolo a creare la democrazia consultiva socialista, una forma unica di democrazia politica per la Cina, per evitare il conflitto di valori nel Paese e per raggiungere meglio il consenso. La democrazia consultiva risale al fronte unito forgiato nelle basi rivoluzionarie durante la guerra di resistenza. È maturata nella consultazione politica durante il periodo della costruzione socialista. Con la riforma e l'apertura, la democrazia consultiva vede un maggiore miglioramento delle innovazioni democratiche. Attraverso la democrazia consultiva, il PCC ha fondato la Repubblica Popolare Cinese e il regime democratico del popolo, ha istituito il sistema di cooperazione multipartitica e di consultazione politica guidato dal PCC e ha migliorato il sistema di autogoverno a livello comunitario. Con la democrazia consultiva in vigore, la Cina pratica una forma di democrazia ricca ed estesa. La democrazia consultiva ha migliorato l'efficienza dell'amministrazione in Cina e ha dimostrato i punti di forza unici della democrazia cinese.

Importante esempio di Democrazia Popolare come Processo Integrale, la democrazia consultiva opera attraverso la consultazione politica, il controllo democratico, la deliberazione e la partecipazione all'amministrazione degli affari dello Stato. Ha una notevole efficienza nell'amministrazione. La democrazia consultiva sostiene l'unità nella diversità. Le parti che aderiscono alle consultazioni democratiche devono rimanere razionali e inclusive. Dovremmo sempre prendere decisioni quando solleviamo e affrontiamo questioni e anche rispondere ai bisogni e alle richieste della gente senza ritardi. Quando parliamo di democrazia consultiva, dobbiamo rispettare i desideri della maggioranza del popolo e allo stesso tempo tenere conto delle ragionevoli richieste di coloro che sono in minoranza. Le consultazioni democratiche non si concentrano solo sugli interessi a lungo termine, ma affrontano anche le difficoltà e i problemi attuali. Attraverso ampie deliberazioni, ci assicuriamo che le lotte di fazione e gli aspri disaccordi tra i partiti e tra i gruppi di interesse possano essere evitati e che si promuovano l'armonia sociale e la stabilità.

La democrazia consultiva richiede la consultazione sia prima che durante il processo decisionale. Il processo di consultazione democratica è il processo di promozione della democrazia e di ricorso alla saggezza collettiva, il processo di unificazione del pensiero popolare e di costruzione del consenso, nonché il processo di decisione scientifica e democratica. La Cina ha esplorato e ampliato i canali di consultazione per includere le consultazioni condotte dai partiti politici, dai congressi del popolo, dai dipartimenti governativi, dai comitati del CCPPC, dalle organizzazioni popolari, dalle organizzazioni sociali e dalle comunità, cosicché sempre più idee e suggerimenti del pubblico in generale affluiscono direttamente ai responsabili delle decisioni a tutti i livelli e si riflettono sempre più nelle principali decisioni del Partito e del governo. In questo modo, possiamo garantire che tali decisioni riflettano meglio la volontà pubblica e siano più adatte alle condizioni reali e allo sviluppo economico e sociale. Saremo in grado di mettere in atto meccanismi di ampia portata per identificare e correggere gli errori, in modo che le decisioni non vengano prese senza una chiara comprensione delle circostanze, né sulla base della convinzione della propria infallibilità, affinché la decisione finale sia presa sulla base di deliberazioni scientifiche e democratiche.

Le consultazioni democratiche si tengono per il popolo. Il processo di deliberazione democratica è il processo che garantisce la posizione del popolo come padrone del Paese. Vengono condotte ampie consultazioni per le principali questioni riguardanti le riforme, lo sviluppo e la stabilità, e per le questioni che coinvolgono gli interessi vitali del popolo, per soddisfare le aspettative del popolo sullo stile di vita. La democrazia consultiva unisce il Partito e il popolo con un unico cuore e un'unica mente, consolidando le basi per un'amministrazione a lungo termine da parte del Partito.



25 giugno 2021, CCPPC Distretto di Changshou, Chongqing L'attività di consultazione di base "I problemi di Chongqing sono facili da discutere" è entrata nel villaggio di Longgou, città del lago di Changshou.

La democrazia consultiva ad ampio raggio e a più livelli riguarda tutti i settori della società. Dobbiamo aderire al principio del centralismo democratico, incoraggiare la libera espressione delle opinioni, raccogliere consigli da tutte le parti e aumentare la solidarietà. Saremo in grado di creare meccanismi per assicurare la partecipazione dei cittadini all'amministrazione e al governo a tutti i livelli, per garantire che i cittadini possano esprimere le loro opinioni e possano partecipare attivamente alle attività politiche e all'amministrazione sociale del Paese. Questo assicura una stabilità politica duratura. La democrazia consultiva ha migliorato l'efficienza dell'amministrazione dello Stato perché si affida in larga misura al popolo e ne valorizza la posizione principale nell'amministrazione degli affari dello Stato. La Cina cerca lo sviluppo con l'obiettivo di riconquistare dignità e sicurezza e di permettere al suo popolo di vivere una vita felice. Nel perseguire questo obiettivo, la Cina è cresciuta e si è rafforzata. Negli ultimi decenni, la Cina ha ottenuto un'elevata crescita economica, che sarebbe stata impossibile senza la democrazia politica e la stabilità sociale del Paese. La democrazia cinese ha favorito il progresso economico e sociale del Paese e ha fatto sì che la popolazione condividesse i nostri risultati nello sviluppo. In Cina, i diritti umani sono pienamente rispettati e protetti. Il popolo ha acquisito un più forte senso di realizzazione, felicità e sicurezza. I loro diritti alla sussistenza, allo sviluppo e alla salute sono pienamente protetti e i loro diritti economici, politici, culturali, sociali, ambientali e di altro tipo sono in continua espansione. I diritti di cui gode il popolo cinese si sono ampliati in estensione e profondità. Nonostante tutti questi risultati, il PCC e il popolo cinese sono ben consapevoli che, in quanto Paese un tempo soggetto a oppressione, umiliazione e feudalesimo, la Cina deve impegnarsi maggiormente per migliorare il proprio sistema democratico. La Democrazia Popolare come Processo Integrale della Cina è adattata alla fase di sviluppo socio-economico ed è una forma di democrazia socialista piena di vitalità. La Democrazia Popolare come Processo Integrale si è radicata nelle condizioni cinesi e si rafforzerà nel futuro. La Democrazia Popolare come Processo Integrale contribuisce con le idee della Cina al progresso politico dell'umanità, sfruttando appieno le proprie caratteristiche e i propri punti di forza.

V. La Democrazia Popolare come Processo Integrale che dà forma al brillante futuro della Cina

A partire dal 18° Congresso Nazionale, e in particolare dal 19° Congresso Nazionale, il PCC ha sviluppato la Democrazia Popolare come Processo Integrale come concetto chiave e si è sforzato di tradurre questo concetto ed i relativi valori democratici in istituzioni efficaci ed azioni concrete. L'impegno per lo sviluppo della Democrazia Popolare come Processo Integrale, così come quello per la promozione della prosperità comune per tutti e quello di rendere la Cina un grande Paese socialista moderno sotto tutti i punti di vista, è incentrato sul popolo e si basa su uno sviluppo di alto livello. Gli sforzi su questi tre fronti si completano, si promuovono e sono strettamente collegati tra loro. La Democrazia Popolare come Processo Integrale, in continuo sviluppo, unisce gli ideali personali del popolo e la felicità della famiglia con la prosperità del Paese e il rinnovo nazionale, contribuendo a plasmare il brillante futuro della Cina.

1. Creare una vita migliore

La felicità e il benessere del popolo sono della più assoluta importanza per il Paese. La Democrazia Popolare come Processo Integrale a tutti gli effetti garantisce che il popolo goda di ampi diritti, provvedendo a un forte sostegno nella sua ricerca di una vita migliore. Le esigenze del popolo per una vita migliore sono diverse e stratificate. Il popolo aspira a un'istruzione migliore, a un lavoro più stabile, a redditi più soddisfacenti, a una sicurezza sociale più affidabile, a una migliore assistenza medica e sanitaria, a migliori condizioni abitative, a un ambiente più bello e a una vita intellettuale e culturale più ricca. La Democrazia Popolare come Processo Integrale adotta una filosofia di sviluppo incentrata sul popolo e mira a promuovere uno sviluppo a tutto tondo e una prosperità comune per tutti, soddisfacendo così meglio le aspirazioni del popolo a una vita migliore.

Nel 2021, la Cina ha raggiunto l'obiettivo di costruire una società relativamente prospera sotto tutti i punti di vista. La povertà assoluta è ormai un ricordo del passato e 1,4 miliardi di persone si stanno adoperando per ottenere la prosperità comune. Portare la prosperità a tutti è un requisito essenziale del socialismo e deve soddisfare le aspettative di tutto il popolo. Per garantire un solido progresso del Paese verso la prosperità comune, il 10 giugno 2021 è stato emesso l'Opinione del Comitato Centrale del PCC e del Consiglio di Stato sul Sostegno allo Sforzo dello Zhejiang di Promuovere uno Sviluppo di Alto Livello e di Trasformarsi in una Zona Dimostrativa della Prosperità Comune, che affida allo Zhejiang l'importante compito di svolgere un ruolo pionieristico e di dare il buon esempio alle altre province nel portare la prosperità a tutti. Secondo il documento, lo Zhejiang dovrebbe compiere progressi significativi e sostanziali nella promozione di uno sviluppo di alto livello e nella costruzione di una zona dimostrativa per la prosperità comune entro il 2025 e compiere maggiori progressi nella promozione di uno sviluppo di alta qualità e raggiungere sostanzialmente la prosperità comune entro il 2035. In altre parole, lo Zhejiang costruirà le basi materiali per raggiungere la prosperità comune migliorando la qualità e l'efficienza dello sviluppo nel prossimo decennio. Con la riforma del sistema di distribuzione del reddito, la popolazione dello Zhejiang avrà a disposizione canali più diversificati per aumentare il proprio reddito. Riducendo il divario tra aree urbane e rurali, lo Zhejiang garantirà l'accesso a servizi per l'infanzia, l'istruzione, l'occupazione, i servizi medici, l'assistenza agli anziani, l'alloggio e l'assistenza sociale a livelli più elevati, facendo sentire alla popolazione che la prosperità comune è un fatto concreto che possono vedere e toccare con mano. Le pratiche replicabili sviluppate dallo Zhejiang nel processo di costruzione della zona dimostrativa ispireranno altre parti della Cina a progredire passo dopo passo e a raggiungere gradualmente la prosperità comune per tutti.

Il processo di elaborazione del piano quinquennale per lo sviluppo economico e sociale nazionale è un esempio vivido di come la democrazia cinese abbia suscitato l'entusiasmo, l'iniziativa e la creatività del popolo per la creazione di una vita migliore. Nel processo di Redazione del 14° Piano Quinquennale (2021-2025) per lo Sviluppo Economico e Sociale Nazionale e degli Obiettivi a

Lungo Raggio fino all'anno 2035, il Segretario generale Xi Jinping ha presieduto una serie di seminari per ascoltare le opinioni e i suggerimenti di tutti i settori della società, tra cui un seminario con gli imprenditori, un seminario sul progresso dello sviluppo integrato del Delta del fiume Yangtze, un seminario con esperti economici, un seminario con scienziati, un seminario con rappresentanti del livello primario e un seminario con esperti di educazione, cultura, salute e sport. Inoltre, i dipartimenti competenti hanno messo in comune la saggezza del pubblico per promuovere una progettazione di alto livello. Più di 1,018 milioni di proposte inviate online sono state presentate direttamente ai massimi responsabili delle decisioni. Attraverso una combinazione di discussioni approfondite, sollecitazione di proposte online e questionari offline, il gruppo di redazione ha incorporato pienamente le aspettative di tutti i settori, la saggezza del pubblico, le opinioni degli esperti e le pratiche locali nella formulazione del 14° piano quinquennale.

L'istruzione riguarda lo sviluppo e la prosperità del Paese e le aspirazioni di innumerevoli famiglie a una vita migliore. Equità e qualità sono le parole chiave della riforma e dello sviluppo educativo della Cina, improntato alla democrazia. Durante il 13° Piano Quinquennale (2016-2020), l'equità e la qualità dell'istruzione in Cina sono state notevolmente migliorate e la disponibilità di istruzione a tutti i livelli ha raggiunto o superato il livello medio dei Paesi a medio e alto reddito.⁵³ Che si tratti di remoti villaggi di montagna o di vivaci città, i volti felici e sorridenti dei bambini e il reale senso di realizzazione della gente comune sono la manifestazione più vivida dei risultati ottenuti dalla Cina nel portare avanti la riforma e lo sviluppo dell'istruzione.

Nel corso del 14° Piano quinquennale (2021-2025), la Cina continuerà a promuovere l'uguaglianza di accesso all'istruzione pubblica di base, aumenterà il tasso di iscrizione lordo all'istruzione superiore a oltre il 92%, migliorerà il meccanismo di sostegno all'istruzione prescolare di interesse pubblico e all'istruzione speciale e aumenterà il tasso di iscrizione lordo all'istruzione prescolare a oltre il 90%. Per quanto riguarda l'istruzione professionale, la Cina svilupperà una serie di scuole e programmi professionali o tecnici di alto livello, approfondirà l'integrazione tra istruzione professionale e generale e consentirà il riconoscimento reciproco e la mobilità verticale tra di esse.

La gestione classificata dell'istruzione superiore e la riforma globale degli istituti di istruzione superiore saranno ulteriormente avanzate per migliorare la diversità del sistema di istruzione superiore e aumentare il tasso di iscrizione lordo all'istruzione superiore al 60%. Entro il 2025, il livello di istruzione di tutti i cinesi sarà ulteriormente migliorato e il numero medio di anni di scolarizzazione tra la popolazione in età lavorativa salirà a 11,3.⁵⁴

In futuro, sulla base della garanzia che l'assistenza medica e sanitaria di base serva gli interessi pubblici, la Cina continuerà ad approfondire la riforma medica e sanitaria e ad accelerare l'espansione delle risorse mediche di qualità e la loro distribuzione equilibrata tra le regioni. Fissando un meccanismo stabile di investimento nella sanità pubblica, la Cina compirà sforzi continui per gettare solide basi per il controllo delle malattie, migliorare i servizi sanitari pubblici e rafforzare i sistemi sanitari pubblici di livello primario. Con l'aumento dell'educazione sanitaria e delle campagne patriottiche per la salute, la popolazione condurrà uno stile di vita più sano e si presterà maggiore attenzione alla salute mentale e spirituale.

Durante il 13° Piano quinquennale, sono state ricostruite più di 23 milioni di unità abitative nelle aree urbane degradate e centinaia di milioni di persone si sono trasferite in nuovi edifici residenziali, migliorando notevolmente le loro condizioni abitative. Nello Schema del 14° Piano Quinquennale, una delle parti importanti che meritano particolare attenzione riguarda la nuova strategia di urbanizzazione incentrata sullo sviluppo di qualità. Entro il 2025, la Cina accelererà il rinnovamento urbano riqualificando e migliorando le funzioni delle vecchie aree residenziali, delle vecchie aree industriali, dei vecchi isolati e dei villaggi urbani tra le altre zone inattive, promuovendo la ristrutturazione dei vecchi edifici e ampliando attivamente i nuovi parcheggi e le

53 "Towards More Equitable Quality Education," Xinhua News Agency, 8 Ottobre 2020.

54 Schema del 14° Piano Quinquennale (2021-2025) per lo Sviluppo Economico e Sociale Nazionale e Obiettivi di Lungo Termine Fino al 2035.

stazioni di ricarica. Entro il 2035, il design urbano e il paesaggio saranno ulteriormente migliorati e il paesaggio urbano funzionale, economico, verde e bello della nuova era si espanderà sempre più nel Paese. Il Partito Comunista Cinese ha promesso alla popolazione che le abitazioni devono essere utilizzate per vivere e non per speculare. In futuro, la Cina migliorerà il sistema abitativo che garantisce l'offerta attraverso molteplici fonti, fornisce supporto abitativo attraverso molteplici canali e incoraggia l'acquisto e l'affitto di alloggi per garantire l'accesso all'abitazione e un'offerta equilibrata di lavoro e alloggio per tutti.

La sicurezza sociale è una garanzia istituzionale di base per salvaguardare e migliorare la vita delle persone, assicurare l'equità sociale e accrescere il loro senso di benessere, nonché una componente importante del quadro istituzionale cinese per assicurare che tutto il popolo condivida i frutti della riforma e dello sviluppo. Durante il 13° Piano quinquennale, la Cina ha costruito il più grande sistema di sicurezza sociale del mondo, con oltre 1,3 miliardi di persone coperte dall'assicurazione medica di base e più di 1 miliardo di persone coperte dall'assicurazione di base per la vecchiaia. Di fronte al rapido sviluppo delle nuove tecnologie, delle nuove forme e dei nuovi modelli di business, la Cina introdurrà diversi strumenti per salvaguardare i diritti e gli interessi legittimi di lavoratori come i corrieri, i lavoratori a contratto online e i camionisti.

Verrà messo in atto un solido meccanismo per aiutare le persone in difficoltà, per estendere loro le cure del Partito e del governo, in modo che possano sentire il calore della famiglia socialista. Entro il 2025, il sistema di sicurezza sociale cinese a più livelli sarà migliorato, con un'assicurazione di base per la vecchiaia che coprirà il 95% della popolazione, e anche il sistema sanitario sarà migliorato, con l'aspettativa di vita media aumentata di un anno.

Tabella 5-1 Programma nazionale di promozione della salute

01 Prevenzione e controllo delle malattie

Avvio della fase II del Centro Cinese per il Controllo e la Prevenzione delle Malattie (CDC), per lo sviluppo di circa 15 centri regionali di salute pubblica sulla base delle istituzioni esistenti per il controllo delle malattie e potenziamento di circa 20 basi nazionali per la prevenzione, il controllo e il trattamento delle principali malattie infettive e circa 20 basi nazionali di soccorso medico d'emergenza.

02 Centri medici nazionali

Promozione dello sviluppo di centri medici nazionali per le malattie cardiovascolari, le malattie respiratorie, i tumori, i traumi e la pediatria, concentrato sulle principali malattie nel tentativo di costruire una serie di centri medici di alto livello e centri di applicazione dell'innovazione medica che guidino il Paese e abbiano un'influenza globale.

03 Centri medici regionali

Incoraggiamento alle istituzioni mediche di alto livello per costruire un certo numero di centri medici regionali nelle province in cui un gran numero di persone deve ricorrere a cure mediche altrove a causa delle limitate risorse mediche locali, e sviluppare centri medici regionali in Hebei, Henan, Shanxi, Liaoning, Anhui, Fujian, Yunnan e Xinjiang.

04 Ospedali a livello di circoscrizione

Incanalazione di risorse mediche provinciali e municipali di alta qualità per sostenere lo sviluppo degli ospedali a livello di circoscrizione e tentativo di aumentare i 500 ospedali a livello di circoscrizione (compresi gli ospedali di medicina tradizionale cinese) che hanno le strutture e la capacità di servizio degli ospedali di grado III.

05 Medicina tradizionale cinese (MTC)

Sviluppare circa 20 centri nazionali per la promozione e l'innovazione della MTC, circa 20 ospedali di punta per la collaborazione MTC-MM, circa 20 basi di MTC per la prevenzione e il controllo delle malattie e circa 100 grandi ospedali di MTC con caratteristiche distintive, oltre a un certo numero di specialità di MTC competitive.

06 Strutture pubbliche per il fitness

Costruire, ristrutturare o ampliare circa 1.000 parchi sportivi, sviluppare strutture pubbliche per attività sportive e di fitness all'aperto e promuovere la costruzione di campi da calcio pubblici e percorsi pedonali.



Una baraccopoli, trasformata in un bellissimo parco, nella città di Jiangmen, provincia di Guangdong

La vita ecologica e a basse emissioni di carbonio è diventata una nuova moda. I cinesi guidano il 50% dei veicoli a nuova energia del mondo sulla più grande rete di superstrade del mondo. Entro il 2025, il popolo cinese otterrà risultati notevoli nel passaggio a un lavoro e a uno stile di vita ecocompatibili. L'energia e le risorse saranno allocate in modo più razionale e utilizzate in modo molto più efficiente. Il consumo di energia per unità di PIL e le emissioni di anidride carbonica per unità di PIL saranno ridotti rispettivamente del 13,5% e del 18%. Lo scarico totale dei principali inquinanti sarà costantemente ridotto. La copertura forestale raggiungerà il 24,1% e l'ambiente sarà costantemente migliorato con una difesa più forte della sicurezza ecologica. Anche l'ambiente di vita nelle aree urbane e rurali sarà notevolmente migliorato. Entro il 2035, il lavoro e lo stile di vita ecologici saranno ampiamente avanzati. Le emissioni di anidride carbonica diminuiranno costantemente dopo aver raggiunto un picco, e ci sarà un miglioramento fondamentale dell'ambiente ecologico dopo aver raggiunto l'obiettivo di costruire una Cina Bella.

Per soddisfare le nuove aspettative di una vita migliore, è necessario fornire alla popolazione un adeguato nutrimento per la mente. Con il raggiungimento di una moderata prosperità sotto tutti i punti di vista, le persone nutrono maggiori aspettative per la loro vita intellettuale e culturale sulla strada della prosperità comune. Nel 14° Piano quinquennale, la Cina costruirà un maggior numero di strutture pubbliche con implicazioni culturali e gusto estetico, per soddisfare le nuove aspettative della popolazione nei confronti degli spazi culturali pubblici. Inoltre, le persone chiedono di più in termini di qualità dei prodotti intellettuali e culturali e hanno aspettative più elevate per la formazione del loro carattere, l'espansione dei loro orizzonti e il soddisfacimento dei loro bisogni intellettuali e culturali. In questo contesto, la democrazia popolare cinese è più efficace nel mobilitare coloro che operano nel campo dell'arte e della letteratura per andare più a fondo nella vita della gente comune e creare opere letterarie e artistiche più eccellenti, caratterizzate da pensiero profondo, fascino artistico e produzione raffinata. Inoltre saranno meglio soddisfatte le nuove aspettative del popolo per attività culturali in nuove forme e con temi unici, per uno stile di vita sano e positivo e per la partecipazione alla creazione culturale.

Per realizzare le aspirazioni della popolazione a una vita migliore, l'idea centrale è quella di promuovere lo sviluppo a tutto tondo delle persone. Ciò include il continuo miglioramento non solo della vita materiale e spirituale, ma anche dei diritti economici, politici, culturali, sociali e ambientali. L'8 maggio 2020, la Terza Sessione del 13° Congresso Nazionale del Popolo ha votato l'adozione del Codice Civile della Repubblica Popolare Cinese, entrato in vigore il 1° gennaio 2021. Il Codice Civile è la prima legge cinese con il nome di "codice" ed è composto da sette libri e 1.260 articoli. I sette libri sono rispettivamente Disposizioni generali, Diritti reali, Contratti, Diritti della personalità, Matrimonio e famiglia, Successione e Responsabilità civile. Con la filosofia dello sviluppo incentrato sul popolo, il Codice Civile si propone di contribuire a soddisfare i bisogni della popolazione per una vita migliore e contiene disposizioni chiare sui diritti personali dei cittadini, sui diritti di proprietà e sui diritti della personalità. Ciò dimostra che i diritti del popolo sono pienamente salvaguardati, rendendo la legge "una dichiarazione sui diritti del popolo per la nuova era". I diritti di cui gode il popolo cinese si sono ampliati in ampiezza e profondità e sono stati

compiuti progressi costanti nella promozione dello sviluppo integrale del popolo.

Anche la democrazia popolare cinese, nel suo complesso, sarà migliorata nel processo di realizzazione delle aspirazioni del popolo a una vita migliore. Secondo la Decisione sulla revisione della Legge Organica dell'Assemblea Nazionale del Popolo della Repubblica Popolare Cinese, adottata dalla Quarta Sessione del 13° CNP l'11 marzo 2021, l'Assemblea Nazionale del Popolo e il suo Comitato Permanente devono “sostenere la democrazia come processo” e “ascoltare le opinioni e i suggerimenti del popolo”; i deputati all'Assemblea Nazionale del Popolo devono “svolgere appieno il loro ruolo nella pratica della democrazia come processo”. I deputati ai Congressi del Popolo di ogni estrazione sociale stanno svolgendo il ruolo che spetta loro nel processo di promozione della Democrazia Popolare come Processo Integrale, come nell'esempio di Chai Shanshan, un giovane che rappresenta milioni di corrieri nell'emergente industria cinese dei servizi di consegna espressa, e Yang Rong, un ufficiale di polizia della provincia di Shanxi che ha servito le comunità locali per 30 anni.⁵⁵ Durante il loro lavoro, sono in contatto con la gente, osservano i loro sentimenti, rispondono alle loro richieste, parlano per loro e offrono suggerimenti per lo sviluppo del Paese, contribuendo alla realizzazione delle aspirazioni della gente per una vita migliore.

La democrazia non è un ornamento decorativo, ma uno strumento per affrontare le questioni che riguardano il popolo. La risposta della democrazia cinese alle aspirazioni del popolo per una vita migliore dimostra che la Democrazia Popolare come Processo Integrale guidata dal PCC è conforme alle condizioni nazionali della Cina e alla volontà del popolo e protegge pienamente i diritti del popolo a una partecipazione paritaria e allo sviluppo. La democrazia cinese sarà più vantaggiosa per il popolo e realizzerà le sue aspirazioni a una vita migliore.



Il 22 febbraio 2021, a Zhongshan, nella provincia di Zhejiang, i rappresentanti dei leader dei villaggi, i congressi del popolo della contea di Tonglu e dei villaggi, i membri del Partito e gli abitanti dei villaggi hanno partecipato alla discussione del “New Village Nighttalk”.

⁵⁵ Legge della Repubblica Popolare Cinese sui deputati al Congresso nazionale del popolo e ai congressi locali del popolo a tutti i livelli, npc.gov.cn.

2. Un nuovo capitolo scritto sopra due miracoli

Negli ultimi 70 anni, il PCC ha guidato il popolo nel raggiungimento di due miracoli: una rapida crescita economica e l'ottenimento di una stabilità sociale duratura. Questi sono la prova lampante dell'efficacia del governo del Partito e una vivida manifestazione dei grandi punti di forza della democrazia popolare cinese e del sistema di governo sotto molti aspetti.

Il miracolo della rapida crescita economica è testimoniato principalmente dal fatto che in pochi decenni la Cina ha attraversato un processo di industrializzazione che ha richiesto secoli ai Paesi sviluppati, ha liberato e incrementato la produttività sociale senza precedenti e ha aumentato in modo significativo la sua forza economica e la forza nazionale complessiva negli ultimi 70 anni dalla fondazione della RPC, in particolare dall'inizio della riforma e dell'apertura e della spinta alla modernizzazione socialista e dal 18° Congresso nazionale del PCC. Con la seconda economia mondiale, la Cina è oggi il più grande produttore, il più grande commerciante di beni, il più grande detentore di riserve valutarie e la seconda destinazione e fonte di investimenti diretti esteri. Negli ultimi 40 anni, dall'inizio della riforma e dell'apertura, il contributo annuale della Cina alla crescita economica globale è stato in media del 18%, raggiungendo il 30% negli ultimi anni.

Il miracolo di una stabilità sociale duratura è testimoniato soprattutto dal fatto che il Paese non solo ha sperimentato enormi cambiamenti economici e sociali, ma ha anche superato più volte la prova dei tempi difficili negli ultimi 70 anni dalla fondazione della RPC, in particolare dall'inizio della riforma e dell'apertura e della spinta alla modernizzazione socialista e dal 18° Congresso Nazionale del PCC. Dall'inizio della riforma e dell'apertura, la Cina ha affrontato prove importanti come la crisi finanziaria asiatica del 1997, la catastrofica alluvione del 1998, la pandemia di SARS del 2003, il terremoto di Wenchuan e la crisi finanziaria internazionale del 2008 e la pandemia di COVID-19 iniziata nel 2020. Sotto la forte guida del Comitato Centrale del PCC e con gli sforzi concertati del popolo di tutti i gruppi etnici del Paese, il Paese non solo ha superato con successo queste difficoltà, ma ha anche consolidato efficacemente il regime popolare, mantenuto la stabilità politica e sociale generale e ha raggiunto una serie di importanti risultati nella rivoluzione, nella costruzione e nella riforma della nuova era.

In pochi decenni, la Cina ha attraversato un processo di industrializzazione che i Paesi sviluppati hanno impiegato secoli per completare. Nonostante questa drammatica trasformazione, ha evitato i disordini sociali e ha sempre mantenuto la stabilità e la vitalità sociale. Ciò è dovuto al fatto che la democrazia popolare in Cina garantisce che il popolo sia padrone del Paese e che lo sviluppo del popolo sia in armonia con il progresso sociale. La democrazia cinese rispetta la volontà del popolo, l'esperienza acquisita, i diritti di cui gode e il ruolo che svolge nelle attività pratiche, e sfrutta appieno la sua grande capacità di creare, contribuendo efficacemente allo sviluppo economico e al progresso sociale.

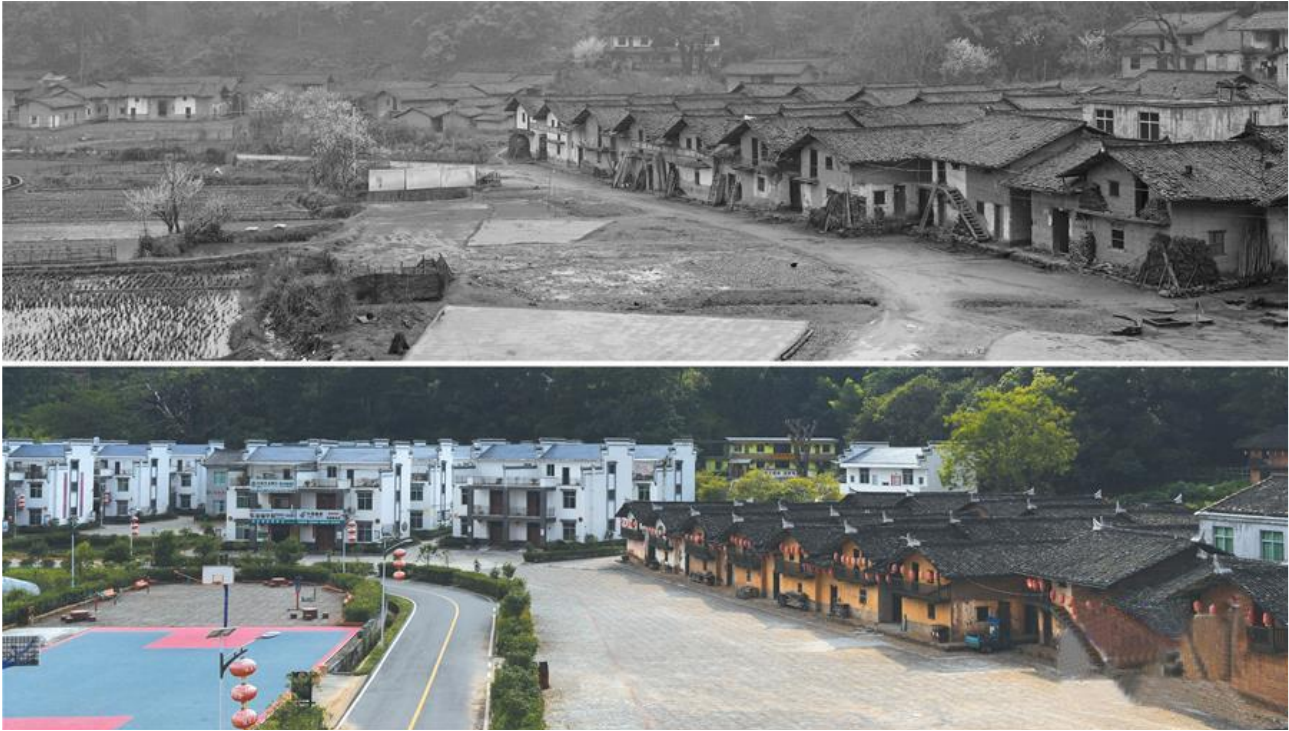
Nel 14° Piano quinquennale e oltre, il perseguimento di uno sviluppo di alta qualità incentrato sul popolo è una linea guida generale per tutti gli sforzi volti a promuovere lo sviluppo economico e sociale. Per applicare la nuova filosofia di sviluppo, la Cina non deve semplicemente concentrarsi sul tasso di crescita del PIL, ma perseguire uno sviluppo di alta qualità caratterizzato dall'innovazione come forza motrice primaria, dal coordinamento come caratteristica intrinseca, dall'ecologia come stato universale, dall'apertura come via da seguire e dalla condivisione come scopo fondamentale. Deve promuovere riforme per migliorare la qualità, l'efficienza e l'impulso dello sviluppo economico. Quanto è accaduto dimostra che il perseguimento di uno sviluppo di alta qualità è stato cruciale per gli storici risultati ottenuti dalla Cina nella crescita dell'economia nel 13° Piano quinquennale. Durante questo periodo, la Cina ha contribuito a circa il 30% della crescita economica globale, diventando il più potente motore di sviluppo economico del mondo. Dal 2016 al 2019, il tasso di crescita economica della Cina si è mantenuto al di sopra del 6%. Ciò che merita maggiore attenzione è il continuo miglioramento della struttura economica cinese. Nel 2020, il valore aggiunto del settore manifatturiero ad alta tecnologia è aumentato del 7,1% rispetto all'anno

precedente, superando di 4,3 punti percentuali il valore aggiunto combinato di tutte le industrie al di sopra della dimensione designata. Il valore aggiunto dell'industria terziaria ha rappresentato il 54,5% del PIL e ha contribuito al 48,4% della crescita economica del Paese, rendendo il settore il principale motore della crescita economica per sei anni consecutivi.

L'innovazione è il motore principale di uno sviluppo di alta qualità. La democrazia cinese ha stimolato l'entusiasmo, l'iniziativa e la creatività di scienziati e ricercatori, determinando importanti cambiamenti nello sviluppo economico e industriale del Paese. Importanti risultati scientifici e tecnologici come le comunicazioni mobili, lo sviluppo del petrolio e del gas e l'energia nucleare hanno sostenuto il rapido sviluppo delle industrie emergenti. Nuove tecnologie come il 5G e l'intelligenza artificiale hanno stimolato l'ascesa dell'economia digitale, dell'economia delle piattaforme e della sharing economy. La scienza e la tecnologia hanno creato un notevole slancio interno per lo sviluppo economico e industriale. Dopo l'epidemia di COVID-19 i ricercatori si sono concentrati sul trattamento clinico e sulla medicina, sullo sviluppo di vaccini, sulla tecnologia di rilevamento e sui prodotti, sull'eziologia ed epidemiologia del virus e sulla costruzione di modelli animali, sfruttando l'analisi dei big data, la tecnologia di protezione, lo sviluppo di attrezzature mediche e altri mezzi per fornire un forte sostegno alla costruzione di ospedali, all'emissione di avvisi di emergenza, al trattamento dei rifiuti medici, alla vendita di prodotti agricoli e alla riapertura dell'economia. Nella lotta contro la povertà, i ricercatori hanno effettuato viaggi sul campo in aree remote e povere per trovare approcci mirati alla riduzione della povertà e hanno raggiunto nuovi risultati nell'uso della scienza e della tecnologia per combattere la povertà. In futuro, si promuoverà più efficacemente la capacità della popolazione di creare e facilitare lo sviluppo di una cultura che rispetti il lavoro, la conoscenza, i talenti e la creatività, scrivendo un nuovo capitolo di sviluppo di alta qualità.

Il coordinamento è una caratteristica intrinseca dello sviluppo di qualità. Dall'inizio del 13° Piano quinquennale, la Cina ha compiuto progressi impressionanti nella promozione di uno sviluppo regionale coordinato.

La pianificazione strategica generale e il sistema di sviluppo economico regionale della Cina sono migliorati, come dimostrano l'ascesa a ritmo più rapido della costa sud-orientale, lo sviluppo su larga scala delle regioni occidentali, la rivitalizzazione del nord-est, l'ascesa della regione centrale, la cintura economica del fiume Yangtze, la Greater Bay Area di Guangdong-Hong Kong-Macao, l'integrazione del Delta del fiume Yangtze, lo sviluppo coordinato di Pechino, Tianjin e Hebei e il circolo economico Chengdu-Chongqing. Nel corso del 14° Piano quinquennale, la Cina scriverà un nuovo capitolo dello sviluppo coordinato e promuoverà uno sviluppo regionale coordinato incentrato sulle persone. Nelle regioni occidentali meno sviluppate, si cercherà di aumentare gli investimenti nelle infrastrutture, di sostenere lo sviluppo di imprese che facciano leva sui punti di forza locali, di consolidare i risultati ottenuti nella lotta alla povertà e di colmare le carenze nelle aree che riguardano il benessere delle persone, come l'istruzione e la sanità. Nel nord-est della Cina si cercherà di accelerare la trasformazione delle funzioni governative, di approfondire la riforma delle imprese statali, di migliorare l'ambiente imprenditoriale, di sviluppare le imprese private e di raggiungere nuovi traguardi nella rivitalizzazione della regione. Nella regione centrale si cercherà di costruire basi importanti per la produzione avanzata, di promuovere l'apertura delle aree interne del Paese, di dare impulso allo sviluppo ecologico e di accelerare l'ascesa della regione. Nella regione orientale, la sua forza nel raccogliere i fattori di innovazione sarà messa in gioco appieno per fare passi avanti nel perseguire uno sviluppo guidato dall'innovazione e assumere la guida nel raggiungere uno sviluppo di alta qualità. Lo sviluppo di alta qualità di aree speciali come le vecchie aree rivoluzionarie, le aree colpite dal degrado ecologico e le aree di confine sarà promosso attraverso meccanismi come la pianificazione strategica regionale globale, la cooperazione regionale e l'assistenza reciproca e la sovvenzione interregionale.



Il miglioramento delle condizioni di vita del villaggio Huawu della contea di Yeping, nella provincia di Ruijin, Jiangxi

La sicurezza è il prerequisito dello sviluppo e lo sviluppo garantisce la sicurezza; le due cose si completano a vicenda. Nella Cina di oggi, le persone si muovono liberamente tra le aree urbane e rurali e tra le città in una società armoniosa, e più di 1 miliardo di persone si informano su ciò che accade nel mondo, comunicano tra loro, esprimono le loro opinioni e partecipano alla governance sociale attraverso Internet. La Cina ha un tasso di omicidi inferiore a 1 ogni 100.000 persone, uno dei più bassi al mondo. Nel 14° Piano quinquennale e oltre, sviluppare una Democrazia Popolare come Processo Integrato incentrata sul popolo significa migliorare ulteriormente l'efficienza della governance sociale, aderire e sviluppare il Modello Fengqiao nella nuova era e stabilire un meccanismo per prevenire i problemi alla fonte, condurre indagini, risolvere le controversie e affrontare le emergenze. Inoltre, la Cina farà pieno uso delle nuove tecnologie per rafforzare la sicurezza pubblica e sviluppare una rete di sicurezza sociale a tutto tondo, multiforme e intelligente. La stabilità sociale a lungo termine sarà garantita dall'ulteriore aumento del grado di civiltà della società. Anche gli standard etici del popolo saranno ulteriormente innalzati grazie al radicamento dei valori socialisti fondamentali nella mente della gente e al miglioramento di norme sociali come le convenzioni dei cittadini, le regole e i regolamenti dei villaggi, le regole per gli studenti e gli statuti delle organizzazioni.

Con i progressi della tecnologia dell'informazione, la Democrazia Popolare come Processo Integrato fornirà canali più agevoli, efficienti e ben ideati per aiutare i cittadini a esprimere le proprie opinioni e richieste, coordinare gli interessi e proteggere i diritti e gli interessi, salvaguardando così gli interessi del popolo e mantenendo l'armonia e la stabilità sociale. In effetti, il sistema di hotline del governo cinese ha iniziato a sfruttare appieno le tecnologie informatiche per rispondere in modo proattivo alle aspirazioni della popolazione a una vita migliore. Per migliorare l'efficienza della hotline 12345 e rispondere alle richieste dei cittadini, città come Pechino, Shanghai e Foshan nel Guangdong hanno iniziato a esplorare la costruzione di algoritmi di governance urbana utilizzando i big data raccolti dalla hotline.

La hotline 12345 di Pechino si basa su modelli di analisi dei big data per "elaborare" i temi dell'anno e rappresentare con precisione un problema al mese in base allo spettro di conoscenze relative al problema. Attraverso un meccanismo di tracciamento delle priorità, la hotline 12345 di Pechino sta passando dalla "gestione tempestiva dei reclami pubblici" alla "risposta preventiva alle

preoccupazioni dei cittadini”. Per raggiungere l’obiettivo di rendere disponibili online tutti i servizi governativi, Shanghai ha sfruttato i big data e le tecnologie di elaborazione del linguaggio naturale per identificare i problemi più scottanti, prevedere attivamente i rischi ed emettere avvisi tempestivi per migliorare la capacità di risposta agli interessi e alle preoccupazioni dei cittadini e garantire che le loro richieste vengano soddisfatte attraverso il sistema di hotline.⁵⁶ In futuro, con la maggiore applicazione della tecnologia digitale nella risposta alle emergenze sanitarie, ai disastri naturali, agli incidenti e alle catastrofi, alle emergenze di sicurezza pubblica e ad altre emergenze pubbliche, la capacità di allerta precoce e di risposta alle emergenze dei governi a tutti i livelli in Cina sarà aumentata a tutto tondo. L’efficienza del servizio di governo digitale è stata notevolmente migliorata durante il 13° Piano quinquennale. La creazione di un governo digitale è diventata un mezzo efficace per modernizzare il sistema e la capacità di governance del Paese. È diventata una pratica standard rendere i servizi governativi disponibili sulle app dei cellulari e una tendenza a renderli accessibili online e a livello interprovinciale. Le imprese e i cittadini sono sempre più soddisfatti dei servizi governativi. Secondo l’E-Government Survey 2020 delle Nazioni Unite, la classifica internazionale dell’indice di sviluppo dell’E-Government (EGDI) della Cina è passata dal n. 65 del 2018 al n. 45 del 2020. Nel corso del 14° Piano quinquennale, la Cina si adatterà meglio alla nuova tendenza che vede la tecnologia digitale pienamente integrata nell’interazione sociale e nella vita quotidiana, promuoverà l’innovazione nel servizio pubblico e nel funzionamento sociale e costruirà una vita digitale per tutti i cittadini. La Cina incoraggerà il settore privato a partecipare alla promozione di “Internet più servizi pubblici” per sviluppare modelli e prodotti innovativi per la fornitura di servizi. La digitalizzazione sarà sfruttata per dare impulso all’innovazione dei modelli di sviluppo e di governance urbana e rurale, portando a un miglioramento generale dell’efficienza e della vivibilità. La piattaforma di modelli informativi urbani e la piattaforma di servizi operativi e gestionali saranno ulteriormente migliorate. Nel frattempo, con l’impegno per la costruzione della campagna digitale, verrà creato un sistema di servizi informativi completo per l’agricoltura e le aree rurali e i servizi di gestione rurale saranno maggiormente digitalizzati. In breve, in futuro il popolo cinese avrà canali più agevoli per esprimere le proprie richieste, la qualità e l’efficacia della governance saranno notevolmente migliorate e l’armonia sociale, la stabilità e l’unità saranno ulteriormente rafforzate.

Lo sviluppo di qualità garantito dalla democrazia cinese si realizza sia per il popolo che dal popolo. La democrazia cinese rispetta la volontà del popolo, l’esperienza acquisita, i diritti di cui gode e il ruolo che svolge nelle attività pratiche, e sfrutta appieno la sua grande capacità di creare, continuando a promuovere uno sviluppo economico e un progresso sociale di alta qualità. La Democrazia Popolare come Processo Integrale continuerà a sostenere il perseguimento di uno sviluppo di alta qualità e a scrivere un nuovo capitolo dei due miracoli, garantendo al contempo dinamismo e ordine nella società.

3. Costruire un grande Paese socialista moderno

La Democrazia Popolare come Processo Integrale sotto la guida del PCC è una democrazia dinamica ed efficiente che sostiene il centralismo democratico. Sulla base della piena promozione della democrazia, si mettono in comune le idee e si costruisce l’unità della volontà per garantire che vengano prese decisioni valide e messe in pratica. È come l’arte di trasformare una varietà di voci in un brano musicale. È un modo per superare la frammentazione, evitando discussioni prive di decisioni e decisioni prive di azioni. In questo modo si rende possibile un processo decisionale solido ed efficiente.⁵⁷ Il centralismo democratico è un principio organizzativo del PCC, un principio che le istituzioni statali a tutti i livelli devono seguire in conformità alla Costituzione cinese e un principio decisionale. È incarnato in ogni aspetto della governance. In un Paese complesso come la Cina, sarebbe difficile immaginare di creare due miracoli in più di 70 anni senza la condivisione della saggezza sulla base della democrazia, senza l’autorità decisionale e senza la capacità di

56 “Rapporto di ricerca 2021 sul monitoraggio della hotline 12345 pubblicato da Dataway”, CRI Online, 28 luglio 2021.

57 Xi Jinping, *Zhijiang Xinyu*. Hangzhou: Zhejiang Casa editrice popolare, 2007, p.22.

mettere in pratica le idee.

La democrazia popolare cinese integra strettamente le politiche del Partito, la volontà dello Stato e le aspirazioni del popolo, in modo che il Partito, il governo e il popolo condividano gli stessi obiettivi e interessi e seguano la stessa direzione, producendo grandi sinergie. Ha sviluppato la forza istituzionale nel mettere insieme tutte le risorse per portare a termine i compiti più importanti, ha promosso la liberazione e lo sviluppo delle forze produttive e ha fatto avanzare il rapido sviluppo di vari sforzi nella spinta alla modernizzazione. La forza nel mettere in comune tutte le risorse per portare a termine i compiti principali significa che la Cina si oppone alla distribuzione indiscriminata delle risorse senza tenere conto delle priorità nel processo di sviluppo sociale ed economico, sfruttando al meglio le risorse. I compiti principali per i quali vengono messe in comune tutte le risorse sono quelli che riflettono la volontà del popolo, soddisfano le sue richieste fondamentali e rappresentano i suoi interessi a lungo termine. Dopo la fondazione della Repubblica Popolare Cinese, nonostante sfide come le estreme difficoltà economiche, la debolezza delle basi tecnologiche e i blocchi, il Partito Comunista Cinese ha guidato il popolo a sfruttare appieno i punti di forza istituzionali della democrazia popolare, ha concentrato i suoi sforzi sul progetto “Due bombe, un satellite” e sull’esplorazione e lo sviluppo del giacimento petrolifero di Daqing, e ha impiegato decenni per stabilire un sistema industriale e un sistema economico indipendenti e relativamente completi, gettando solide basi per far sì che la Cina diventasse il più grande produttore.

Dall’inizio della riforma e dell’apertura, la democrazia popolare cinese ha stimolato l’entusiasmo, l’iniziativa e la creatività del popolo e ha tradotto i punti di forza istituzionali della democrazia in una governance efficace. Sono stati portati a termine molti grandi progetti nazionali, tra cui il progetto della diga delle Tre Gole, la ferrovia Qinghai-Tibet, il volo spaziale con equipaggio, la rete di superstrade, la rete ferroviaria ad alta velocità, il progetto di trasmissione del gas naturale da ovest a est, il progetto di deviazione delle acque da sud a nord e la rete elettrica ad altissima tensione. Nel caso del progetto di deviazione delle acque da sud a nord, ad esempio, la visione è stata gradualmente trasformata in un progetto reale grazie a discussioni approfondite durate 50 anni, a un attento confronto di oltre 50 schemi, a una ricerca collaborativa che ha coinvolto 24 istituti di ricerca e progettazione nazionali e 44 dipartimenti locali competenti, a quasi 100 riunioni a livello nazionale, alle idee e ai suggerimenti di oltre 110 accademici e alla partecipazione di oltre 6.000 esperti alle discussioni. Nel corso della costruzione del progetto, gli scienziati e i ricercatori cinesi hanno superato molte difficoltà per realizzare innovazioni scientifiche e centinaia di migliaia di costruttori hanno compiuto sforzi incessanti contro tutte le difficoltà; 435.000 persone trasferite hanno dato pieno sostegno a questo grande progetto; tutte le regioni e i settori hanno lavorato insieme e hanno formato le forti sinergie necessarie per realizzare un grande progetto di deviazione dell’acqua dal bacino. Tutto questo ha fatto sì che la parte principale del progetto di deviazione delle acque da sud a nord sia stata completata come previsto, con una qualità complessiva buona.⁵⁸ Nel dicembre 2021, il progetto di deviazione dell’acqua da sud a nord era in funzione da sette anni, con un totale di quasi 50 miliardi di metri cubi di acqua incanalati da sud a nord, a beneficio di 140 milioni di persone. Più di 40 città di grandi e medie dimensioni sono cresciute con un’economia migliore grazie al progetto. Anche gli ecosistemi dei fiumi e dei laghi nelle aree di ricezione dell’acqua si sono ripresi. Il progetto ha prodotto enormi benefici economici, sociali ed ecologici.⁵⁹ Nel quattordicesimo Piano Quinquennale, il seguito della costruzione delle rotte orientale e centrale del progetto e il confronto degli schemi della rotta occidentale saranno ulteriormente avanzati sulla base della condivisione delle idee nella pratica della democrazia popolare. In quanto progetto chiave della rete idrica nazionale, il progetto di deviazione delle acque da Sud a Nord porterà maggiori benefici alla popolazione e contribuirà maggiormente allo sviluppo del Paese.

58 “Raccogliere tutte le risorse per realizzare un compito importante: uno sforzo collaborativo per affrontare le sfide”, China South-to-North Water Diversion, 13 dicembre 2021.

59 “Sette anni di progetto di deviazione dell’acqua da sud a nord: quasi 50 miliardi di m³ di acqua convogliati verso nord”, Xinhua News Agency, 12 dicembre 2021.

Dall'inizio della nuova era, grazie ai punti di forza istituzionali della democrazia popolare nel mettere insieme tutte le risorse per portare a termine i compiti più importanti, la Cina ha fatto passi da gigante in una serie di grandi progetti innovativi, tra cui l'aereo di linea C919 sviluppato in modo indipendente, il ponte Hong Kong-Zhuhai-Macao, la piattaforma di perforazione Bluewhale 1, il sistema Beidou, i supercomputer e il telescopio sferico con apertura di cinquecento metri (FAST) "Tianyan". Ciò indica che la Cina è ora tra i primi Paesi al mondo sul fronte dell'innovazione scientifica e tecnologica. In particolare, ci sono voluti nove anni per costruire il ponte Hong Kong-Zhuhai-Macao, il ponte marittimo più lungo del mondo, e la preparazione per la sua costruzione è durata sei anni. È un miracolo creato da decine di migliaia di costruttori nella storia mondiale dei ponti. Essendo un super progetto che attira l'attenzione di tutto il mondo, il ponte Hong Kong-Zhuhai-Macao non solo rappresenta l'elevato standard dei ponti cinesi, ma costituisce anche un super palcoscenico per dimostrare le capacità innovative di vari Paesi. Esperti di ponti provenienti da Danimarca, Stati Uniti, Paesi Bassi, Regno Unito, Giappone, Germania, Svizzera, Turchia e altri Paesi hanno contribuito con la loro esperienza a questo progetto.

Attraversando le acque del canale Lingdingyang nell'estuario del Fiume delle Perle, il ponte è il primo progetto di attraversamento marittimo di dimensioni gigantesche di livello mondiale costruito congiuntamente da Guangdong, Hong Kong e Macao nell'ambito del programma "Un Paese, due sistemi". Da quando il ponte è stato completato e aperto al traffico nell'ottobre 2018, i flussi di persone, veicoli e merci nel Guangdong, Hong Kong e Macao sono diventati più strettamente collegati e il flusso di fattori è stato facilitato nella Greater Bay Area.

Lo sviluppo della Greater Bay Area di Guangdong-Hong Kong-Macao avanzerà costantemente nel corso del 14° Piano quinquennale.

Verrà sviluppata la sinergia tra le imprese, le università e gli istituti di ricerca del Guangdong, di Hong Kong e di Macao, verrà promosso l'impegno per la costruzione di un Centro scientifico nazionale completo e verrà facilitato il flusso transfrontaliero dei fattori di innovazione. Le risorse del trasporto marittimo e dell'aviazione saranno meglio allocate grazie alla costruzione di più linee ferroviarie interurbane e al miglioramento del layout funzionale di porti e aeroporti. Per i giovani di Hong Kong e Macao sarà più facile e pratico studiare, trovare lavoro e avviare imprese nelle città continentali della Greater Bay Area.



Il ponte Hong Kong-Zhuhai-Macao

La Democrazia Popolare come Processo Integrale ha dato risalto al ruolo essenziale del popolo e ha rafforzato il suo senso di essere padrone del Paese. Il popolo è il costruttore e il beneficiario della democrazia. Attinge pienamente alla propria saggezza e forza per creare una vita migliore e rendere il Paese più forte. Durante il 13° Piano quinquennale, la Cina ha ottenuto risultati fruttuosi nella costruzione di un Paese di innovatori, con importanti progressi nel volo spaziale con equipaggio, nell'esplorazione lunare, nell'ingegneria delle profondità marine, nel supercalcolo, nell'informazione quantistica, nei treni proiettile Fuxing e nella produzione di grandi aerei. Dal 2016, l'industria spaziale cinese ha compiuto progressi rapidi e innovativi, manifestati dal costante miglioramento delle infrastrutture spaziali, dal completamento e dal funzionamento del sistema di navigazione satellitare Beidou, dal completamento del sistema di osservazione della Terra ad alta

risoluzione, dal costante miglioramento della capacità di servizio delle comunicazioni e delle trasmissioni satellitari, la conclusione dell'ultima fase del programma di esplorazione lunare in tre fasi ("orbita, atterraggio e ritorno"), le prime fasi di costruzione della stazione spaziale e un viaggio e un atterraggio interplanetario senza problemi al di là del sistema terra-luna con Tianwen-1, seguito dall'esplorazione di Marte. Questi risultati hanno attirato l'attenzione di tutto il mondo.⁶⁰ Tutti questi risultati vanno attribuiti al senso di maestria dei professionisti spaziali cinesi e alla loro forte capacità di sopportare le difficoltà, di affrontare le sfide, di affrontare i problemi chiave e di dedicarsi alla causa. Hanno strettamente legato i loro ideali al futuro del Paese, le loro scelte alle esigenze del Partito e i loro interessi a quelli del popolo. Hanno lavorato insieme all'innovazione, superato le difficoltà e dato un contributo eccezionale per trasformare il Paese in una potenza spaziale.

Con l'avvento dell'era digitale, la Cina si è posta l'obiettivo di diventare una potenza digitale. Nel corso del 13° Piano quinquennale sono stati raggiunti risultati notevoli nel tentativo di costruire una Cina digitale incentrata sul popolo. L'infrastruttura informatica cinese è stata sviluppata su scala mondiale. La Cina ha costruito la rete in fibra ottica e la rete 4G più grande del mondo. Il tasso di penetrazione della banda larga fissa nelle famiglie è passato dal 52,6% alla fine del 2015 al 96% alla fine del 2020. Il tasso di penetrazione degli utenti della banda larga mobile è passato dal 57,4% alla fine del 2015 al 108% alla fine del 2020.

La percentuale di villaggi amministrativi e di villaggi in condizioni di povertà con accesso alla fibra ottica e ai servizi 4G ha superato il 98%. La velocità e la portata della costruzione della rete 5G sono state le prime al mondo, con 718.000 stazioni base 5G e più di 200 milioni di terminali 5G connessi. La capacità di innovazione informatica della Cina ha continuato a crescere. La strategia di sviluppo guidata dall'innovazione è stata ulteriormente implementata.

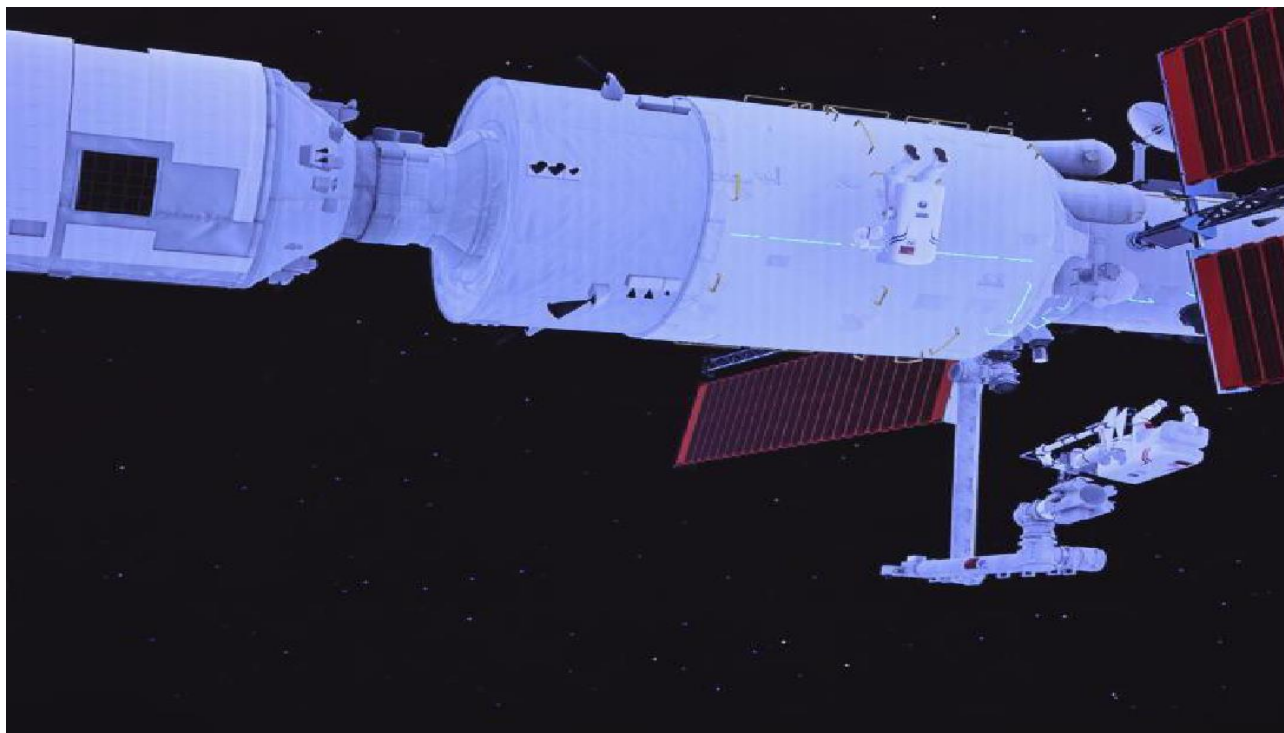
Secondo il Global Innovation Index dell'OMPI, la Cina è passata dal n. 29 del 2015 al n. 14 del 2020. Nell'elenco dei 500 supercomputer più potenti al mondo, la Cina ha continuato a mantenere un vantaggio e ha contribuito al 45% dei supercomputer presenti nell'elenco. Il divario tra le CPU e le RAM cinesi e le loro controparti internazionali si è ridotto. Nel periodo a venire, la Cina accelererà lo sviluppo della tecnologia digitale e si impegnerà per rendere il Paese una potenza digitale. La democrazia cinese stimola la creatività e l'entusiasmo della popolazione e promuove lo sviluppo dell'economia e della società digitale del Paese. In questo processo, la trasformazione digitale porterà a cambiamenti nel modo di produzione, nello stile di vita e nel modello di governance, trasformando infine la Cina in una potenza digitale.

Come sottolineato dal Segretario Generale Xi Jinping, i grandi cambiamenti sociali della Cina contemporanea non sono la continuazione di quelli della storia e della cultura cinese, né si basano semplicemente sul modello concepito dagli scrittori marxisti classici, sulle pratiche socialiste di altri Paesi o sulle spinte alla modernizzazione in altre parti del mondo. La democrazia cinese stimola la creatività e la vitalità dell'intera società, mette in comune la saggezza e la forza del popolo e raggiunge la prosperità comune e il progresso sociale a tutto tondo nel processo di perseguimento di uno sviluppo equilibrato, coordinato e inclusivo di alta qualità.

La Cina ha raggiunto notevoli risultati nella promozione della democrazia. Tuttavia, sono ancora necessari continui miglioramenti per soddisfare i nuovi requisiti della spinta alla modernizzazione e le nuove aspettative del popolo nei confronti della democrazia. Nel nuovo percorso di costruzione di un Paese moderno e socialista a tutto tondo, il PCC continuerà a tenere alta la bandiera della democrazia popolare, a sostenere la filosofia dello sviluppo incentrato sul popolo e a promuovere senza sosta la democrazia popolare a tutto tondo. In Cina, il miglioramento della democrazia popolare a tutto tondo continuerà a promuovere lo sviluppo a tutto tondo del popolo e la prosperità comune per tutti, porterà a un nuovo capitolo dei due miracoli e contribuirà a raggiungere

60 "Programma spaziale cinese: una prospettiva per il 2021", Xinhua News Agency, 28 gennaio 2021.

l'obiettivo di costruire la Cina in un grande Paese socialista moderno sotto tutti i punti di vista di vista.



Scene di lavoro di astronauti fuori dallo spazio

VI. Migliorare il Progresso Politico dell'umanità attraverso la Democrazia Popolare come Processo Integrale

La democrazia è una forma politica che si è sviluppata nel corso di migliaia di anni. Ha svolto un ruolo significativo nello sviluppo umano. La democrazia è stata un elemento fondamentale nella espansione delle civiltà umane; altrimenti, l'umanità nel suo complesso sarebbe stata avvolta dall'oscurità e dall'ignoranza. La democrazia è un obiettivo comune di tutti i popoli ed è un obiettivo che è sempre stato desiderato da un partito marxista. La democrazia non è solo una caratteristica distintiva della politica moderna, ma anche un vessillo che il Partito Comunista Cinese ha sostenuto per lo sviluppo e la democrazia non è solo una caratteristica distintiva della politica moderna, ma anche un vessillo che il Partito Comunista Cinese ha sostenuto per lo sviluppo e la governanza del partito. La Cina ha creato e sviluppato l'intero processo di democrazia popolare in linea con le sue condizioni nazionali e il contesto storico e culturale. Questa è una forma di democrazia con caratteristiche cinesi distintive, che al contempo rispecchia il desiderio universale dell'umanità per la democrazia. Una vera democrazia in unione con la teoria e la pratica della stessa, ha alimentato lo sviluppo del paese e ha guidato la rinascita della nazione. Si è dimostrato un importante risultato nella storia politica mondiale e ha contribuito con un nuovo modello allo spettro politico internazionale come una nuova direzione.

1. Un nuovo modello di sviluppo politico umano

La democrazia è un obiettivo comune perseguito da tutti gli esseri umani. La prima democrazia conosciuta nella storia umana è emersa nell'antica Grecia.

Sotto la democrazia greca antica l'uguaglianza era limitata solo ai cittadini adulti di sesso maschile (escludendo le donne e gli schiavi che costituivano la maggioranza della popolazione), che prendevano decisioni sugli affari di stato votando nelle riunioni dell'ecclesia o assemblea. La forma è nota come democrazia classica caratteristica del "governo del popolo".

Le faide politiche nel 13° secolo in Gran Bretagna diedero origine alla moderna democrazia rappresentativa. Il re britannico rilasciò, sotto costrizione, la Magna Carta. Il documento, creato in forma di legge, che stabiliva un controllo tra il potere del re e dei baroni serviva a scegliere rappresentanti per servire un consiglio comune. La democrazia politica è stata quindi istituita nella moderna Gran Bretagna.

La Guerra d'Indipendenza americana (1775–1783) e la Rivoluzione Francese del 1789 hanno dato vita a due grandi democrazie politiche nel mondo moderno. Forgiato nella guerra contro l'oppressione esterna e libero da vincoli storici o da configurazioni politiche stabilite, la democrazia americana caratterizzata dal sistema elettorale ha messo l'accento sia sulla cittadinanza sia sul potere dello stato. Al contrario, la democrazia politica in Francia è radicata nella rivoluzione contro il regime feudale, caratterizzata quindi da ammirazione e ricerca della libertà e dell'uguaglianza.

Sull'orlo del collasso, a causa dell'aggressione coloniale esterna, il popolo cinese tentò una rivoluzione e una riforma per salvare il paese. Sono stati fatti numerosi tentativi per introdurre i sistemi politici occidentali, tra cui il sistema parlamentare, il sistema multipartitico e il sistema presidenziale, tutti finiti in fallimento. Tutti gli sforzi per la costruzione del sistema politico diventavano superficiali e fallivano finché l'autocrazia feudale rimaneva al potere. Dal suo fondamento nel 1949, la Repubblica Popolare Cinese ha istituito un sistema politico e democratico determinato dalle condizioni del paese, dal patrimonio storico e dalle tradizioni culturali.

La teoria e la pratica della democrazia popolare del processo integrale sono state avanzate durante la costruzione del socialismo.

La democrazia cinese ha contribuito a creare un nuovo modello sullo spettro politico internazionale. Paesi con storie, culture e condizioni nazionali diverse possono scegliere diversi modi per

raggiungere la democrazia. Oltre sette miliardi di persone in più di 2.500 gruppi etnici vivono in oltre 200 paesi e regioni in tutto il mondo. Non c'è una sola strada per la democrazia poiché ci sono diverse storie, culture e condizioni.

Il modello che si adatta meglio è sempre il più appropriato. Né una semplice duplicazione né un modello universale funzioneranno. Gli sforzi di un paese adeguati per la democrazia e contigui alle proprie condizioni, devono essere rispettati. Costringere altri paesi a duplicare il proprio sistema politico o modello democratico non porta altro che guai senza fine; porta il mondo nient'altro che all'abisso del pericolo.

Tuttavia, non dobbiamo essere autocompiacenti. Possiamo trarre una regola comune da altri modelli politici e di governo dei paesi, nonostante i loro propri sistemi, attributi di classe, storie e culture. Il presidente Xi Jinping una volta ha detto: "La nazione cinese è aperta al dialogo. Nel corso dei secoli, abbiamo continuato ad attingere alle forze degli altri e a dare forma al carattere della nostra nazione". Nel mondo attuale la Cina rispetta sempre le altre civiltà e trae forza da loro, contribuendo alle culture politiche. I diversi sistemi sociali sono strettamente connessi e hanno le loro proprie forze.

La democrazia e la modernizzazione della Cina e di tutto il processo integrale non possono esistere al di fuori degli scambi e dell'apprendimento reciproco con altre civiltà.

2. Un contributo Creativo alle culture Politiche

La Democrazia Popolare come Processo Integrale è una nuova forma di democrazia che coinvolge la vasta maggioranza. Si differenzia da tutte le forme precedenti di democrazia dominate dalla classe dominante e solo per pochi.⁶¹ Adesso l'intera popolazione cinese, quasi un quinto del totale mondiale, gode di ampi diritti e libertà. Questo è molto incoraggiante per l'umanità e aumenta notevolmente la loro fiducia nello sviluppare la propria democrazia. L'approccio della Cina alla democrazia rappresenta un significativo contributo alle culture politiche e al progresso umano.

2.1 Esplorare nuovi percorsi verso la democrazia

La democrazia è raggiunta in condizioni diverse in diversi paesi. I paesi possono prendere in prestito l'esperienza di successo degli altri e sviluppare forme di democrazia adatte al proprio processo di modernizzazione, ma non dovrebbero semplicemente duplicare altri sistemi o modelli. Il presidente Xi ha scritto una volta: "Per raggiungere lo sviluppo nazionale e la rivitalizzazione, la cosa più importante per la Cina, un paese con un vasto territorio e una grande popolazione, è seguire un percorso di sviluppo adatto alle sue condizioni locali".

Dobbiamo seguire il nostro percorso – è la conclusione storica che il nostro partito ha tratto dalle sue lotte nel corso del secolo scorso. La Cina deve escogitare la forma più adatta di democrazia in conformità alle sue caratteristiche e realtà – un principio fondamentale che la Cina ha realizzato con enormi sforzi e costi.

Durante la Nuova Rivoluzione Democratica (1919-1949), il Partito ha guidato il popolo a garantire la vittoria finale della rivoluzione e a stabilire una democrazia socialista adatta alle condizioni nazionali della Cina; e da allora il popolo ha governato il suo paese. Il 1 ottobre 1949 è stata fondata la Repubblica Popolare Cinese (RPC). La prima generazione di leadership collettiva centrale con Mao Zedong al suo centro, prendendo in considerazione le condizioni della Cina e il suo passato fallimento nel copiare i sistemi politici occidentali, ha indicato che la Cina non deve semplicemente duplicare altri sistemi o modelli; deve creare un modello di democrazia adatto alle sue condizioni. La seconda generazione della leadership collettiva centrale con Deng Xiaoping al suo centro ha

⁶¹ I ricchi non comprano la democrazia di Una Persona, Un Voto. La politica dei capi è una preferenza per le classi più basse, i poveri e i proletari. Ecco perché le dominanti teorie politiche occidentali hanno represso e demonizzato la democrazia di massa. Tocqueville ha descritto possibili abusi di democrazia nella teoria della "tirannia della maggioranza". Ma non è stata rilevata alcuna legittima privazione dei ricchi dai poveri nell'Occidente dopo l'adozione del suffragio universale, a differenza di ciò che Tocqueville temeva o aveva previsto. Nonostante il diritto di voto di cui godono, le masse sono incapaci di politiche sfavorevoli ai ricchi, a causa dello stato di diritto e di dure disposizioni istituzionali

portato avanti lo spirito duraturo del pensiero di Mao Zedong, fornendo risposte sensate alle domande di base sulla riforma e l'apertura e la modernizzazione socialista, creando teorie di democrazia socialista con caratteristiche cinesi. Deng Xiaoping ha sottolineato che "non possiamo copiare la democrazia occidentale, la separazione dei tre poteri". La terza generazione di leadership collettiva centrale con Jiang Zemin al suo centro ha tenuto alto il grande vessillo della teoria di Deng Xiaoping e, nella pratica della costruzione del socialismo con caratteristiche cinesi, ha stabilito le teorie di base sulla democrazia socialista con caratteristiche cinesi, portato avanti e arricchito le teorie di Mao e Deng sulla democrazia. Jiang Zemin ha affermato: "La Cina ha una grande popolazione di oltre 1,2 miliardi di persone. La separazione occidentale dei tre poteri o le elezioni multipartitiche non porteranno la Cina da nessuna parte, ma al caos". Hu Jintao ha chiarito anche: "Dobbiamo imparare dagli altri paesi e assorbire i frutti dei loro successi politici. Non dobbiamo semplicemente duplicare sistemi politici o partitici da altri, sicuramente non un sistema multipartitico o parlamentare occidentale ". Il presidente Xi Jinping ha sottolineato: "Copiare ciecamente i sistemi politici di altri paesi non funzionerà mai in Cina. Non si adatteranno mai al nostro paese"⁶²

Apprendendo lezioni dai successi e dai fallimenti nello sviluppo politico sia in patria che all'estero, il Partito è diventato profondamente consapevole che dobbiamo assicurarci che il sistema politico della Cina sia profondamente radicato in Cina; e la copia meccanica dei sistemi politici di altri paesi non ci porterà da nessuna parte e potrebbe potenzialmente condurre il nostro paese alla rovina. Come grande paese popoloso a lungo tormentato da deboli fondamenti economici, la Cina cerca di trovare un equilibrio tra democrazia e sviluppo. Lo sviluppo è facilitato dalla democrazia e, a sua volta, favorisce lo sviluppo della democrazia. La Cina non si è mai abbandonata al vuoto discorso sulla democrazia come unico obiettivo e priorità assoluta indipendentemente dalle realtà.

La Cina ha ottenuto grandi successi in riforme, nell'apertura e nella modernizzazione socialista, ha fatto nuovi progressi nella democrazia politica socialista e ha profondamente riformato gradualmente la struttura politica garantendone la stabilità. Tutto ciò ha dimostrato che la democrazia popolare in tutto il processo è adatta alla Cina e funziona bene. La democrazia cinese è una nuova strada per la democrazia, come la modernizzazione della Cina è un nuovo modello di modernizzazione.

Sono come le ali di un uccello e le ruote di un carro, e con esse, la Cina procederà nel viaggio verso la nuova era.

2.2 Contribuire a nuove soluzioni per la democrazia

La Cina attinge a ogni successo politico di altri paesi e concepisce la forma più adatta di democrazia in base alla sua storia, cultura e realtà. La Cina, con i suoi sforzi nel corso del secolo scorso, ha contribuito alle sue esperienze e a nuove soluzioni alla democrazia.

In primo luogo, dobbiamo rafforzare la leadership generale del Partito. La leadership del Partito è l'elemento fondamentale del sistema della direzione del nostro paese. La quarta sessione plenaria del 19° Comitato Centrale del Partito Comunista Cinese ha sottolineato innanzitutto il mantenimento della leadership centralizzata e unitaria del Comitato Centrale. La priorità principale dei 13 aspetti che dobbiamo mantenere e migliorare è mantenere e migliorare la leadership del Partito. La decisione ha ribadito che dobbiamo rafforzare la leadership del Partito nel mantenere e migliorare il sistema socialista con caratteristiche cinesi e modernizzare il sistema e la capacità di governo dello stato. La leadership del Partito rimane la linea rossa e la linea cardinale e rappresenta il carattere definitorio del socialismo con caratteristiche cinesi e la principale forza del sistema socialista cinese.

Per migliorare la **Democrazia Popolare come Processo Integrabile**, dobbiamo risolutamente sostenere la posizione del primo segretario Xi Jinping al Comitato Centrale e in tutto il Partito sia l'autorità

62 Estratti delle idee di Xi Jinping sullo sviluppo politico socialista (2017). Pechino: Central Party Literature Press, p.11.

del Comitato Centrale e la sua leadership centralizzata e unitaria. Dobbiamo migliorare il sistema di leadership per garantire il ruolo del Partito come leader generale e coordinatore in tutti i settori di attività in ogni parte del paese per la democrazia popolare.

Dobbiamo seguire la giusta direzione e senza esitazioni intraprendere la nostra strada. Dobbiamo rimanere sulla traccia ben consolidata dell'eredità storica e delle tradizioni culturali, custodendo il percorso del passato sviluppo, l'esperienza politica accumulata e i principi politici stabiliti. Dobbiamo tener presente che una copia meccanica di altri sistemi o modelli non funzionerà mai. Non dobbiamo tornare indietro alla rigidità e all'isolamento del passato, né prendere una svolta sbagliata cambiando la nostra natura e abbandonando il nostro sistema.

Secondo, l'aspirazione originale della democrazia cinese era quella di garantire lo status del popolo come padrone del paese, come essenza della democrazia popolare. È un simbolo della civiltà politica socialista e un salto di qualità nella storia della civiltà politica.

Dal suo fondamento nel 1921, il Partito Comunista Cinese (PCC) è rimasto fedele alla sua originale aspirazione e missione di ricercare la felicità per il popolo cinese e la rinascita della nazione cinese. Ha rappresentato gli interessi fondamentali della stragrande maggioranza delle persone e ha garantito la posizione principale del popolo. Il Partito ha unito e guidato il popolo cinese per stabilire una nazione socialista e un governo popolare, per fare in modo che il popolo sia padrone del paese. La strada della Cina verso la democrazia è stata accidentata e tortuosa. Tuttavia, la nazione è rimasta ferma nella sua determinazione a perseguire la democrazia basata sulla sua originale aspirazione. Il PCC si è impegnato a fare tutto per il popolo e a fare affidamento su di loro e a garantire gli interessi del popolo. Assicurare lo stato del popolo come padrone del paese è stato il lungo sogno del PCC e un requisito per mantenere la natura stessa del Partito e per realizzare il suo scopo fondamentale.

Come dice un antico proverbio cinese: "Chi condivide gli interessi con il popolo riceverà il sostegno; chi ha interessi tutti propri riceverà opposizione". La soddisfazione della maggioranza della popolazione è l'unica bussola della democrazia in Cina. Il popolo è consultato su questioni relative ai suoi interessi vitali e partecipa al processo decisionale. Il PCC non ha interessi esclusivi per sé stesso e ha sempre messo gli interessi del popolo al primo posto. Dall'inizio della pandemia di COVID-19, il Partito ha sostenuto il principio di porre la vita e la salute della popolazione al primo posto. I migliori medici utilizzando l'attrezzatura più avanzata e le forniture critiche sono stati messe insieme per salvare vite a tutti i costi. Una terapia gratuita è stata fornita ai pazienti. Il popolo è veramente padrone del paese.

Le indagini condotte da organizzazioni occidentali hanno mostrato che il livello di soddisfazione del pubblico nei confronti del governo è rimasto superiore al 90 per cento per molti anni.⁶³ Questa fornisce una prova inequivocabile dell'efficacia e della vitalità della democrazia in Cina. Se un paese è democratico dovrebbe essere giudicato dal suo popolo, non imposto da una manciata di estranei. Alcuni paesi occidentali hanno mostrato un'erosione della democrazia, scatenando insoddisfazione tra i loro connazionali, ma stanno ancora cercando di imporre il loro modello democratico ad altri paesi, e negli ultimi anni hanno



Articolo pubblicato sul Quotidiano del Popolo, il 28 giugno 2021

63 "Qual è la vera, buona democrazia? Guarda la democrazia della Cina", 5 dicembre 2021 11:31:51. Fonte: CCTV, http://news.cnr.cn/native/gd/20211205/t20211205_525678991.shtml.

portato a disastri alle persone locali. Tali azioni sono in se stesse antidemocratiche.

In terzo luogo, dobbiamo sfruttare al meglio le nostre forze istituzionali. Il presidente Xi Jinping ha detto una volta: “Lo scopo stesso della leadership del PCC nello sviluppo della democrazia popolare è garantire e sostenere la posizione del popolo come padrone del paese. Questo non è semplicemente uno slogan o parole vuote; dobbiamo assicurare che abbia un posto nelle attività politiche e sociali del paese e garantire al popolo il diritto di gestire efficacemente gli affari dello stato, le imprese economiche e culturali e gli affari sociali in conformità alla legge”. La principale posizione del popolo deve essere garantita con un sistema istituzionale e procedure democratiche solide. Quando fu fondata la democrazia socialista, c’era molto da fare per lo sviluppo economico e culturale del paese. Al Partito ci è voluto molto tempo per trovare la strada per la democrazia popolare e fornire garanzie istituzionali e legali per essa.

Dalla sua fondazione nel 1921, il PCC ha guidato il popolo a creare un modello di democrazia adatto alle realtà cinesi prevalenti, per migliorare il sistema democratico con canali e forme diverse in linea con le condizioni nazionali e per porre una solida base istituzionale per consolidare il leadership generale del Partito e garantire lo statuto del popolo come padroni del paese. Ponendo le basi del “governo di coalizione democratica”, con membri del PCC, progressisti non affiliati al PCC e centristi ciascuno che conta per un terzo, il sistema dei Congressi del Popolo, il sistema di cooperazione multipartitica guidata dal PCC e di consultazione politica, il sistema di autonomia etnica regionale e il sistema di autogoverno a livello di comunità, la democrazia politica socialista con caratteristiche cinesi è stata instaurata. Nella nuova era del socialismo con caratteristiche cinesi, si intensificano gli sforzi per garantire la leadership del Partito, lo statuto del popolo come padrone del paese e un governo basato sulla legge. Gli sforzi sono raddoppiati per istituzionalizzare e standardizzare la democrazia per rendere il sistema più maturo e ben definito.

Nell’ottobre 2019, la quarta sessione plenaria del 19 ° Comitato Centrale del PCC si è concentrata sul tema della difesa e dell’aggiornamento del socialismo con caratteristiche cinesi e della modernizzazione del nostro sistema e della nostra capacità di governo, e di conseguenza ha formato la Decisione del Comitato Centrale del Partito Comunista Cinese sulla Difesa e sull’Aggiornamento del Sistema Socialista con Caratteristiche Cinesi e sulla Modernizzazione del Sistema di Stato e della Capacità di Governo, esplicitando 13 sistemi in Cina, come la leadership del Partito, la principale posizione del popolo, la supremazia della legge sotto il socialismo con caratteristiche cinesi, il sistema amministrativo sotto il socialismo con caratteristiche cinesi e il sistema economico di base socialista. La Decisione ha delineato la mappa dei sistemi per il socialismo con caratteristiche cinesi e ha servito il processo integrale di democrazia popolare. La Cina seguirà la regola della democrazia politica socialista e esplorerà passo dopo passo nuovi approcci alla democrazia del popolo.

In quarto luogo, dobbiamo avere la pratica come unico criterio di verità. La democrazia deve essere testata nella pratica. Come ha affermato il presidente Xi Jinping, se un paese è democratico dipende dal fatto che i suoi cittadini siano davvero i padroni del paese; se le persone abbiano il diritto di voto e, cosa ancora più importante, il diritto di partecipare in modo esteso; se siano state date loro promesse verbali nelle elezioni, e cosa ancora più importante, quante di queste promesse siano state adempiute dopo le elezioni; se ci siano procedure e regole politiche stabilite nei sistemi statali e nelle leggi, e cosa ancora più importante, se questi sistemi e leggi siano effettivamente applicati; se le regole e le procedure per l’esercizio del potere siano democratiche, e cosa ancora più importante, se l’esercizio del potere sia effettivamente soggetto a controllo e verifica pubblici. In questi quattro punti, vediamo quanto sia ferma la strada del PCC e quanto sia saggio il PCC su ciò che conta.

La migliore maniera per valutare se il sistema politico di un paese sia democratico ed efficiente è metterlo alla prova pratica. Nel suo discorso del 5 settembre 2014 alla riunione in occasione del 60° anniversario del Congresso Nazionale Popolare, il Presidente Xi Jinping ha fatto una osservazione acuta sulla democrazia: “La migliore maniera per valutare se il sistema politico di un paese sia

democratico ed efficiente è osservare se la successione dei suoi leader è ordinata e in linea con la legge, se tutti i popoli possano gestire gli affari statali e sociali e le imprese economiche e culturali in conformità alle disposizioni legali, se il pubblico può esprimere le proprie richieste senza ostacoli, se tutti i settori possono partecipare efficacemente agli affari politici del paese, se le decisioni nazionali possono essere prese in modo razionale e democratico, se le persone di alto livello in tutti i campi possano far parte dei sistemi di leadership e amministrazione nazionale attraverso una gara leale, se il partito al potere sia responsabile degli affari dello stato in conformità alla Costituzione e alla legge, e se l'esercizio del potere possa essere tenuto sotto un effettivo controllo e supervisione". Le azioni parlano più delle parole. Il processo integrale di democrazia popolare Cinese è dimostrato essere un modello di democrazia che funziona. La democrazia non è un ornamento decorativo da mostrare.

3. Una Ricerca di Valori Umani Condivisi

Come ha affermato il presidente Xi Jinping nel suo discorso alla cerimonia in occasione del centenario del Partito Comunista Cinese, "il Partito continuerà a lavorare con tutti i paesi e i popoli amanti della pace per promuovere i valori umani condivisi di pace, sviluppo, equità, giustizia, democrazia e libertà". Il valore umano condiviso, come idea basata sul materialismo storico, rispetta le differenze degli individui, dei gruppi etnici e dei paesi e individua universalità e somiglianza. Difendere i valori umani condivisi non significa imporre i valori generalizzati di uno o più gruppi etnici, paesi o popoli agli altri. Difendere i valori umani condivisi significa essere d'accordo sulla differenza tra tutti i gruppi etnici, paesi e popoli. Difendere i valori umani condivisi significa espandere il terreno comune e la convergenza di interessi tra civiltà uniche.

I valori umani condivisi servono come fondamenta della teoria della democrazia. C'è sempre spazio per migliorare il sistema della democrazia. Le democrazie del mondo sono specifiche e relative, non astratte e assolute. La natura, la sostanza e la forma di qualsiasi democrazia sono determinate dal sistema sociale di un paese e si sviluppano allo stesso ritmo dello sviluppo economico e sociale di quel paese. Radicata nella storia, nella cultura e nella tradizione, la democrazia assume forme diverse e si sviluppa lungo i percorsi scelti dai diversi popoli in base alla loro esplorazione e innovazione. Ci sono molti modi diversi per realizzare la democrazia, quindi non dobbiamo limitarci a un solo modello rigido. Inoltre, non esiste un unico insieme di criteri standard che siano universalmente accettabili. È arbitrario e insensato imporre un unico modello di democrazia a tutti.

La Democrazia Popolare come Processo Integrale ha caratteristiche cinesi distintive; rappresenta anche valori umani condivisi. Non è limitata dal modello occidentale di sviluppo e democrazia; piuttosto, è un nuovo modello di democrazia che si adatta alle condizioni attuali della Cina. Il nuovo approccio della Cina alla democrazia contribuisce con le sue idee, i suoi valori e le sue soluzioni al progresso umano.

La Cina ha compiuto notevoli progressi nello sviluppo del processo integrale di democrazia popolare che è stato tradotto in istituzioni efficaci e azioni concrete. Ma c'è ancora spazio per migliorare. "La ricerca dell'umanità e i suoi esperimenti con una maggiore democrazia non finiranno mai".⁶⁴ Nel nuovo viaggio per costruire appieno una Cina moderna socialista, dobbiamo trarre spunto dalle nostre esperienze in democrazia e rispondere alle nuove richieste e aspettative del popolo, sviluppando senza esitazione il processo integrale di democrazia popolare e facendo nuovi progressi.

Come dice un antico proverbio cinese: "Quando la Grande Via regna, la terra sotto il Cielo appartiene al popolo". La Democrazia Popolare come Processo Integrale è sia un valore socialista fondamentale che una parte integrante dei valori umani condivisi sostenuti e perseguiti dal Partito Comunista Cinese. Dobbiamo rispettare i punti di forza degli altri e contribuire di più a una comunità globale di un futuro condiviso e alla struttura politica del mondo.

⁶⁴ *China: Democracy That Works*. (2021). Beijing: Foreign Languages Press.

Postscriptum

Un sistema politico deve essere applicato alle specifiche condizioni del paese. Non può mai essere allo stesso modo per tutti e seguire un unico modello. Dobbiamo trarre profitto dai risultati di altre civiltà politiche, ma non dovremmo mai lasciare che esse prevalgano sui fondamenti del sistema politico cinese. Il nostro sistema politico socialista con caratteristiche cinesi è cresciuto sulla terra cinese. Nel futuro, continuerà a prosperare e ad essere profondamente radicato in questo terreno.

Il modo migliore per valutare se il sistema politico di un paese è democratico ed efficiente è osservare se il suo popolo è davvero padrone del paese. La democrazia è il diritto delle popolo in ogni paese, piuttosto che il diritto di pochi paesi. La democrazia è un valore comune dell'umanità. La posizione del popolo come padrone del paese è l'essenza della democrazia popolare che è la linfa vitale del socialismo.

Dal 18° Congresso nazionale del Partito nel 2012, il Comitato centrale del PCC con Xi Jinping al suo centro ha seguito la strada del progresso politico socialista con caratteristiche cinesi. Ha garantito la leadership del Partito, la posizione del popolo come padrone del paese e un governo basato sulla legge e ha promosso la **Democrazia Popolare come Processo Integrale**. I ben coordinati e complessi procedimenti istituzionali del processo integrale di democrazia popolare servono a mettere in atto canali democratici diversi, aperti e ben organizzati. La partecipazione politica ordinata del popolo e l'ambito della democrazia sono stati ampliati. Sviluppare la democrazia socialista significa assicurare che la volontà del popolo sia pienamente rappresentata, che il suo diritto e interesse sia protetto e che il loro potenziale creativo sia pienamente sfruttato e che la democrazia socialista abbia vigore e vitalità.

Quando Xi Jinping, Segretario Generale del Comitato Centrale del Partito Comunista Cinese (PCC) e Presidente della Cina, fece una visita di ispezione al Gubei Civic Center nel sottodistretto di Hongqiao, distretto di Changning, Shanghai, il 2 novembre 2019, disse: “Stiamo seguendo la strada dello sviluppo politico socialista con caratteristiche cinesi, e la democrazia popolare è un processo integrale”. La democrazia popolare in Cina ha aperto nuove frontiere per la democrazia socialista con caratteristiche cinesi e ha migliorato il sistema, la capacità e l'efficienza della governance nazionale. È la base della modernizzazione socialista globale. La **Democrazia Popolare come Processo Integrale** ha un sistema democratico che copre una popolazione di più di 1,4 miliardi di persone di 56 gruppi etnici di un vasto paese, rendendo possibile la partecipazione ampia e sostenuta di tutti i suoi abitanti. Garantisce che la democrazia popolare sia una filosofia, un principio e una politica alla base della vita politica e sociale del paese. La democrazia popolare è la chiave per la buona governance della Cina, che è un netto contrasto con il caos nell'Occidente quando il mondo subisce cambiamenti vertiginosi. La democrazia cinese contribuisce anche con le idee della Cina al progresso politico dell'umanità.

L'idea e le linee generali di “Democrazia Popolare come Processo Integrale” sono un risultato della discussione tra tutti gli autori: Prefazione del Prof. Lin Jianhua, supervisore di dottorato e vice preside dell'Accademia di Marxismo della CASS; Capitolo Uno del Ricercatore Gong Yun, supervisore di dottorato e vice preside dell'Accademia di Marxismo della CASS; Capitolo Due del Ricercatore Song Yuehong, supervisore di dottorato e vice direttore dell'Istituto di Studi sulla Cina Contemporanea della CASS; Capitolo Tre dell'Assistente Ricercatore Chen Chengxin, vice capo della Sezione di Studi Politici sulla Cina Contemporanea dell'Istituto di Scienze Politiche della CASS; Capitolo Quattro di Chen Xueqiang, vice capo dell'Ufficio Generale del Personale della CASS; Capitolo Cinque del Prof. Zhong Weiyun, supervisore di dottorato e vice direttore dell'Istituto di Studi sulla Cina Contemporanea della CASS. Capitolo Cinque dell'Assistente Ricercatore Li Kaixuan del Dipartimento dei Movimenti Comunisti Internazionali dell'Accademia di Marxismo della CASS; e Capitolo Sei dell'Assistente Ricercatore Wang Jing del Dipartimento di Marxismo in Cina dell'Accademia di Marxismo della CASS. Lin Jianhua e Jiang Hui hanno effettuato la revisione finale del libro. Il Ricercatore Jiang è supervisore di dottorato, ex

vicepresidente della CASS e direttore dell'Istituto di Studi sulla Cina Contemporanea della CASS. Jiang è ora membro del Comitato Municipale di Chongqing e direttore del Dipartimento di Comunicazioni di Chongqing.

Il libro è parte della collana "Comprendere la Strada della Cina" della Stampa di Scienze Sociali della Cina. Esprimo la mia più sincera gratitudine al direttore Zhao Jianying e all'editore associato Wang Yin della Stampa di Scienze Sociali della Cina, per i loro preziosi consigli e sostegno. Vorrei anche estendere i miei più caldi ringraziamenti agli editori Sun Ping e Wang Qi, per i loro suggerimenti professionali. Infine, vorrei ringraziare il Ricercatore Zhou Shaolai, supervisore di dottorato e capo dell'Ufficio di Ricerca delle Teorie Politiche dell'Istituto di Scienze Politiche della CASS, per le sue idee stimolanti per l'outline del libro.

Lin Jianhua

Agosto 2022